



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito Legal: CS 6-1988

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 50

MARTES, 2 DE JUNIO 1970. — Año XXXII. — Núm. 9.815 — PERIÓDICO: 9 PESETAS

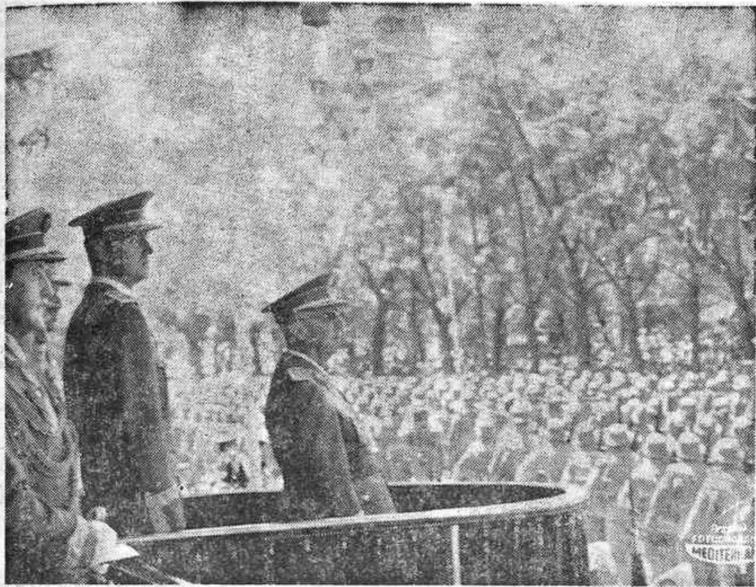
VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

Entusiasmo en torno al Caudillo con motivo del desfile de la Victoria

Que presidió durante una hora y veinticinco minutos, acompañado por el Príncipe de España y el Ministro de Ejército



MADRID. — S.E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió el XXXI desfile conmemorativo de la Victoria celebrado en la mañana del pasado domingo en Madrid. En la tribuna presidencial se encontraba el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, el Ministro del Ejército y el Capitán General D. Camilo Alonso Vega. En la fotografía superior el Caudillo presenció la parada militar desde su tribuna. Abajo aspecto del marcial desfile de una unidad de la Legión, con su mascota al frente. — (Fotos CIFRA)

(Información en la página 13)

WILSON concederá una conferencia de prensa semanal a los corresponsales extranjeros

LONDRES, 1 (Efe). — El primer ministro británico Harold Wilson señaló hoy, en parte, ante los corresponsales extranjeros y anunció que ofrecerá una conferencia semanal para ellos. La asociación de corresponsales extranjeros había protestado ante el partido laborista por haber sido excluidos los corresponsales extranjeros de las conferencias de prensa diarias que dará el

primer ministro durante la campaña electoral. El partido gubernamental había alegado que la causa de esta decisión era que el salón donde se realizaban las conferencias era muy pequeño. Se estima que la concesión de una conferencia semanal no va a satisfacer a los corresponsales, y que estos seguirán presionando para ser admitidos en las diarias.

CATASTROFICO TERREMOTO EN PERU

Ha afectado al departamento de Ancash y varias ciudades de la costa

Noticias no oficiales dicen que el número de muertos es de cinco mil personas

LIMA, 1. (Efe-Reuters). — Por lo menos setenta personas han perecido y centenares han resultado heridas en el terremoto ocurrido ayer en el norte del Perú, de cuarenta segundos de duración, según los primeros informes que se han recibido hasta ahora. Varias poblaciones del norte quedaron ayer sin comunicaciones y es la razón por la que todavía no se conoce la magnitud del desastre.

La zona más afectada por el terremoto, que se produjo a las 21:24 (hora española) de anoche, ha sido la provincia de Ancash y su puerto pesquero de Chimbote, así como la ciudad andina de Huaraz. La Cruz Roja peruana ha dicho que el sesenta por ciento de las casas de Chimbote resultaron afectadas.

Las comunicaciones con la zona afectada han quedado suspendidas pero las últimas noticias que se tienen indican que en Huaraz han muerto cien personas. La estación de televisión panamericana estima que el número de muertos asciende a doscientos.

SE HABLA DE CINCO MIL MUERTOS

Alrededor de cinco mil personas muertas y el noventa y cinco por ciento de las viviendas destruidas ha causado el terremoto que ayer estremeció el de-

partamento andino de Ancash y varias ciudades de la costa comprendida entre Lima y la Ciudad de Trujillo, a 548 kilómetros al norte de esta capital.

Dicha cifra extraoficial fue dada a conocer hoy por el doctor Luis Vidal, gerente de la corporación peruana del Santa, quien mantiene permanente contacto con la zona más afectada de la tragedia a través del único aparato de radio que funciona en la ciudad de Huaraz, capital del departamento de Ancash.

La falta de comunicación tele-

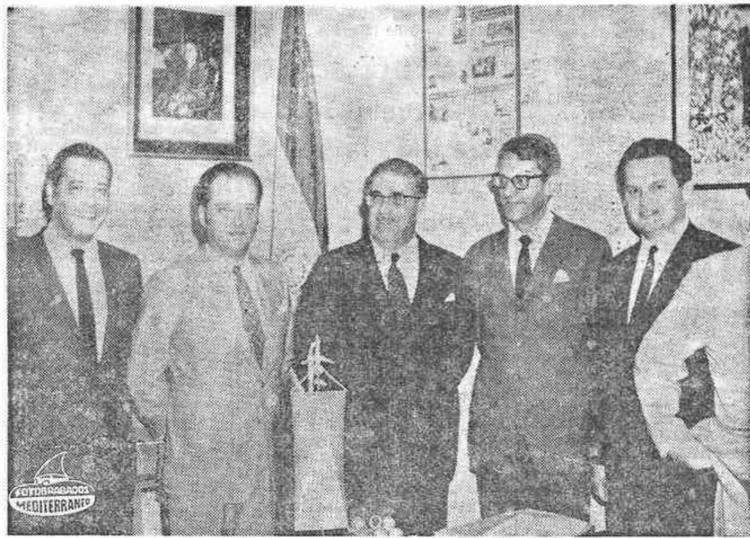
Pasa a la pág. 14

Telegrama del Caudillo al Presidente de la República del Perú

Con ocasión del reciente terremoto que ha afectado a algunas ciudades peruanas, el Jefe del Estado ha dirigido al Presidente de la República del Perú el siguiente telegrama: "Profundamente impresionado por noticia terremoto ese país hermano, ruego a V.E. acepte en nombre del Gobierno y pueblo español y en el mío propio el testimonio del más sincero pesar y adhesión al dolor familiares y víctimas triste suceso.

Firmado: Francisco Franco, Jefe del Estado Español". Por su parte, el Ministro español López Bravo ha dirigido al Ministro de Relaciones del Perú un telegrama con el siguiente texto: "Con dramático motivo dolor aflige ese país reciente catástrofe expreso V. E. mis sinceros sentimientos al asociarme profundamente duelo nacional. Firmado: Gregorio López Bravo, Ministro de Asuntos Exteriores".

Aniversario de EFE en Paraguay



ASUNCION. — El Embajador de España en el Paraguay, D. Fernando Olivé, aparece en la fotografía junto al delegado de EFE en Asunción, Atílio Fernández, y otras personalidades en las oficinas de la Agencia Efe, durante el acto celebrado con motivo de cumplir dicha Agencia su cuarto año de funcionamiento en dicho país. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El Caudillo presidió la clausura del Concurso Ibérico de Ganado en la Feria del Campo

ADRID, 1. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presionado esta tarde el acto de clausura del V Concurso Ibérico de Ganado Selecto y XIV Concurso Nacional de Ganados Selectos y productos Pecuarios, celebrado en la pista de exhibiciones de la Feria Internacional del Campo.

El Caudillo, que llegó acompañado de su esposa, Doña Carmen Polo de Franco, fue acogido a su llegada con cariñosas muestras de afecto por parte del público que llenaba el recinto ferial. El Generalísimo se trasladó a la tribuna de honor, en la que le acompañaron los Príncipes, D. Juan Carlos y doña Sofía; Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, D. Enrique García Ramal; de Agricultura, D. Tomás Allende y García Baxter; del Ejército, Teniente General Casación Mena; Ministro de Agricul-

tura de Portugal, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, Sr. Fernández de la Vega, y otras personalidades. Comenzó el acto con unas breves palabras del Sr. Fernández de la Vega.

«Señor —dijo— una vez más la gran convocatoria agraria de la Feria reúne, al amparo de la paz española, a los hombres del campo». Y añadió: «En estos trofeos se condensa la gran compensación moral y el reconocimiento oficial a una labor y a un sacrificio. Se refirió también a los núcleos selectos, en pureza racial, como base para el desarrollo ganadero.

A continuación se inició el desfile del ganado vencedor y la entrega de trofeos.

Terminada esta, tuvo lugar una vistosa demostración de enganches de coches de caballos que evolucionaron por la pista de exhibiciones.

Cuando Su Excelencia abandonó el recinto, se repitieron las manifestaciones de cariño y adhesión hacia su persona.

Escoga la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Ayuda inmediata al sector citrícola, con la retirada de una importante cantidad de fruta excedente

MADRID, 1. (Pyresa). — Un grupo de trabajo del F.O.R.P.P.A., compuesto por representantes de la administración y del sector privado, ha estudiado las medidas necesarias para organizar una ayuda inmediata a los agricultores del sector citrícola de las provincias afectadas por la actual crisis de la naranja. En líneas generales, esta ayuda seguirá la orientación marcada por el Ministerio de Agricultura —según informan en fuentes autorizadas del citado departamento— en el sentido de "superar la coyuntura actual de bajos precios en el campo". La base de esta ayuda —se afirma— será la "inmediata retirada de una importante cantidad de fruta excedentaria", para lo cual se ejecutará las medidas acordadas, que serán elevadas con toda urgencia al Ministro de Agricultura y al Gobierno para su aprobación.

UNA NAVE ESPACIAL SOVIETICA TRI-ULADA, EN ORBITA TERRESTRE

Los pilotos son el coronel Nikolayev y el ingeniero Sevastyanov

La televisión de Moscú pasó el lanzamiento en programa diferido

MOSCU, 1 (Efe-Reuters). — Rusia colocó hoy un ingenio espacial en órbita terrestre con dos hombres a bordo. El aparato, el "Soyuz IX" está pilotado por el Coronel Adrian Nikolayev, uno de los cuatro primeros cosmonautas soviéticos. El segundo tripulante del "Soyuz" es el ingeniero de vuelo Vital Sevastyanov, informó la Agencia Tass.

LA UNIDON DE LA NAVE

MOSCU, 1 (Efe-Reuters). — El Soyuz IX, lanzado hoy y tripulado por los cosmonautas soviéticos Nikolayev y Sevastyanov, tiene como misión el realizar investigaciones médicas y biológicas, y estudios geológicos, geográficos y meteorológicos, anunció la agencia TASS.

El anuncio del lanzamiento soviético se produjo mientras el astronauta americano Neil Armstrong, el primer hombre en pisar la Luna, se disponía a visitar la "Ciudad Estrella", una colonia cercana a Moscú donde viven los cosmonautas.

La agencia Tass anunció que el Soyuz IX fue lanzado a las 22:00 hora de Moscú (20:00 hora española).

El coronel Nikolayev, que pilotó anteriormente uno de los ingenios espaciales de la serie Vostok en el primer vuelo espacial doble, informó que los cosmonautas se sentían bien y que las condiciones de vida eran normales y semejantes a las de la tierra.

La agencia Tass declaró que los dos hombres del espacio habían comenzado a llevar a cabo el programa espacial previsto.

Entre los estudios que los cosmonautas realizarán están la investigación científica de las condiciones físicas del espacio pro-

ximo a la tierra, la perfección de los sistemas automáticos y manuales del control de naves espaciales, orientación y estabilización y la comprobación del equipo de navegación en diferentes condiciones.

Se están manteniendo con la tripulación contactos permanentes de radio y televisión, añadió Tass.

Adrian Nikolayev es el marido de la única mujer cosmonauta del mundo, Valentina Nikolayeva Tereshkova. Nikolayev fue lanzado por primera vez al espacio el día 11 de agosto de 1962 a bordo del Vostok 3.

El día siguiente se le unió Pavel Popovich en el Vostok 4, con lo que fueron los primeros en el mundo que hicieron un viaje espacial conjunto.

En el Vostok 3, Nikolayev hizo 64 órbitas alrededor de la tierra y permaneció en el espacio durante 94 horas y 15 minutos.

El último vuelo soviético tripulado fue el realizado por el Soyuz 8 en octubre del año pasado y en el que viajaban dos cosmonautas.

La televisión de Moscú mostró las imágenes del lanzamiento 38 minutos después de haberse efectuado éste. Más tarde se ofrecieron las imágenes de Nikolayev y Sevastyanov situados el uno al lado del otro en el interior de la cápsula y el anuncio del comen-

EN UN MINUTO...
DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso
Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros
FERRETERIA TRAVER
C/Coln, 43 - CASTELLÓN

Pasa a la pág. 14



Verano riguroso. Domingo y lunes, con mayor subida de temperatura ayer. Pero ambos días con sol sin luanes y con fuerza para calentar el ambiente. Aunque con el calor se combinan ciertas ráfagas de brisa, que mantienen en muchos lugares y en muchos momentos un cierto fresquito con el que hay que tener cuidado.

El domingo, no hay que decir, la ciudad ya presentó aspecto típicamente veraniego. Soledad bastante considerable en las horas diurnas, y recuperación paulatina de la animación al atardecer, ya con gente mostrando ese aire cansino al retorno de la playa, en la que hubo muchísima animación por la mañana. Ayer la semana comenzó con activo mercado y con jornada movida. Ya no hay días tranquilos en una ciudad como Castellón, pero los lunes por la mañana tienen una especialísima actividad, que puede tener un éterico punto originario en el mercado, pero que en realidad nace de la propia vitalidad de la capital, a la que en lunes, entre mercado y no mercado, afluyen muchísimos forasteros por diversos motivos.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 7 servicios.
Destacamento de Villarreal.— Se han efectuado 8 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:
ENDOCRINOLOGIA: Dr. Arambul de 12 a 2 tarde.
TRAUMATOLOGIA: Dr. Llerena de 7 a 9 de la tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
LLOPIS, Dr. Clará, 6.
MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junto Plaza Mayor.
MORALES, Joaquín Costa, 69.



PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES
colowall

COLEGIO JARDIN PEKES

CARRETERA DE ALMAZORA, 1

Para niños y niñas a partir de 2 años

Media pensión — Servicio de coche

Queda abierta la matrícula para el curso próximo.

Información: Todos los días en el Colegio.
Teléfono 21 63 40.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Marcelino, pb. Pedro, Erasmo, Potino, obs.; Santo, dc.; Vedo, Matoro, Pontido, Biblides, Atajo, Alejandro, Ameja y Blandina, mrs.; Engenio I, p.; Nicolás, peregrino. — MISA DEL DIA. — De Feria o de los Ss. Marcelino y Pedro.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Carlos Lwanga y sus compañeros, mártires de Uganda; Isaac, m.j.; Paula, vg.; Pergentino, Laurentino, Luciliano, los niños Claudio, Hipacio, Pablo, Dionisio, mrs. Oliva, vg.; Clotilde, reina. — MISA DEL DIA: De Feria o de los Ss. Carlos Lwanga y compañeros.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

Escuela de Maestría Industrial de Castellón de la Plana

ANUNCIO

Aquellos operarios de la industrial que deseen obtener el Título Académico de Maestro Industrial en las Ramas de Delimitantes, Metal y Electricidad, y tomar parte en los exámenes de las pruebas de Reválida que tendrán lugar en esta Escuela a las 9 horas del día 30 del mes de Junio del año en curso, pueden formalizar la matrícula a partir de esta fecha, hasta el día 10 del próximo mes de Junio y horas de 8 a 13:30 y de 16 a 20:30.

Las condiciones que deben reunir cuantos les interese tomar parte en dicha Reválida, documentación y derechos de examen, está expuesto el tablón de anuncios de este Centro.

Castellón, 22 de Mayo de 1970.
EL DIRECTOR
Fdo. Francisco Blasco Blasco

Casa Falch CAMISERIA ENMEDIO, 44



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 16'2 grados a las 5 horas.
Temperatura máxima 24'6 grados a las 13 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 65 y 54%, respectivamente.
Insolación eficaz ayer 12 horas.
Recorrido del viento en 24 horas 98 kilómetros.
Dirección dominante del viento SE.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 767'2 mm.
Tendencia bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 14'8 grados a las 4 horas 20 minutos.
Temperatura máxima 28'6 grados a las 13 horas 15 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 64 y 30%, respectivamente.
Insolación eficaz ayer 11 horas 12 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 92 kilómetros.
Dirección dominante del viento E.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 767'3 mm.
Tendencia bajando.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con el nombre de Mónica, fue bautizada la preciosa niña que días pasados, dio a luz la esposa de nuestro querido amigo el Ingeniero de Montes, D. Fernando Guigo del Toboso, ella de soltera, María José Tomás Montfort.

Las aguas del bautismo le fueron administradas por el reverendo Prior de Liedó, D. Manuel Herrero, que posteriormente en el Ermitorio, hizo el ofrecimiento de la nueva cristiana a nuestra Patrona, la Virgen del Liedó. Actuaron de padrinos en la tierna ceremonia la gentil señorita María Lidón Montfort y el feliz abuelo don Enrique Tomás.

Reiteramos a los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena, al tiempo que deseamos una larga y feliz vida a su primogénita.

Se necesitan torneros EN RADIADORES ORDOÑEZ

EDIFICIO MIJARES CON 3 FACHADAS

lujosos pisos exteriores de 3y4 dormitorios, salon-comedor ... más servicios

*LLAVE EN MANO

ENTRADA: DESDE 50.000ptas.
RESTO: DESDE 3.500ptas. al mes

Situado en la Ronda Mijares, esquina Félix Brea

SI NUESTRA FORMULA NO LE SATISFACE HAGANOS SU OFERTA

CONSULTEN SIN COMPROMISO

CAMANES

En Valencia: Calvo Sotelo, 2-Tel. 22 87 44
En Castellón: Ronda Mijares, esquina Félix Brea

TRATÓ DIRECTO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2

Peatón atropellado y muerto en las proximidades de Vinaroz

Otros graves accidentes de tráfico ocurridos en nuestras carreteras

En el km. 144 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el camión matrícula B-468.375, conducido por Desioce Linares García, e inopinadamente irrumpió en la calzada el peatón Sebastián Sabater Miralles, de 74 años, natural y vecino de Vinaroz, al que alcanzó de lleno.

A causa del accidente, el citado peatón resultó muerto en el acto. El accidente ocurrió cuando la circulación era bastante densa, y parece que el peatón cruzaba la calzada haciendo caso omiso a la misma, y al peligro que representaba cruzar la carretera en aquellos momentos.

En el km. 10 de la carretera de Adzaneta, término municipal de esta población, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el turismo matrícula CS-56.869 conducido por José Luis Escrig Badenes, vecino de Adzaneta, alcanzó al turismo matrícula CS156.869 conducido por Manuel Moneris Barberá, vecino de Castellón, lanzándolo contra el turismo matrícula CS-60.237, conducido por Enrique Safont Camañes, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo los tres vehículos daños de alguna consideración.

El accidente se produjo, según las noticias que poseemos, cuando los dos últimos vehículos se hallaban parados, siendo alcanzado el primero de ellos por el turismo matrícula CS-21.621, y aquel lanzado contra el que le precedía, también parado.

TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

En el km. 73 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el turismo matrícula CS-34.068 conducido por Claude Félix Pinnet, por causas que no han podido ser determinadas, se salió de la calzada, entrando el vehículo en un huerto, chocando contra unos árboles.

A causa del accidente, el citado conductor, resultó con algunas lesiones de carácter leve.

ACCIDENTE GRAVE EN LAS CUESTAS DE PUEBLA TORNEZA

En el km. 19 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Puebla Tornesa, ocurrió un accidente de tráfico cuando el turismo matrícula CS-54.325 conducido por Leopoldo Traver Beltrán, descendía por una de las pendientes de las cuestras, perdió el control del vehículo saliendo de la calzada y chocando contra un gran árbol.

A causa del accidente el citado conductor, resultó lesionado de importancia, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Negot Martell quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Leopoldo Traver Beltrán, de 28 años, vecino de Almazora, sufre fractura de maxilar superior izquierdo, suelo de órbita y hueso malar del mismo lado; herida contusa en labio superior; eversione ojo izquierdo; shock traumático; heridas contusas en ambas piernas. Pronóstico gravísimo. Tras la cura de urgencia, y después de algunas horas, el herido fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia, confirmó el diagnóstico.

El vehículo quedó completamente destruido.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 3 de la carretera de Burriana a Algar, término municipal de Burriana, ocurrió un accidente al chocar el turismo matrícula V-192.948 conducido por Eliseo Villar Orol, de 23 años, vecino de Castellón y la bicicleta que conducía Alfonso Cifuentes Jiménez de 57 años, vecino de Burriana.

resultó con lesiones de carácter grave.

La bicicleta, con grandes desperfectos.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

En un accidente de trabajo cuyas circunstancias desconocemos, resultó lesionado Antonio Olaya López, de 21 años, vecino de Valencia, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia apreciándole contusión en pie derecho con erosión en cuello y cara, de pronóstico leve s/c.

Pasó a su domicilio.

CHOQUE DE TURISMO Y BICICLETA

En el km. 58 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, ocurrió un accidente de tráfico, cuando la motocicleta CS-27.912 conducida por Antonio Vicente González Rosell, de 23 años, vecino de Almazora, por causas que no hemos podido determinar, se salió de la calzada en una curva, cayendo sus dos ocupantes.

A causa del accidente el citado conductor, resultó lesionado, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social y asistido por el Dr. Morcillo, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Antonio Vicente González Rosell, de 23 años, sufre herida en región malar izquierda con pérdida de sustancia; ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

El viajero del transportin, Armando Comins Fortuño, sufre lesiones de carácter leve, cuyos de-

OTRO QUS SE SALE DE LA CALZADA

En el km. 45 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el

Turismo Social de la Obra Sindical «Educación y Descanso»

El pasado domingo a las 9 de la mañana, la Escuela Infantil de Danzas de la Obra Sindical «Educación y Descanso» de Castellón, y dentro del Plan, "Comarca Vd. Su Provincia", organizó una excursión a Segorbe, Navajas y Altura.

Formaban la expedición 29 niños, alumnos de la misma, con sus profesores, que se despidieron directamente a Segorbe, don de almorzaron en la Fuente de los 50 años. A continuación, regresaron a la Sede, donde visitaron la ciudad, sus monumentos, etc. A media mañana se trasladaron a Navajas donde tras recorrer la ciudad, comieron en el Río y dedicaron dos horas a juegos recreativos.

Posteriormente estuvieron en Altura donde tras recorrer la ciudad Glorieta y piscina municipal emprendieron el regreso, deteniéndose en Vall de Uxo y llegando a Castellón a las 19,45 horas.

Una excursión más del Grupo Infantil de Danzas, que tiene previstas dentro del Plan, visitas a los más interesantes pueblos de nuestra provincia, dentro del presente ejercicio.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

El Fondo Compensador de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, convoca Becas de Estudio en régimen de internado para huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional e hijos de grandes inválidos o de incapacitados absolutos por la misma causa.

La presentación de instancias para optar a estas Becas, se realizará en esta Delegación o Agencias, en donde puede ser obtenido el impreso de solicitud, hasta las 14:30 horas del día 20 de junio próximo.

Las normas y requisitos figuran en el tablón de anuncios de la Delegación y sus Agencias Comarciales.

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Anuncio

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan sus estudios en esta Escuela, que los exámenes ordinarios del presente curso darán comienzo el día 8 de las asignaturas de Religión, Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Enseñanzas del Hogar, y los correspondientes a las más asignaturas, durante los días del 10 al 13 ambos inclusive, con arreglo al horario que oportunamente se indicará.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

El Fondo Compensador de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, convoca Becas de Estudio en régimen de internado para huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional e hijos de grandes inválidos o de incapacitados absolutos por la misma causa.

La presentación de instancias para optar a estas Becas, se realizará en esta Delegación o Agencias, en donde puede ser obtenido el impreso de solicitud, hasta las 14:30 horas del día 20 de junio próximo.

Las normas y requisitos figuran en el tablón de anuncios de la Delegación y sus Agencias Comarciales.

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Anuncio

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan sus estudios en esta Escuela, que los exámenes ordinarios del presente curso darán comienzo el día 8 de las asignaturas de Religión, Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Enseñanzas del Hogar, y los correspondientes a las más asignaturas, durante los días del 10 al 13 ambos inclusive, con arreglo al horario que oportunamente se indicará.

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Anuncio

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan sus estudios en esta Escuela, que los exámenes ordinarios del presente curso darán comienzo el día 8 de las asignaturas de Religión, Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Enseñanzas del Hogar, y los correspondientes a las más asignaturas, durante los días del 10 al 13 ambos inclusive, con arreglo al horario que oportunamente se indicará.

PISOS CAMAÑES VENDE EN C/. ENMEDIO, 23 4 PISOS

SUPERLUJO SUPERFICIE 200 M2 AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

— INFORMACION — EN CASTELLON CONSERJERIA DEL MISMO EDIFICIO EN VALENCIA CALVO SOTELLO 9. Teléfono 22-87-44

Círculo Mercantil e Industria - Castellón ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que, a partir del día 1 de Junio, cesa como Abastecedor de este Círculo, D. David Higon Cervera, haciéndose cargo de este servicio en la misma fecha, D. Desiderio Gil Alvarez.

Castellón, 2 de Junio de 1970.
EL PRESIDENTE,
ANTONIO COLOMINA VIVAR

MECANOGRAFIA

Edad: 17-20 años, con experiencia precisa importante Empresa de Castellón: Interesados presentarse: de 6 a 8 en DAMA Piedad — Gral Aranda, 8

AUTENTICA AGUA DE CALDAS DE MALAVELLA

IMPERIAL

INSUPERABLE... DIGESTIVA... REFRESCANTE

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser. Bue...

Traviata, de Verdi; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 8:01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 8:02 Siete en...

SEGUNDO PROGRAMA: 12:01 Casa Sindical el solemne acto de apertura del Consejo Sindical Intercomarcal de la Plana y Zona Turística.

TERCER PROGRAMA: 16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18:10 Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco.

CUARTO PROGRAMA: 20:01 El Evangelio hoy. Comenta Mateo Avellano Plors; 20:06 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30 La música a examen. Un espacio que realiza Vicente Francisco Gali con la colaboración de Enrique Agut y su conjunto; 21:05 Estilos; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 22:00 Diario de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. La última luz musical que se apaga en Radio Popular; 23:58 Último minuto. Escribe Carlos Castillo; 24 Cierre.

Reanudan su actividad las cátedras ambulantes de la Sección Femenina, en Torre Endoménech y Esida

La Sección Femenina del Movimiento, ha desplazado nuevamente los equipos núm. 1 y 2 de sus cátedras ambulantes en nuestra provincia, para ir enriqueciendo la cultura de nuestros pueblos en su constante ir y venir de cada día.

En esta ocasión los equipos se han instalado en las localidades de Esida y Torre Endoménech donde permanecerán un total de dos meses. Cada Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, es como una Delegación Local, está compuesta por una Jefe y cinco profesoras, cada una de diferente especialidad que van a pueblos menores de tres mil habitantes.

Además de la enseñanza, su fin primordial es que su paso por los pueblos cree inquietudes en las personas que allí se quedan, que su labor no sea cosa únicamente de dos meses sino que se continúe por medio de los cauces que estas profesoras señalaron y de esta forma ampliar sus conocimientos para en todos colaborar con el engrandecimiento de su localidad.

MALLORCA

Salidas diarias: 8 días, pasajes, pensiones completas, tres excursiones, traslados, etc. 2.330 ptas. Solicite nuestro folleto especial MALLORCA donde encontrará una gran variedad de salidas con duración de 3 a 15 días.

Viajes ESPLAI

Agencia Viajes G.A.T. 192 Pl. Escuelas Pías, 13 Tels. 212457 y 214887

Mañana, solemne apertura del Consejo Económico Sindical Intercomarcal de la Plana y Zona Turística

Comprende treinta pueblos de la provincia, participan en él más de 650 Consejeros y ha elaborado doce importantísimas ponencias

MANANA se celebra en la Casa Sindical el solemne acto de apertura del Consejo Sindical Intercomarcal de la Plana y Zona Turística. Con ello viene a culminar una prolongada tarea que si ahora sale a la luz pública en las sesiones plenarias que a partir de mañana tendrán lugar para el estudio final de las ponencias y sus conclusiones, hasta ahora ha constituido una labor concienzuda durante meses y meses de estudio de la problemática más acuciante de la zona comprendida en el ámbito del Consejo.

Con carácter intercomarcal, el Consejo se ha calificado de la Plana y su zona turística comprendiendo Alcora, Artana, Alfondguilla, Almenara, Alcalá de Chivert, Almazora, Bechi, Benicarló, Benicasim, Borriol, Burriana, Cabanes, Castellón, Chilches, La Llosa, Moncófar, Nules, Onda, Oropesa, Peñíscola, Ribesalbes, San Juan de Moró, Santa Magdalena de Pulpis, Vall d'Alba, Villafamés, Villavieja, Vinaroz, Torrealba, Villarreal y Vall de

Uxó, localidades que en conjunto han movilizad más de 650 consejeros, entre los que se cuentan no sólo las personalidades representativas de mayor significación, sino junto a ellos representantes de los distintos sectores cuyos problemas van a ser tratados y han sido estudiados por el Consejo, así como especialistas y técnicos relevantes sobre cada uno de los temas en los que el Consejo ha planteado ponencia.

Las ponencias del Consejo son doce, y constituyen una variada visión y un profundo análisis de problemas y soluciones de todos los aspectos de la economía intercomarcal en el momento presente y en el futuro inmediato y hasta con visión de largo alcance. Los títulos de las ponencias son los siguientes:

- 1.- Problemática del cultivo de los cítricos en la Plana. 2.- Crédito y financiación del campo. 3.- Comercialización e industrialización de productos hortofrutícolas. 4.- Las estructuras agrarias y el desarrollo de la comarca agrícola de la Plana. 5.- Ordenación ganadera. 6.- Promoción y formación de la juventud agraria. 7.- Polígonos industriales. 8.- Investigación de técnica industrial y formación profesional. 9.- Aplicación del gas industrial. 10.- Turismo. 11.- Vivienda. 12.- Bienestar y comunicaciones.

Sobre cada uno de los temas, en concienzudo y detenido estudio, el grupo de ponentes respectivo ha elaborado trabajos de verdadera envergadura y de extraordinario alcance, que estamos seguros han de causar profunda impresión a medida que vayan siendo planteados en los plenos del Consejo que comienzan mañana. No podemos olvidar que los Consejos Económicos Sindicales han sido en España los grandes pioneros de un desarrollo comarcal, provincial o regional que fue el

que levantó el primer paso en el progreso económico de nuestro país. Ahora, un Consejo Económico Sindical circunscrito a esta comarca ampliamente contemplada de lo que se ha llamado Plana y zona turística, tiene verdadera trascendencia no sólo para el análisis de problemas y aspectos que hoy están en una palpitante actualidad, sino sobre todo para movilizar también recursos y fuerzas hacia la realización de nuevos pasos de desarrollo y de progreso, que en nuestra provincia no pueden demorarse demasiado.

Por ello el anuncio de la apertura del Pleno del Consejo Sindical Intercomarcal de la Plana y zona turística para mañana a mediodía en la Casa Sindical, ha despertado el máximo interés tanto más cuando es casi seguro que este pleno será clausurado la próxima semana por el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, que con tal motivo realizará su primera visita a nuestra ciudad.

Extraordinaria jornada de hermandad de la Agrupación de Antiguos Miembros de Juventudes de Onda

El domingo, en el Ermitorio de El Salvador, en Onda, tuvo lugar la prevista jornada de hermandad de la Agrupación de Antiguos Miembros de Juventudes de la ciudad local.

Para acompañarles en tal día y compartir sus tareas, en fructífero diálogo, se trasladaron a Onda el Presidente de la Agrupación Provincial, D. Leandro Blay Cortés, Secretario general, D. Luciano Ferrer Marañeu; Vocal de la Comisión Permanente, D. Carlos G. Espresati de Burgos, y Delegado para la Capital D. Germán Reguillo. También participó en los diversos actos celebrados el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Segura Royo, en su calidad de agrupado y miembro de la Junta Provincial. Igualmente el Jefe Local del Movimiento y Alcalde de Onda, entusiasta agrupado también. Todos ellos fueron recibidos y atendidos por el Presidente local D. Antonio Martí Feliu.

En primer lugar, por el Rvdo. Sr. D. Juan Tortajada Andreu, se ofició la Santa Misa, a la que asistieron la totalidad de asambleístas. La homilía fue una verdadera lección en todos los aspectos, seguida con gran interés, provocando varios de sus pasajes honda emoción, por su claro y sincero contenido, refiriéndose a la vida del Patrono San Fernando, mostrándolo como ejemplo, y haciendo unas consideraciones muy actuales, se extrajeron provechosísimas conclusiones.

Finalizada la Misa, en una sala dispuesta al efecto, tras la presencia de D. Germán Reguillo, Director del Colegio Menor de Juventudes de Castellón, en su condición de dirigente de la Agrupación Provincial, hombre de sólida formación, pasó el mismo a iniciar la charla, extendiéndose y profundizando en el tema previsto, analizando causas y efectos en el proceso histórico y etapas políticas de nuestra Patria, hasta nuestros días. Su acertada exposición de hechos y actitudes, de problemas y soluciones, de notas anecdóticas y de reflexiones ante el panorama que fue descubriendo, logrando penetrarse perfectamente con sus oyentes, que premiaron su intervención con aplausos, entablandose a continuación un interesante y prolongado coloquio, interrumpido, por el aviso de que la comida — la comida de verdadera hermandad, estaba dispuesta, la cual, transcurrió en un clima alegre, simpático, festivo.

A su término, el Presidente local D. Antonio Martí Feliu expuso el móvil que impulsaba a organizar actos como el que se celebraba, agradeciendo la asistencia de las camaradas desplazadas desde Castellón, reiterando la fidelidad a los Principios y a la línea jerárquica, haciendo honor a todo cuanto en los campamentos — escuelas de patriotismo — aprendieron las nuevas generaciones.

El Jefe Local del Movimiento, D. Joaquín Martí Olucha, mostró, una vez más, su fe en las posibilidades de la Agrupación, en la necesidad de preparar hombres dispuestos a la tarea de servir a los demás, con sacrificio y con renuncia, enamorados de la misión que como falangistas, tenemos hoy y cara al futuro.

A requerimiento de los asistentes también intervino brevemente el Rvdo. D. Juan Tortajada, con emotivas y significativas palabras, ensalzando la obra del hombre que ha salvado a la Patria de tantos peligros, la obra de paz y de progreso en el camino de las conquistas sociales, felicitándose por hallarse con un nutrido grupo de seguidores del pensamiento joseantoniano y por el fervor comprobado a lo largo de la jornada. D. Rodrigo Royo pronunció unas sentidas y orientadoras palabras, que fueron seguidas con la máxima atención, subrayándose con ello el hecho de la penetración existente entre Juventudes y Agrupación.

Finalmente, el Presidente Provincial, D. Leandro Blay Cortés, indicó que, repetidamente, el Jefe Provincial del Movimiento, habiá mostrándose con esperanza en la actividad de los agrupados en toda la provincia. Agradeció la acogida dispensada, la buena organización de la jornada, el interés demostrado, la asistencia religiosa recibida y la colaboración del titular de Juventudes, transmitiendo el afecto su saludo de las restantes Agrupaciones de la provincia que, por análogo motivo, festejar el patrono, celebraban actos similares. Por último, señaló que el Presidente de la Junta Central D. Manuel Cantarero del Castillo, telefónicamente, había tenido palabras de aliento y de afecto para los miembros de la Agrupación Provincial. Terminó con un expresivo ¡Arriba España!

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

Finalmente, el Presidente Provincial, D. Leandro Blay Cortés, indicó que, repetidamente, el Jefe Provincial del Movimiento, habiá mostrándose con esperanza en la actividad de los agrupados en toda la provincia. Agradeció la acogida dispensada, la buena organización de la jornada, el interés demostrado, la asistencia religiosa recibida y la colaboración del titular de Juventudes, transmitiendo el afecto su saludo de las restantes Agrupaciones de la provincia que, por análogo motivo, festejar el patrono, celebraban actos similares. Por último, señaló que el Presidente de la Junta Central D. Manuel Cantarero del Castillo, telefónicamente, había tenido palabras de aliento y de afecto para los miembros de la Agrupación Provincial. Terminó con un expresivo ¡Arriba España!

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

En un clima de auténtica hermandad, terminó la jornada de hermandad, no sin antes, entonar el Cara al Sol.

ANDORRA-LOURDES ANDALUCIA GALICIA CANTABRICO MADRID ZARAGOZA VALLE ARAN PORTUGAL PARIS ITALIA ESCANDINAVIA SUIZA Etc. con Viajes ESPLAI Agencia Viajes G.A.T. 192 Solicite nuestra revista todo color SELECCIONES 70 Pl. Escuelas Pías, 13 Tels. 212457 y 214887

Un Equipo de Acción Local en el Grupo de San Lorenzo

El Equipo de Acción Local núm. 7 de la Jefatura Provincial del Movimiento, visitó el Grupo de San Lorenzo situado en la carretera de Ribesalbes entre cuadro la Salera y cuadro del Saboner, en el que previa comunicación, el Jefe del Distrito once, Consejero Local del Movimiento D. Luis de Fez Valero, domiciliado en dicho grupo, preparó la reunión de los vecinos con los componentes del Equipo.

El Director del Equipo D. José León Cubedo, después de exponer ante la numerosa concurrencia el motivo de la reunión, recibió de los asistentes expusieron problemas de todo orden que les afectasen en términos generales. Entre los problemas planteados figuran: alumbrado público, agua potable a domicilio, evacuación de aguas negras, escuelas, guardería infantil, asfaltado, señalización de tráfico... etc. Se interesó también el vecindario por la marcha de la constitución de la Asociación de Vecinos (cabezas de familia) que tienen solicitada, y por la forma de financiarse las mejoras urbanas, consecución de préstamos y posibilidad de conseguirlos para esas mejoras.

En locales aparte los representantes de la Sección Femenina y de la Juventud, trataron de la problemática femenina y juvenil y su promoción social. Hemos de destacar que en el Grupo de San Lorenzo y otros tres cercanos, viven alrededor de cuatrocientas familias trabajadoras, cuyas actividades se desarrollan en fábricas, talleres, construcción y agricultura, con carácter casi todos de trabajadores fijos, aparte de haberlos también en exclusiva

dedicados a profesiones liberales.

AZULEJERA LA PLANA PRECISA MECANICO PRENSAS Welko y Fatmi Razón: Piedad, 200 - Teléfono 587 - VILLARREAL

PULVERIZACIONES HOLDER Bomba de pistón de gran rendimiento. Caudales hasta 135 l. Presión 30 ATM. RALUY

Bombas de membrana. Caudales hasta 80 l. p. m. a 50 ATMOSFERAS de presión. DISTRIBUIDOR: Rogelio Pont Laurus, 20 - Teléfs. 226722 - 214907 - VALENCIA San Fernando, 44 - Teléfono 215167 - ALICANTE Plaza Fadrell, 5 - Teléfono 221218 - CASTELLON

CANARIAS Salidas diarias de 8, 15 o 21 días de duración. Desde 5.800 ptas. Solicite nuestros folletos a todo color en Viajes ESPLAI Agencia Viajes G.A.T. 192 Pl. Escuelas Pías, 13 Tels. 212457 y 214887

MALLORCA Salidas diarias: 8 días, pasajes, pensiones completas, tres excursiones, traslados, etc. 2.330 ptas. Solicite nuestro folleto especial MALLORCA donde encontrará una gran variedad de salidas con duración de 3 a 15 días. Viajes ESPLAI Agencia Viajes G.A.T. 192 Pl. Escuelas Pías, 13 Tels. 212457 y 214887

GRAN OFERTA DISCOS a 25 y 40 Ptas. ABES - Libros y Discos ENMEDIO, 7 - CASTELLON

FINES DE SEMANA Salidas los sábados y vísperas festivos a: ALCOY y ALICANTE TERUEL-MONASTERIO DE PIEDRA. MAR MENOR ZARAGOZA-MORELLA GRANADA BARCELONA-COSTA BRAVA Solicite nuestro folleto FINES DE SEMANA. Viajes ESPLAI Agencia Viajes G.A.T. 192 Pl. Escuelas Pías 13 Tels. 212457 y 214887

CRUCEROS Para la presente temporada tenemos varios cruceros entre los que destacamos: FESTIVAL DEL MEDITERRANEO - CAPITALES NORDICAS - MAR NEGRO - ISLAS AZORES - ISLAS ATLANTICAS Y MARRUECOS - MEDITERRANEO OCCIDENTAL - GRECIA, TURQUIA Y YUGOSLAVIA - GRAN CRUCERO A RUSIA Solicite información.

En Villarreal, ven lo con facilidades piso a estrenar. Céntrico. Cuatro dormitorios. Teléfono 393. Villarreal

ESTUDIO DE ARTE Carmen Signes Membrado Dibujo y Pintura. C/. Ximénez, 6-9, Tel. 216081

APARTAMENTOS BENICASIM 1.ª FILA 4 HABITACIONES, COMEDOR, COCINA Y BAÑO 2 ASCENSORES 50 % ENTRADA RESTO FACILIDADES. PISO 4 HABITACIONES, COMEDOR COCINA BAÑO ASEO 50 % ENTRADA. RESTO FACILIDADES. Informes: GARGORI ALLOZA, 134. - TELEFONO 21-20-24 - CASTELLON.

EXTRAORDINARIO EXITO del Dr. Rodríguez de la Fuente en la Casa de Cultura



El sábado, con motivo de la clausura del presente Curso y bajo la presidencia de D. Andrés Villalobos Subjefe Provincial del Movimiento que ostentaba la representación del Gobernador Civil, acompañado de Doña María Cruz Farfán Navarro, Directora de la Casa de Cultura, y Delegada Provincial de Archivos y Bibliotecas, y del Dr. Aragón, Presidente del Colegio Oficial de Médicos, disertó brillantemente sobre el tema "El homo Sapiens Primate Praedador" el famoso Profesor D. Félix Rodríguez de la Fuente.

Una afluencia masiva que desbordaba e hizo insuficiente el salón de la Casa de Cultura, aplaudió con entusiasmo al conferenciante. Una admiración total unió a los niños, jóvenes y mayores que asistieron al acto. El Dr. Rodríguez de la Fuente agradeció a la Directora del Centro la posibilidad de haber venido a estas hermosas tierras levantinas, puerta de la cultura española, según palabras del conferenciante. Con gran amabilidad e inteligencia señaló las características fundamentales que vinculan al hombre al orden de los animales primates: "territorio", "jerarquización" e "inhibición de la agresividad". A lo largo de la disertación expuso una serie de vivencias personales anecdóticas, que unido al rigor científico de su exposición, crearon un alto clima de participación difícil de conseguir entre un público tan heterogéneo y numeroso. Al finalizar la conferencia — que como ya hemos dicho fue tan calurosamente aplaudida — muchos de los asistentes se acercaron para saludar y felicitar al Dr. Rodríguez de la Fuente y solicitarle su firma en sus publicaciones. Felicitamos a la Directora de la Casa de Cultura por habernos proporcionado escuchar y aplaudir a tan relevante Profesor.

«El Viti», Palomo Linares y Márquez, en la corrida de feria de San Juan en Vinaroz

Tras laboriosas gestiones, tanto más por cuanto que se trataba de formalizar la participación de las primeras figuras de la temporada, el activo empresario D. Miguel Aguilar Corcuera ha conseguido ya el cartel de la corrida de toros que se ha de celebrar, el próximo día 21, en Vinaroz con motivo de las Fiestas de San Juan. El propio Sr. Aguilar Corcuera nos dio anoche mismo la grata noticia. Se lidiarán toros de la divisa de los hermanos Zembrano, de Cáceres, y constituirán la terna los matadores Santiago Martín "El Viti", Sebastián Palomo Linares y Miguel Márquez. Se puede decir más? Uno piensa que resulta poco menos que imposible, ya que en el mismo cartel se reúnen tres auténticas figuras dignas cada una de ellas de ser la baza fuerte en cualquiera de las corridas de las más importantes ferias taurinas del país.

Reciente está todavía el éxito alcanzado por Santiago Martín "El Viti" en la Feria de San Isidro. Por otra parte, tanto el salmantino como Palomo Linares y Miguel Márquez, que a pesar de todo han tenido una lucida actuación en la lidiada madrileña, son toreros que gozan de la mayor popularidad entre los aficionados castellanenses. En resumen, una gran corrida, digna de la mejor feria de España, que sin duda abrirá con el mayor éxito la temporada taurina en Vinaroz. Una vez más, el señor Aguilar Corcuera, superando dificultades, ha logrado un cartel de verdadera excepción.

Taurinas Taurinas Taurinas Sin pena ni gloria terminó el domingo la Feria de San Isidro

MADRID, 31. — Última corrida de la Feria de San Isidro. Media entrada en tarde de sol y mucho calor. Un novillo de Antonio Pérez, bravo y noble, para el rejoneador Conde de San Remo; y seis toros de Pablo Romero para Dámaso Gómez, que sustituyó a El Paquiri, Ricardo de Fabra y El Hencho. Los toros, bien presentados y con poder, cumplieron. El tercero, resentido de las manos, fue devuelto a los corrales y sustituido por uno del Marqués de Villagodo. Se dio la vuelta al ruedo al cuarto de la tarde, y el quinto fue muy ovacionado en el arrastre. CONDE DE SAN REMO, no estuvo muy acertado. Clavó tres rejoncillos, tres pares de banderillas y una rosa. Al intentar clavar un par, fue alcanzada la cara, que resultó levemente herida. Tres rejoncillos de muerte defectuosos y acabó con el animal el sobresaliente. Estocada y descabello al segundo golpe. (Silencio). DAMASO GOMEZ, puso tres pares de banderillas en su primero, que se aplaudieron. Faena breve. Media y descabello. (Palmas). En el segundo fue muy aplaudido con el capote. Puso tres buenos pares

de banderillas. Faena valiente. Estocada. (Ovación y vuelta con protestas). RICARDO DE FABRA, en el primero, faena valiente que termina de una buena estocada. (Ovación y saludos). En el quinto fue arrojado al recibirlo con una larga cambiada, pero siguió con valientes verónicas. Brindó a Serranito y faena valiente. Dos pinchazos y estocada. (Silencio). EL HENCHO, faena con la mano derecha, en el tercero, para cuatro pinchazos y descabello al sexto intento. (Silencio). En el último, faena breve, matando de pinchazo, estocada y descabello al cuarto golpe. (Silencio). Dámaso Gómez asistió en la enfermería de una distensión de gemelos en la pierna derecha, de pronóstico reservado. Los toros pesaron 543, 576, 590, 588, 529 y 594 kilos. CUATRO OREJAS Y RABO A SANTIAGO LOPEZ GRANADA, 31. (Pyresa). — Cuarta corrida de la feria taurina del Corpus Christi. Toros de D. Manuel Arranz, manejables. PACO CAMINO hizo una excelente faena a su primero, pero escuchó algunas protestas por la brevedad de la misma. Un pinchazo y estocada. (Saludos). En su segundo mejoró su actuación anterior, en calidad y en cantidad, matando de pinchazo y estocada. (Dos orejas). MANUEL BENITEZ "El Cordobés", no tuvo suerte en su lote. El primero cabeceaba mucho. Y el segundo era un toro próbón, pero no obstante porfió en ambos con muchos deseos de agradar. Mató al primero de media estocada y otra casta entera. (Aplausos y saludos). (En el segundo se le concedió una oreja, que parte del público protestó). SANTIAGO LOPEZ, muy valiente, se encontró con un primer toro difícil al que endosó una lidia valiente. Mató de estocada y dos descabellos. (Dos orejas). En el último estuvo inmejorable, exponiendo mucho y toreando con gran arte. Mató recibiendo de un estocazo. (Dos orejas, rabo y petición de pata). Santiago López salió a hombros de la plaza. CORRIDA DE FERIA EN ANTEQUERA ANTEQUERA, 31. (Pyresa). — Primera de Feria. Media entrada. Siete toros de D. Miguel Castro, del Puerto de Santa María, bravos. Las cuadrillas lucen brazas

letes negros y se guarda un minuto de silencio por la reciente muerte de D. Francisco Casado, empresario de esta plaza. El rejoneador Antonio Ignacio Vargas tuvo una lucida actuación en especial en banderillas. Dos rejoncillos de muerte y tres descabellos. (Vuelta al ruedo). "LIMERO" veroniquen a su primero entre ovaciones. Faena preferentemente sobre la izquierda sufriendo una colada peligrosa. Sigue toreando muy templado media y descabello. (Oreja). En su segundo, lancea entre aplausos. Faena muy artística, para pinchazo y estocada (Dos orejas). ANTONIO GARCIA "Utrerita", ha estado valeroso toda la tarde. Ha banderilleado a sus dos toros, a los que ha realizado faena valentísima. En el primero mata de media. (Una oreja, con algunas protestas). Al segundo lo mató de estocada fulminante (Dos orejas y rabo). BECA BELMONTE, en su primero, realiza faena breve, sobre la derecha, para pinchazo y estocada. (Una oreja). En el que cerró plaza; tras buena faena, mata de estocada. (Dos orejas, con algunas protestas).

del encierro, volvió a torear sin entrega, usando en exceso del pico de la muleta. Dejó una estocada honda, que fue suficiente. Antes de que el toro cayera, al sacar el acero, el diestro lo hundió más provocando una fuerte protesta. Se le dio una oreja, de escasmísima petición, y dió la vuelta, entre fuerte división. JOSE LUIS PARADAS hizo una faena discreta, ante un toro sin fuerza, de embestida borreguil, para cuatro pinchazos y un bajonazo, escuchando algunos pitos. En el quinto tampoco logra lucirse, siendo levantado y zarandeado. Volvió y dió unos pases de espalda y mató de pinchazo y estocada baja, ovaciones. RAFAEL TORRE intentó un toro bonito, que el toro no le permitió, transcurrido el trasteo en intentos. Pinchazo y estocada caída. Silencio. En el último, un toro sosísimo, el sevillano realizó una faena superficial, con florituras a la sombra de un toro que no dijo nada a los espectadores. Estocada y descabello a la segunda, le valieron aplausos. ALVARO DOMEQ actuó entre los toros tercero y cuarto de lidia ordinaria, mostrándose gran caballista, aunque sin el acoplamiento de otras tardes. Lució en ocasiones y como el toro cayó del segundo rejón, le concedieron una oreja.

Señora, Señorita, ¿Conocen Vds. los tratamientos Corporales, Relax del Cuerpo, Adelgazamiento, Recuperación Física, etc. con el famosísimo aparato PANTHERMAL? Consulten a la señorita diplomada Antonia, C/, Colón, 74-2. Teléfono 216921, de 10 mañana a 1 y de 4 a 7 tarde.

COCINERO Para restaurante de Benicassim precisamos. Razon: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. VENTA DE PISOS TERMINADOS Facil entrada, resto hasta 10 años - 4 Habitaciones Comedor - Salón - Calidad inmejorable Calle Martín Alonso, 10 y 12 (fina C/. Prim) VISITENOS SIN COMPROMISO

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón. VARIOS (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado, Gral. Aranda, 6-5. Teléfono 223303. (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones, Reserva absoluta. Apartado 239.- Castellón. (807) SEÑORA O SEÑORITA (Necesita dinero? Puede dedicar su tiempo libre, distribuyendo los productos AVON. Fácil, agradable, provechoso. Llame al teléfono 21-23-04 de Castellón o escriba al apartado 14.876 de Madrid. (891) SE CEDE piso amueblado a familia, a cambio de cuidar señora mayor. Pintor Camarón 37-4-3. VENTAS (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN. (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289, Castellón. (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micolux, puertas plegables, toldos, Aluminatell. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32. (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO, Plaza Alcázar de Toledo 15, Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN. (12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD, Ricles americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 43 33. (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e Industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanola, Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANOLA R. Mijares 48. Castellón. (16) RAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofia, Borriol 7. VILLARREAL. (282) VENDO 80 hanegadas secano transformable, derecho riego clima superior 13 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42. (610) VENDO casa, en calle Moyano de 2 plantas con vivienda y almacén propio para pequeño comercio. Razon El Meson. (681) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán práctica y económicamente su problema de espacio. T.O. DOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón. (721) VENDO 5º PISO llaves mano nuevo 275.000 ptas. pintado, calor negro, agua caliente y armarios en cocina. Facilidades pago convenir. Razon: DAMA Publicidad. (874) VENDO ALQUERIA de recreo en el Grao. Para informes llamar al teléfono, 21 48 38. (811) VENDO BAJOS comerciales en Jorge Juan, 42. Buen precio. Razon: Rda. Mijares, 176 Castellón. (915) VENDO O ALQUILO planta baja céntrica, dos calles, 550 m. propia taller o garaje. Tel: 21-66-43. (936) CAMBIO piso situado entre Cruz de los Caídos y Plaza de Toros, por apartamento en Benicassim. Razon: Enmedio 86. Comercio Luis Mas. Tel. 222162. (947) CHALET PLAYA MONCOFAR SE VENDE primera línea playa, máximas comodidades. M. Cantavella, S. Roque, 16. Teléfono 119. Villarreal. (952) PLANTA comercial y primer piso, vengo o alquilo amueblado. Razon: Cajal, 38-1.º Tel. 221956. (966) VENDO 2 pisos económicos, llaves en mano, transformables uno solo, céntricos. Razon: Teléfono 214577. (971) VENDO PISO NUEVO a estrenar, económico, facilidades. Razon: Tosquella, 8

ANUNCIOS ECONOMICOS ALQUILERES (408) APARTAMENTOS Salycar. Alquiler apartamentos para los meses de verano en la playa de Benicassim. Teléfono: 213120. (858) BENICASSIM se alquila villa todo el verano, cinco habitaciones, dos baños, garaje, Razon. Teléfono 21-27-58. (893) SE ALQUILA piso 2.º y local comercial en calle Navarra, 115. Razon: San Francisco, 81. (975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salón Parquet calefacción central, amplia cocina 5 dormitorios 3 baños. Llamar teléfono 212883. (981) ALQUILO PISO primero amueblado, nuevo. R.: Paseo Ribalta, 29, 2.º 2.º (980) SE OFRECE piso amplio, con muebles, céntrico. R.: Caballeros, 29-entrio. (932) ALQUILO MASET. 3 habitaciones, terrazas, entrada coche cerca ciudad. Razon: Tfno. 213927. (987) SE ALQUILA almacén de 900 m2. en Zona Industrial. Razon: Teléfonos 223788-216928. COLOCACIONES (35) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilafranca, 2. (642) SE PRECISAN OFICIALES de 2ª y 3ª. Presentarse a Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26. Grao de Castellón, a partir 7 tarde. (821) TALLERES MEYCA, precisa oficial tornero de 3.ª y 2.ª. Presentarse en dichos talleres, sítos en Crta. Grao-Almazora, de 9 a 3 tarde. (861) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 16 años, fábrica tejidos, Aragón, 12-14. (933) SE NECESITAN torneros en Radiadores Ordóñez. (939) SE NECESITAN ayudantes de mostrador en Cafetería Goya. Avda. Casalduch 27. (941) APRENDIZA 14-16 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41. Castellón. (945) DEPENDIENTA para comercio de confección. Edad 16/18 años precisamos. Buena presencia. Razon: DAMA Publicidad. (956) SE PRECISA COCINERA de 30 a 40 años, con experiencia, para hotel alemán, buen sueldo. Razon: Gestoría Castellano, calle Bartolomé Reus, 3. (963) PRECISAMOS señoritas servicio gasolinera. R. San Félix, 37 - Tel: 21-52-52. (976) NECESITAMOS Representante para Capital y Provincia. Artículos relacionados Géneros Punto y Paquetaria con vehículo propio. Sueldo y comisiones. Escriban Apartado 103. Sr. Pérez. (989) ATENCION. Se necesitan señoritas de 18 a 30 años, deseen situarse en COMPANIA NACIONAL de gran habilidad para puestos de plena subida y su despacho comercial: OFRECIMOS: Formación a nuestro cargo. Altas comisiones fijas y probabilidad inmediata de ocupar puestos sidiánmidibos. Exigimos cultura general, decisión y dotes de mando. Interesados verdaderamente pueden dirigirse al teléfono 22-34-42 de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 7 tarde. Castellón. (984) OFICINA precisa chico con cultura general o Bachiller, trabajo fácil. Razon: Protrain - Teléfono 220334. (985) SE NECESITA aprendiz para Garaje. Razon: Garaje Mindoro-Herrero 13. (990) CAFETERIA MONTANA necesita barman y ayudante, Herrero, 55. De 12 a 9.

AUTOMOVILES (736) AUTOMOVILES SEDRE. Gran surtido de coches seminuevos totalmente revisados SEAT 1500, 850, 600-D, CS, RENAULT R-10, R-8, R-4, 4-L, 4-F y Gordinis, SIMCA 1000, MORRIS 1.100 y COOPER, Citroen furgonetas y berlinas CS LANDROVER CS, DKV CS. Facilidades de pago hasta dieciocho meses. Avda. Calvo Sotelo, 21. VILLARREAL. (750) AUTOMOVILES LA PLANA le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos 600 y 800 D, 850, 1.400 y 1.500 RENAULT, 4-L y 4-F, R-3 y R-10, SIMCA STANDART y G. L., MORRIS y M. G., Citroen 2 CV berlinas y furgonetas 4 plazas Mercedes 220 S. E. Fiat 1500 Citroen I D 19 PEUGEOT 404, FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES. Jover, 16. (Junio clinica 18 de Julio). Tel. 22-35-66. CASTELLÓN. (832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonclajes, en Automóviles Michavila, S. A. Concesionario Pegaso y Sava. Teléfono 21-84-85. Castellón. (855) AUTOMOVILES FERNANDEZ. Nueva exposición en coches de ocasión. Vende toda clase de turismo y furgonetas, coge su coche a cambio y da facilidades. Consultar Miguel Mijares, 19. Teléfono 222972. (873) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088. (724) AVIA moderno inmejorable caja frutera; Avias modernas CS-Volquetes. LUCAN Unión, 11. 216088. (970) TALLERES ESCUDER Vehículos de ocasión, perfectamente revisados, a precios justos: Ocasión: Varios SEAT 1500 con extras. Magnífico precio GLAS, de importación, FIAT 1.500 SPORT, PININ FARINA. Buen precio. Extensa gama, en 4-L Super, 4-F 4 plazas, 600-D, CITROEN 850, SIMCA. Facilidades de pago. Visite nuestra exposición, en PLAZA PADRE JOFRE, 18. Teléfono 214417. Castellón. (992) PARTICULAR VENDE 600-D. Buen uso. Razon: Grao 2-2.º Castellón a partir 7 tarde. (953) POR NO PODER atender se traspasa local comercial con negocio de deportes y juguetes. Razon: Trinidad, 80. HUESPEDES (450) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Razon: Avda. Casalduch, 44-1º. Tel. 22-24-18. COMPRAS (58) COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corriente de sacos de cemento, pienso, harina de fábricas, de azulejos, barniz, de periódicos, revistas y archivos y todos tipos de botellas. Consultar precios a: Marcial Vicent Edo, Avenida de Barcelona núm. 21 (final calle Joaquín Costa), Teléfono 215132. (951) COMPRARIA báscula usada de 500 a 1.000 kg. Razon: Marcial Vicent. Teléfono 21-51-32. (988) PINTORES-ARTISTAS Compro pinturas actuales de pramos estilos, con proyección en mercados internacionales. Escriban directamente los artistas a: HOM Calle San Acisclo, 35-43C. Barcelona 16. ACADEMIAS (977) ESTELA. Aire acondicionado. Estudiar este verano será un placer: Idiomas, Secretariado, Taquí, Mecanografía, etc. Comprébelo. Enmedio 24, Castellón. (954) CLASES grupos reducidos por INGENIEROS INDUSTRIALES, de Matemáticas, Física y Química de 6.º, Preselectivo (Superior y Medio). Razon Paseo de Edo, balta 17-3.º y Vera 40-1.º (979) ENSEÑANZA BASICA. Bachiller (Elemental, Superior y Preu). Idiomas. Secretariado. Cursos verano, grupos reducidos. COLEGIO INTERNACIONAL (frente Plaza Nacional). In-VILLAS-BENICASSIM. In-Villas y reserva de plazas. Razon: Teléfono 216773. Castellón. Tel. de 12 a 13 legio Izquierdo o de 12 a 13 en tel. 195 de Benicassim.

TRASPASOS (993) TRASPASAMOS por no poder atender. Whiskeria en Castellón, bien situada. Informes: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.

SONADO FRACASO DEL CASTELLON EN MURCIA

Tercera derrota consecutiva y tercer encuentro seguido sin marcar un gol

Los casi descendidos titulares de La Condomina, vencieron sin mayor esfuerzo por rotundo 3-0

MURCIA. (Especial para MEDITERRANEO).—Por tres goles a cero ha venido el Real Murcia al Castellón. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de 1-0.

ALINEACIONES MURCIA. — Gómez, Díaz, Villacampa, Rebellón; Mas, Totó; Rosado, Jerónimo, Sergio y Noverges.

CASTELLON. — Feliciano, Celedonio, Oscar, Moztín; Beitia, Echarrri; Emilio, Cela, Celestino, Forment e Isaura.

GOLES 1-0: Minuto 22.—Pase de Rosado a Noverges que se interna, salvando la oposición de la defensa, y dispara raso a la red.

2-0: Minuto 18 del segundo tiempo.—Un disparo de Llundain, desde fuera del área, se cueca en la meta visitante por la misma escuadra, sin que el portero pueda hacer nada para evitar el gol.

3-0: Minuto 27.—Rosado burla la acción del meta castellonense y dispara a puerta desguarnecida. El balón rebota en el larguero y vuelve al campo, rematando Sergio de cabeza a la red.

DETALLES AL MARGEN Tarde más que calurosa, sofocante. La mala clasificación del Murcia tuvo su influencia en las gradas que sólo registraron media entrada, advirtiéndose la presencia de algunos seguidores del equipo visitante.

JUICIO CRITICO El Castellón ha resultado ser un equipo mucho más endeble de lo que se esperaba, a pesar de que últimamente no había hecho nada destacado, no se puede olvidar que a poco de iniciarse la segunda vuelta de la Liga tuvo una reacción muy estimable.

que se esperaba, a pesar de que últimamente no había hecho nada destacado, no se puede olvidar que a poco de iniciarse la segunda vuelta de la Liga tuvo una reacción muy estimable. Sin embargo, en La Condomina se ha mostrado como un conjunto muy flojo y, sin duda alguna, de los que más pobre impresión han causado en esta temporada.

Con un planteamiento muy conservador, a base del clásico 4-2-4, que en ocasiones fue más bien 4-3-3, el Castellón retrasó a Echarrri, que jugó de defensa libre, y encomendó a Isaura el marcaje de Sergio, el organizador del juego de los locales. Su objetivo era mantener, contra viento y marea, el empate inicial; y sus delanteros, con la sola excepción de Forment, que se mostró como un gran jugador, apenas si profundizaron en sus aisladas acciones ofensivas.

En el primer tiempo se registraron dos disparos, sin demasiado peligro, de Forment, y un remate de Celestino que salió rozando el poste, cuando el público ya cantaba el gol.

Tras el descanso, el Castellón pareció dispuesto a nivelar el marcador, y a punto estuvo de conseguirlo. Nuevamente Forment ensayó el disparo a puerta, en estas ocasiones con mayor mordiente y sin duda con sello de gol, y el guardameta local realizó dos parades verdaderos excepciones. Poco después Isaura tuvo la mejor oportunidad para marcar, pero su disparo, a puerta prácticamente vacía, salió fuera. Fue un cuarto de hora en el que el Castellón pudo dar la vuelta al partido, pero en el que la fortuna no estuvo de su parte.

Luego, al conseguir el Murcia su segundo gol en un formidable disparo de Llundain, que acababa de entrar en juego, el Castellón se vino abajo totalmente. En el centro del campo volvió a mandar el equipo local, hundiéndose los castellonenses en un mar de desconcierto y desmoralización, pasando ya el Murcia a dominar la situación hasta el final del encuentro.

Las oportunidades de gol en el área castellonense se repitieron,

sin que los delanteros locales supieran sacar provecho de ellas. El Murcia ha venido con toda justicia, ya que, erido un mayor dominio que su rival. Al principio los locales salieron nerviosos por la trascendencia que presentaba este encuentro y, por supuesto, se temía al Castellón. Luego, tras el primer gol, se serenaron un poco los ánimos. Al comienzo de la segunda parte, los castellonenses volvieron a sembrar el temor entre los aficionados y a poner nerviosos a los mismos jugadores murcianos; sin embargo, el segundo gol, tranquilizó los ánimos y el Murcia, ya sin apreturas, resolvió el partido de forma clara y sin mayores dificultades.

Por los castellonenses destacaron Oscar, Echarrri, Cela y, sobre todo, Forment. Y por los locales sobresalieron el guardameta Gómez, con intervenciones decisivas en los primeros minutos del segundo tiempo, Villacampa, Rebellón y Mas.

Se acusan los lesionados que arrastramos desde hace algunas jornadas, nos ha dicho el Sr. Gauder. Por su parte el delegado se ha manifestado así: "El equipo juega como lo hizo en los veinte minutos del segundo tiempo, se le ganará a Betis"

SEGUNDO desplazamiento segunda derrota. También en esta ocasión como en aquella, el señor Gauder no estaba de humor ni Quinocho tampoco. Y es muy difícil no crear intentos de hablar con uno que en estos casos precisamente, al que hoy hurgar en el fondo del disgusto a sabiendas del por qué de tan mal humor. El secretario técnico delegado esta vez con el equipo, empezó defendiéndose: "El primer tiempo del partido se desarrolló con normalidad; no así el segundo, en el que el Castellón tuvo veinte minutos asombrosos, arrolladores; con tres ocasiones clarísimas de gol que no se aprovecharon por verdadera desgracia. Si el equipo juega así ante el Betis el próximo domingo, no perderemos".

—Pero, señor Quinocho, el partido es de noventa minutos, no de un poquito más de un cuarto de hora... —De acuerdo —contesta—, pero es el caso que en ese tiempo pudimos haber resuelto el partido.

—¿Y por qué no se continuó jugando así de bien hasta el final? —Seguimos. —Les desmoralizó el segundo gol marcado por el Murcia. Fue el cambio de un jugador que, de salida, en la primera jugada que hizo, tiró fortísimo desde fuera del área colándose la pelota por un ángulo. Fue un golpe de mucha suerte para el Murcia. Fue crucial por el hecho de producirse en un momento en que nuestro equipo arrasaba materialmente al cuadro murciano, con ocasiones tremendas de gol por parte de algunos delanteros nuestros que la desgracia pudo más que la buena voluntad de Forment, Isaura y Celestino, que en aquellas jugadas, el público cantaba el gol.

—¿Les hundió, pues, el segundo gol murciano? —Si señor. Era natural. Se estaba machacando sobre la puerta del Murcia y sin esperar, otro gol que descorazonó por completo a nuestro equipo. Resultó demasiado fácil todo para el Murcia, esa es la verdad.

—¿Cómo estuvo, en líneas generales, el equipo. —Puede decir que todos rayaron a gran altura. Solo a la mala suerte se debe el haber cosechado este abultado tanteo en contra. Nos pasó —sigue—, como en el partido contra el Osasuna en Pamplona, que con un juego soberbio nuestro durante todo el partido, se perdió injustamente al final por tres goles a uno. Créame, es así como se lo digo.

—Y, usted, señor Gauder... ¿es de la misma opinión? —Y el señor Gauder, que anda muy molesto por estos resultados adversos cosechados hace algunas jornadas, nos dice: —Pues sí. Casi le diría lo mismo que le acaba de contar el señor Quinocho, si bien le añadiría que las lesiones de Plaza, primero, de Pintado y Félix después, se están acusando mucho en el equipo.

—¿Solo esto? ¿No quiere usted decir algo más? —No señor. Agua pasada no mueve molino. Mi única preocupación ahora es el partido del próximo domingo con el Betis.

—¿Sabe usted que no queda más opción que ganarle si se quiere eludir la promoción, tan peligrosa siempre? —Si señor, lo sé. Para que nos baste solo un punto ha de producirse dos milagros que no creo se produzcan, ya que sería pedir mucho: que pierda el Ferrol en su casa con el Córdoba, y que empate el Osasuna, en Puertollano. Difícil, difícil...

—Entonces —me atrevo a decirle—. No hay mejor milagro que el ganarle al Betis, ¿no cree, señor Gauder? —De acuerdo, si señor. Esa es mi preocupación y hacia la obtención de ese triunfo se machacará durante toda la semana.

Y esto fue lo hablado en el local social castellonense a la llegada de los técnicos, Sres. Gauder y Quinocho, del reciente viaje a Murcia, donde, como antes en Barcelona, no ha podido adelantarse la permanencia en Segunda División, habiéndola de jugar a una carta: Betis Balompie en la última jornada de Liga. — J. T. V.

LA QUINIELA GANADORA Murcia-Castellón 1 Español-Bilbao 1 Orense-Oviedo 1 Rayo Vall.-Burgos 1 Málaga-Salamanca 1 Córdoba-Bilbao At. 1 Osasuna-Ferrol 2 Valladolid-C. Sotelo 2 Gijón-Onteniente 1 Betis-San Andrés x Lugo-Avilés 1 Erandio-Torrelavega 2 Reus-Tarragona 2 Gandia-Jaén 1

LA 37 JORNADA de Liga TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION

Murcia, 3; CASTELLON, 0 Español, 7; Hicitan, 0 Orense, 2; Oviedo, 0 Rayo Vall., 0; Burgos, 0 Málaga, 2; Salamanca, 1

CLASIFICACION SEGUNDA DIVISION J. G. E. P. F. G. P. G. J. G. E. P. F. G. P. G. J. G. E. P. F. G. P. G.

Pallardo MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

Vida Deportiva

Clausura de la I Semana Deportiva Provincial



El domingo por la tarde, en solemne acto celebrado en el Salón de la Jefatura Provincial del Movimiento, tuvo lugar la clausura de la I Semana Deportiva Castellonense que con tan variadas actividades se ha celebrado en nuestra ciudad. El acto fue presidido por el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos, que clausuró la jornada con elocuentes palabras en las que destacó su importancia dentro del desarrollo del deporte provincial.

MANUEL SANCHEZ, JOSE ANTONIO MARTIN, FCO. JAVIER SANCHEZ Y PILAR MARTIN, CAMPEONES PROVINCIALES DE LA O. J. E. EN CARRERAS SOBRE PATINES El pasado domingo se celebró en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia, el Campeonato Provincial de la OJE; Campeonato organizado en conjunto por la Jefatura Provincial de la OJE y la Delegación Provincial de Patinaje.

Estas pruebas fueron las terceras en orden de las que la Delegación de Patinaje nos ha desarrollado en esta magnífica I Semana Deportiva Provincial, que con el mayor esplendor acaba de finalizar.

En las dos distancias, 500 y 1000 metros, disputadas, entró vencedor el corredor Manuel Sánchez del Castalia OJE, siendo segundo en 500 m. Torres y en 1000 m. García, ambos del Castalia OJE. Los tres mostraron una neta superioridad sobre los demás participantes. Al final de las dos pruebas la clasificación quedó de la siguiente manera definitiva: 1.— Manuel Sánchez, Castalia OJE Campeón Provincial; 2.— García, Castalia OJE Subcampeón Provincial; 3.— Torres, Castalia OJE; 4.— Gargallo, Castalia OJE; 5.— De Rojas, Castalia OJE; 6.— Forcadell, Castalia OJE; 7.— Gaya, Castalia OJE; 8.— Felipe, Els Fillos. 2 retirados.

COMENTARIO A LA JORNADA HASTA EL ULTIMO MOMENTO

El Castellón al borde del abismo

El acierto de la nueva Segunda División queda de relieve en el hecho de que hasta el último momento de la ya próxima última jornada estarán muchas cosas en el aire y conservarán su interés la mayor parte de los encuentros. En la jornada de ayer se decidió el ascenso del Español, no sólo al ganar en Sarriá al Hicitano por goleada a pesar de que el partido no alcanzó a los noventa minutos sino porque un punto al Betis le ha dejado sin posibilidad de alcanzar los once puntos positivos que tiene el equipo españolista. El tercer puesto se lo habrán de disputar, pues, Málaga y Betis en sus desplazamientos del domingo.

Por atrás todo está muy complejo y muy enrevesado, de tal modo que exige un estudio más detenido de lo que permiten estas líneas. Está descendido el Salamanca sin remedio, con Orense y Murcia muy probables, aunque éste último puede endosarle el viaje al Hicitano ganándole el domingo en Elche. Se ha hundido un poco más el Valladolid, con una nueva derrota en su terreno. También el Osasuna dio un serio traspiés, quizá salvador para el Ferrol. El Burgos por su parte pesó un nuevo punto en Madrid. Entre los que no sacaron nada se encuentran el Castellón, que por el rumbo de estos tres últimos partidos comienza a dar tufillo de desastre final. Da la impresión como si una vez más la segunda división no interesara. Desde luego esta tercera derrota consecutiva, este tanteo fuerte que ya sitúa al Castellón con siete goles en contra y ninguno a favor —lo que complica desfavorablemente incluso al "goal average general", que no hace mucho era bueno— hace que el público comience a pensar en otra cosa que en este Castellón, que no puede aspirar a seguir teniendo tras él el entusiasmo de una afición que no puede ya digerir lo que está ocurriendo.

EL VILLARREAL, CAMPEON En el quinto grupo de tercera división, culminó la gran temporada del Villarreal, campeón con todos los honores y con todos los méritos. Los esfuerzos finales de quienes intentaron perseguir a los villarrealenses, fueron cediendo por falta de consistencia en los villarrealenses, fueron cediendo por falta de consistencia en los villarrealenses, fueron cediendo por falta de consistencia en los villarrealenses...

FEMENINAS Pili Martín, que esta disciplina en pista está hecha a su medida, no encontró enemigas, se impuso en las dos distancias, 1000 y 3000 metros a sus dos compañeras de equipo. En 1000 m. fue segunda Peinado y en los 3000 m. surgió la sorpresa, Mara venció a Peinado, lo que le supuso el Subcampeonato. Clasificación definitiva: 1.— Pili Martín, Castalia OJE, Campeona Provincial; 2.— Mara, Castalia OJE, Subcampeona Provincial; 3.— Peinado, Castalia OJE. En resumen, el pasado domingo presenciaremos unos Campeonatos Provinciales de la OJE realmente interesantes, bajo un bello marco del Pabellón Polideportivo, siendo la nota destacada de esta reunión de patinaje, la presencia del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi, y del Delegado de Juventudes, D. Rodrigo Secura, del Jefe Provincial de la OJE D. José María Villarino y del Secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, D. Senén Porcar. Por la tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, se hizo la entrega de los Trofeos, a los ganadores de los distintos deportes, que durante esta semana han venido luchando en noble lid, siendo al finalizar, clausurada esta I Semana Deportiva Provincial por el Subjefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, con unas emotivas y elocuentes palabras dirigidas hacia la Juventud castellonense. — STICK II

El Villarreal confirmó su título de campeón del V Grupo de Tercera

Justificado desbordamiento del entusiasmo en el Madrigal al término del partido con el Benicarló

con un brillante



solamente a De la Haba y a Santiago que crearan algunas situaciones de peligro. Todos se emplearon con entusiasmo, con fuerza, con corrección, pero ya con el partido 3-1 se les notó el esfuerzo realizado bajando mucho su velocidad.

En cuanto a los locales ¿qué tenemos que decir? Desde Alapont a Serrano, todos se emplearon con unas ganas realmente extraordinarias. No sabemos que pondrán más si la continua brega de Palau muy marcado por la defensa benicarló, si el gol espectacular de Marzal que abrió el marcador, los goles de Causanilles... Todos estuvieron a la altura de las grandes tardes y dejaron en el público una impresión gratísima que se recordará por muchísimo tiempo.

Y al final la apoteosis. Ya no quedaban tracas, pero quedaban ganas y fuerzas para aplaudir, para gritar y los jugadores que sacan al entrenador del foso y seguidos por un grupo de esos aficionados-aficionados de los buenos, levantan a Rey y lo pasean por todo el rectángulo.

Se daba la circunstancia de que doña Concepción Moreno Azorin, madre del entrenador, con sus 85 años, era la primera vez que presenciaba un partido de fútbol en el que tomara parte su hijo. Ni lo había visto actuar como jugador, ni había asistido a ningún partido dirigido desde el foso por su hijo. Comprendemos la emoción de la buena señora que hay que hacer participar también de las felicitaciones que está recibiendo su hijo.

Luego en los vestuarios, ya puede juzgar el lector las emocionantes escenas que se produjeron. Allí entraban antiguos jugadores, viejos aficionados, directivos, ex-directivos, todos entusiasmados, algunos con lágrimas en los ojos. Abrazos, emoción, todo lo que suele ocurrir en estas circunstancias.

En el acceso a los vestuarios, duraron los corrillos largo rato.

Pascual Font de Mora recibía felicitaciones de todos y nos rogó hiciésemos público desde estas columnas saliendo al paso de rumores que han circulado, que el Villarreal jugará el domingo en Oliva y no en el Campo del Madrigal como se ha dicho. Mi deseo, y así lo pido a todos los aficionados —nos dije— es que el domingo todos acudan al Estadio Castalia a animar al Castellón en ese trascendental partido que tiene que jugar. La afición castellanense —continuó— nos ha ayudado mucho y nosotros debemos corresponderle en esta ocasión. Obras son amores y no buenas razones.

Y como final un dato anecdótico. Se trata de la primera felicitación que el Villarreal ha recibido por la consecución del título. Antes de comenzar el partido era el C. D. Bechi quien felicitaba a los campeones. Ahí queda ese dato para la historia.—C. V. LL.



Al jugarse el partido Tortosa-Paiporta el sábado por la noche, en las primeras horas de la madrugada del domingo ya se sabía que el Villarreal era campeón. Perdió el Paiporta y la diferencia de tres puntos —que ahora ya es de cinco— era insuperable. Podía reducir ello la asistencia de espectadores, pero no fue así y el Campo del Madrigal registró un entradón extraordinario. Muchos aficionados de Villarreal y muchísimos también de toda la comarca y de fuera de ella —de la capital principalmente, como es costumbre— así como seguidores del Benicarló.

Ambiente de fiesta y de fiesta grande. Tracas, más tracas, y el Villarreal —toda la plantilla completa— que salta al terreno de juego en medio de una gran ovación. Fotografías y saludos en el centro del terreno y toda la plantilla que portando la bandera del Club, da la vuelta al rectángulo en medio de una extraordinaria ovación.



Y vayamos a lo que fue el partido. Arbitró el colegiado valenciano Sr. García Mor, ayudado por los Sres. Sánchez Ortiz y Bosco Ballestero. Su actuación fue francamente buena.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones iniciales: C. D. BENICARLÓ.—Gómez, Irles, Garay, Juanín; Navarro, Sánchez; Erro, César, Santiago, De la Haba y Parra. Al salir los equipos al campo después del descanso Iglesias lo hizo en sustitución de

Gómez. En el minuto 27 del segundo tiempo Choco suplió a Garay. VILLARREAL C. F.—Alapont, Debón, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Linares, Martínez, Luché, Palau, Causanilles y Serrano. En el segundo tiempo salió Masía en sustitución de Serrano.

El Benicarló vino al Campo del Madrigal con una marcada predisposición a la defensa de su marco, sin descuidar las ocasiones que

puiesen presentarse de evolucionar sobre la puerta local. Así las cosas siempre fue claro el dominio local produciéndose continuas situaciones de gol ante el marco del Benicarló y una muy clara en la puerta defendida por Alapont, que éste y sus defensas con valentía y seguridad neutralizaron.

El terreno de juego estaba en muy buenas condiciones, la tarde

soleada y calurosa y los dos equipos se empleaban con rapidez, con entusiasmo, pero sin brusquedades, en una palabra con completa deportividad.

Como era lógico los locales llevaban siempre la iniciativa y el Benicarló, encerrado desde los primeros minutos en su parcela, bastante hacia con capear el temporal que se le venía encima y no fue poco el que consiguiera mantener imbatido su marco durante todo el primer tiempo, periodo éste durante el cual los locales sacaron siete córners sobre la meta visitante sin que se produjese ninguno sobre la local.

Y vino el segundo tiempo, en el que la superioridad del equipo amarillo fue total y absoluta. Se presionaba con insistencia y a los diez minutos de esta segunda fase, Marzal, convertido en extremo izquierdo, corrió la línea y desde el lateral del área de castigo lanzó un impresionante tiro cruzado que Iglesias no acertó a detener. Se había abierto ya la cuenta. La ovación fue extraordinaria, como el espectacular tanto se merecía y no se tiró ninguna traca porque se habían acabado todas.

El Benicarló abrió algo más sus líneas y a los 17 minutos se produjo una falta de la defensa local al borde del área y en su zona central. Se forma la barrera y De la Haba, de tiro raso, marcó su gol. El empate volvía a capear en el marcador.

Pero duró poco la cosa, ya que un minuto después, Causanilles, en jugada fabulosa, algo tan extraordinario como su gol del día del Onda, avanzó por el centro, se zafó del estrecho marcaje y también de los agarrones de que fue objeto y como ocho días antes, burló hasta el portero, tirando a puerta vacía. Marcador 2-1 y ovación en consonancia con el extraordinario gol.

A medida que transcurría el tiempo la presión era mayor y sobre el minuto 20, Palau, estrellaba un durísimo disparo en un poste volviendo la pelota al campo y a los 23, Masía batió por tercera vez a Iglesias. Aquello estaba ya resuelto. Los jugadores locales congelaban el balón, se recreaban en la jugada, pasándose y pasándose el balón, entre aplausos de sus seguidores, pero allí estaba Causanilles, en tarde completísima, que le quedaba algo que ofrecernos y esto fue un gol de verdadera antología conseguido de tiro raso y cruzado desde la derecha, al recoger un servicio de Linares, que se introdujo en el marco tras dar en la cara interior del poste. Ocurrió esto en el minuto 42 y el marcador quedaba en el definitivo 4-1.

El Benicarló, que todavía tenía posibilidades de salvarse si perdía el Acero —difícil pero no imposible— vino con la predisposición de defender su puerta, pero sin descuidar las posibilidades que se le presentaran de acercarse al marcador defendido por Alapont. Desde el primer momento reforzaron enormemente su defensa y deja-

Pascual Font de Mora, un presidente apoyado con entusiasmo por la afición

Las cosas claras: «El Villarreal va a por la Segunda División sin ningún tipo de prejuicios»

POCAS veces se da en fútbol, como en el caso de Villarreal, una afición tan unida en torno al hombre que dirige los destinos de su club. Primero como jugador y ahora en calidad de directivo, Pascual Font de Mora es personalidad del máximo prestigio en el ámbito del deporte villarrealeño.

—“El número uno de los presidentes españoles es D. Santiago Bernabéu, pero el número dos que nadie se lo discuta a Pascual Font de Mora”.

Son palabras del famoso pelotari “Xiquet de Villarreal”. En realidad todos los aficionados, y no hay para menos, prodigan sus elogios al hombre que ha conseguido llevar al fútbol villarrealeño a la más alta significación jamás alcanzada.

Terminado el partido contra el Benicarló, cuyo descenso como el del Onda toda la afición castellanense lamenta, Font de Mora se vio materialmente asediado por quienes acudían a felicitarle.

—“Estoy contento —nos dijo— porque el triunfo hace buenos todos los sacrificios que se han tenido que hacer”.

—En algún momento, ¿temiste por el título?

—“Sí y... no, pero siempre confié en los jugadores. Tuvimos un bache en aquellos partidos ante el Levante y el Mestalla, sin que por ello decayera la moral del equipo”.

—Ahora queda lo más difícil...

—Desde luego. El Langreo, no me cabe la menor duda, es un gran equipo; sin embargo, estoy convencido de que daremos mucha guerra. El Villarreal, puedes decirlo así, va a por la Segunda División sin ningún tipo de prejuicios. Y en este objetivo no regatearemos el menor esfuerzo y, concretamente a los jugadores, el ascenso les interesa tanto o más que a mí. En ellos, en el entrenador, tengo depositada toda mi confianza”.

—Tanto el Villarreal como el Castellón no sólo pueden, sino que deben estar en Segunda División —añadió—, porque el desarrollo y la importancia de nuestra provincia bien merece el contar con dos equipos de fútbol en esta categoría. Ello daría un gran prestigio a Castellón, y por otra parte creo que ambos equipos se beneficiarían de mejores taquillajes”.

—La afición villarrealeña está contenta ahora más que nunca.

—Bueno, en cierto modo es lógico. Cuando las cosas salen bien, incluso mucho mejor de lo esperado, no hay ningún problema. Por mi parte, sólo puedo decir que estoy muy contento y también

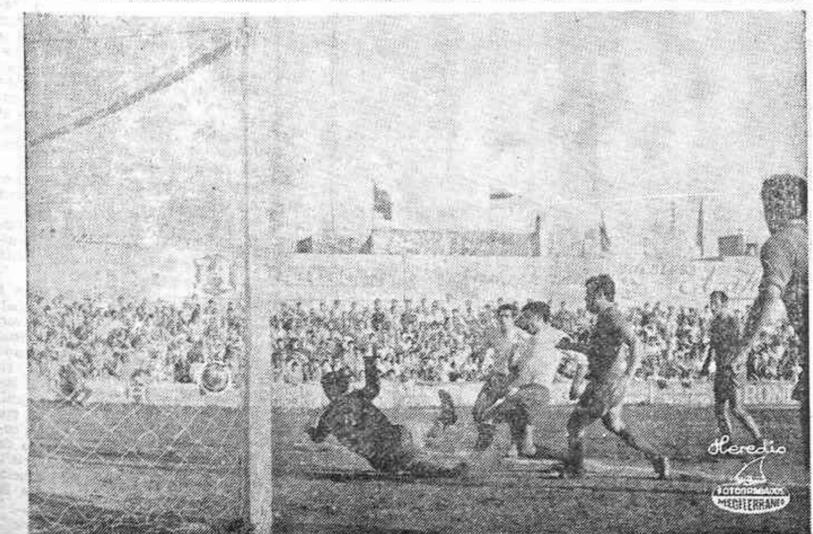


agradecido a todos por su colaboración. En los clubs de fútbol la buena gestión de un presidente, como ya te dije en otra ocasión, depende en gran parte de su continuidad en el cargo. Llevo ya cinco o seis años, y ahí está la clave del éxito. Por otro lado, las directivas democráticas en fútbol son un fracaso, porque es muy difícil unir el criterio de quince o veinte personas. Los grandes clubs, como el Real Madrid o el Inter de Milán, en su organización están bajo un régimen un poco totalitario, que es la única forma que permite una gestión eficaz”.

—Para terminar, ¿deseas decir algo a la afición provincial?

—“Sobre todo, expresar una vez más mi gratitud por el apoyo que siempre se nos ha dispensado, sobre todo por parte de la afición de la capital. Estoy muy agradecido a ese público de Castellón que acude a los partidos del Madrigal. A la vez, deseo muy sinceramente que el próximo domingo el Castellón reaffirme su puesto en Segunda División; y para ello, es necesario que toda la afición de la provincia se de cita en el Estadio Castalia para animar al Castellón en un partido tan comprometido”.

—“Nosotros —añadió finalmente Font de Mora— hemos recibido una propuesta del Oliva para disputar el último partido de Liga en el Madrigal. De cristalizar esta iniciativa, el encuentro se jugará el sábado por la tarde, porque no quiero restar espectadores al partido de Castalia, donde también la afición de Villarreal debe prestar su aliento al Castellón”.



Algunos de los goles del Villarreal al Benicarló en el partido que confirmó a los campeones del V Grupo

El vestuario del Villarreal en la hora del gran triunfo

EXPLORON desbordante de alegría en el Madrigal. Un Villarreal en plan de auténtico campeón, frente al entusiasta Benicarló que se defendió muy bien durante el primer tiempo, interpretó durante la segunda mitad un juego precioso, tremendamente eficaz, festival de goles entre el estallido de tracas y flaquear de pañuelos. Fueron cuarenta y cinco minutos que difícilmente olvidarán los aficionados villarrealenses.

En las gradas, emoción difícil de contener. Aficionados de siempre e incluso personas a las que el fútbol no acaba de apasionar, se unieron anteayer para celebrar el triunfo del equipo que tan alto ha puesto el pabellón deportivo de Villarreal. Entre el público, espectadores de excepción; personalidades del fútbol valenciano en sus distintas esferas. Federativos, árbitros tan calificados como el señañense Cardós, entrenadores. Todos ellos fueron testigos de unos momentos sobresalientes en los que el Villarreal practicó un juego de la más alta calidad, pero sobre todo del entusiasmo de una población en torno a su equipo triunfador.

La emoción se reflejaba en los semblantes. Todo el mundo se felicitaba. Antes de iniciarse el partido ya estaba decidido el campeonato, pero la afición villarrealense esperaba un triunfo espectacular que hiciera del Villarreal un campeón sin mácula. Y así fue. Por ello, al final el entusiasmo se desbordó de forma incontrolable y espectacular. Muchas personas, y con mayor motivo Pascual Font de Mora, recibieron posiblemente una de las mayores alegrías de su vida. Tampoco Ramón Nebot, aquel gran guardameta del Castellón de los mejores tiempos, podía esconder su nerviosismo. Y lo mismo ocurría a Santiago Ramos, que siendo Presidente del Villarreal hace más de treinta años vivió ya una eliminatoria de promoción a Segunda División.

Y con la afición villarrealense, aficionados de Castellón y de Beñicó, de toda la Plana, rindieron al Villarreal el justo homenaje por una gesta que tanto prestigio al fútbol castellonense. Los propios jugadores levantaron en hombros a su entrenador, pero al final ellos mismos sucumbieron entre el delirante entusiasmo de la masa de aficionados que invadió el terreno de juego.

gestionado, parecía incluso que los acontecimientos le habían desbordado. No dejaba de abrazar a los jugadores y de repetir: "¡Bien leones, bien!".

— "Me han arrancado la camiseta, la han roto en mil pedazos", decía nerviosamente Causanilles.

Serrano, Alcáiz, Eusebio, Luché... Todos gritaban, era imposible poner barreras a su algarabía. Unos a otros se jaleaban.

— "Esto —nos dijo Rey— es algo que no tiene precio. Son momentos inolvidables para todos nosotros. Pero, de todas formas, nuestro triunfo, no es ni mucho menos, una sorpresa. El Villarreal ha llevado el campeonato con gran seguridad y se ha comportado en todo momento como un auténtico campeón".

El entrenador amarillo ya sabe de estas cosas. Anteriormente clasificó para la fase de ascenso a Segunda al Menorca y al Ibiza.

— "Estoy —añadió— muy agradecido a todos, porque sólo es posible con la colaboración de todos. Los directivos, la afición, ustedes los informadores, todos merecen mi gratitud; sin esta colaboración, nada se hubiera conseguido".

— "¿Y los jugadores?"

— "Ellos son los héroes y suyo es todo el mérito".

— "¿Qué les diré?"

— "Ya está dicho. No hacen falta palabras. Ellos saben lo que siento y lo mucho que les he querido expresar con mi abrazo".

"A SEGUNDA DIVISION"



Baltasar Peris Sancho, aunque nació en Sagunto, reside desde hace muchos años en Villarreal. Aquí estuvo destinado como Factor en la Renfe y aquí disfruta, a los 65 años, su jubilación. Durante ocho temporadas ha formado parte de la Junta Directiva del Villarreal.

— "Esta ha sido —nos dijo— la temporada más brillante del Villarreal. Ahora, debemos ir todos unidos a por el ascenso, porque el puesto del Villarreal está en Segunda División. Lo merece la ciudad, en su gran desarrollo, y creo que también la provincia merece el honor de contar con dos equipos en Segunda".

— "A lo largo de la temporada, ¿cuáles han sido los más calificados rivales del Villarreal?"

— "En principio parecía el Mestalla, pero aquí fue derrotado de forma clara y rotunda. Superado esto, nada podía oponerse a la arrolladora marcha de nuestro equipo".

— "¿Y qué es lo que más destacaría?"

— "A todos, porque todos se han esforzado por superarse. Por otra parte, quiero también destacar la labor de Font de Mora, que ha sido el mejor presidente en la historia del Villarreal, sin regatear nunca el menor esfuerzo en bien del equipo".

GRAN fiesta en las gradas del Madrigal. ¡Ahí es nada! Manifestaciones de alegría en todas partes y pronósticos optimistas de cara a la promoción. El hecho de que el Villarreal se haya proclamado campeón ya es, de por sí, un éxito sensacional; pero todos los aficionados, esta es la verdad, piensan en lo mucho que significaría, en todos los aspectos, el ascenso del equipo a la Segunda División.

En el transcurso del partido, al tiempo que el Villarreal iba consolidando su rotunda victoria frente al Benicarló, dialogamos con varios y destacados aficionados villarrealenses.

BALTASAR PERIS



La opinión de los jugadores queda representada, en este caso, con las manifestaciones del capitán Eusebio.

— "Estamos muy contentos por el gran apoyo que siempre hemos recibido no sólo de la afición villarrealense, sino de la capital y de toda la Plana".

— "Ahora —añadió— vamos a luchar con todas nuestras fuerzas para conseguir el ascenso a Segunda División, categoría en la que tanto el Castellón como el Villarreal pueden dar gran renombre deportivo a nuestra provincia. Lo importante ahora es que el Castellón supere la dificultad que presenta su último partido y pueda eludir definitivamente el peligro de la promoción".

— "Particularmente, ¿qué sientes con este gran triunfo?"

— "No hay palabras que lo puedan decir. Es algo extraordinario. Tenga en cuenta que esta es la primera vez que conseguimos el título de campeones".

— "Animo y adelante.— F. P.

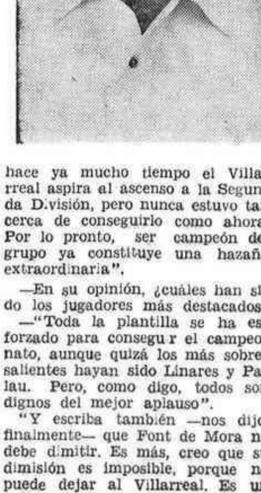
hace ya mucho tiempo el Villarreal aspira al ascenso a la Segunda División, pero nunca estubo tan cerca de conseguirlo como ahora. Por lo pronto, ser campeón del grupo ya constituye una hazaña extraordinaria".

— "En su opinión, ¿cuáles han sido los jugadores más destacados?"

— "Toda la plantilla se ha esforzado para conseguir el campeonato, aunque quizá los más sobresalientes hayan sido Linares y Palau. Pero, como digo, todos son dignos del mejor apiauso".

— "Y escriba también —nos dijo, finalmente— que Font de Mora no debe dimitir. Es más, creo que su dimisión es imposible, porque no puede dejar al Villarreal. Es un gran presidente y debe seguir en el cargo".

PILI SORIANO



En esta rápida rueda de opiniones, no podía faltar la voz de la mujer. En este caso de Pili Soriano Pons, guapa aficionada, hinchada entusiasta del Villarreal.

— "Es algo estupendo —afirma—, porque el triunfo del Villarreal es también, en cierto modo, un éxito de la ciudad".

— "¿Qué significa para usted el ascenso?"

— "Jugar en Segunda División daría gran renombre a Villarreal. Aunque sólo fuera por eso, ya es motivo de alegría para todos los villarrealenses".

Pili Soriano es entusiasta del fútbol.

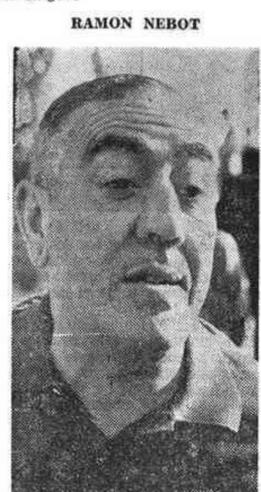
— "¿Es un deporte atractivo para la mujer?"

— "Muchísimo".

— "¿En plan espectáculo?"

— "Resulta atractivo no sólo en plan de espectador, sino también para jugar. Soy de la opinión de que la mujer también puede jugar al fútbol".

RAMON NEBOT



¿Quién no se acuerda del famoso Nebot? Guardameta del Castellón, Madrid y Valencia; uno de los hombres que defendieron los colores albinegros en la más alta categoría del fútbol español, no podía esconder la emoción que le ha producido el éxito alcanzado por el Villarreal, equipo en el que militó como delantero en los últimos años de su vida deportiva. Actualmente Nebot trabaja en una em-

presa papelería y le faltan unos días para cumplir los 60 años.

— "El triunfo del Villarreal —nos dijo— supone una tremenda alegría para todos. El Villarreal y el Castellón en Segunda División será algo extraordinario, algo muy importante para toda la provincia. Es más, creo que nuestra provincia se merece como mínimo el contar con dos equipos en Segunda".

— "¿Qué tal ha sido la temporada del Villarreal?"

— "Estupenda. Se han visto partidos de gran calidad y, al final, se ha conseguido el campeonato frente a rivales tan calificados como el Mestalla, Levante y el mismo Paiporia, sin olvidarnos tampoco del Tortosa y Atlético Baleares. Aunque en principio nadie contaba con nosotros, lo cierto es que el Villarreal se ha mantenido en primer lugar desde el mes de diciembre".

SANTIAGO RAMOS



Esta será la segunda vez que el Villarreal disputará la promoción de ascenso a la Segunda División, ya que en la temporada 1935-36 el equipo villarrealense, tras proclamarse campeón en categoría regional —entonces no existía la Tercera División—, disputó la eliminatoria de ascenso con el Cartagena, que fue quien siguió adelante. El Villarreal se proclamó campeón en un grupo en el que, entre otros equipos, figuraban el

en el cuadro villarrealense formaban jugadores tan destacados como Santolaria, Marzá —que llegó a defender la meta del Madrid—, Planes, Tirado, Aymerich, los hermanos Pio, Ramonet, Enrique Gil y Rubert.

En aquel entonces presidía al club ese gran aficionado que es Santiago Ramos Jordá, que ayer recordaba aquellos años gloriosos.

— "¿Y qué siente ahora, en estos momentos tan importantes para el Villarreal?"

— "Lo que puede suponer. Es una alegría muy grande, algo que no se puede olvidar".

El hombre acababa de entrar al vestuario para felicitar, uno por uno, a todos los jugadores.

— "Este éxito, para el Villarreal, significa un paso muy importante, extraordinario. Y ahora debemos uniros todos, jugadores, directivos y aficionados, para lograr el ascenso a la Segunda División. El Villarreal y la ciudad de Villarreal merecen estar en esa importante categoría. Tanto nosotros, como el Castellón, podemos y debemos estar en Segunda División". — F. P.

MANOLO COLONQUES



A sus 26 años, Manolo Colonques Moreno ha militado como jugador en el Villarreal y Atlético Villarrealense.

— "¿Qué significa para Villarreal este triunfo?"

— "Es algo extraordinario. Desde

Entusiasmo sin precedentes en el Madrigal

Alabanzas fervorosas al Presidente -que todos desean siga en su puesto- y a entrenador y jugadores

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

VILLARREAL, 4; BENICARLO, 1 At. Baleares, 1; Soledad, 1 ONDA, 3; Oliva, 2 Tortosa, 1; Paiporia, 0 Mahón, 2; Manacor, 1 Suca, 0; Ibiza, 0

At. Baleares, 1; Soledad, 1 Mestalla, 4; Alcira, 1 Levante, 5; Menorca, 1 Aereo, 2; Ciudadela, 0 Palma, 4; Torrente, 2

J. G. E. P. F. C. P.

VILLARREAL	37	22	10	5	78	35	54	+16
MESTALLA	37	20	10	7	72	31	50	+12
PAIPORIA	37	21	7	9	61	31	49	+13
TORTOSA	37	21	6	10	59	37	48	+10
LEVANTE	37	19	9	9	78	34	47	+9
I B I Z A	37	19	8	10	54	32	46	+10
AT. BALEARES	37	18	9	10	60	40	45	+7
ACERO	37	17	10	10	54	35	44	+6
BENICARLO	37	15	11	11	51	44	41	+5
MAHON	37	13	14	10	33	27	40	+2
ALCIRA	37	16	7	14	53	44	39	+3
CIUDADELA	36	13	11	12	44	66	37	+3
O L I V A	37	11	9	17	43	49	31	-7
S U E C A	37	12	7	18	46	54	31	-7
O L I V A	37	12	7	18	51	64	31	-5
TORRENTE	37	12	6	19	33	52	30	-6
MENORCA	37	8	9	20	33	59	25	-11
PALMA	37	8	6	23	37	67	22	-16
MANACOR	36	7	3	26	34	98	14	-19
SOLEDAD	37	4	3	30	22	88	11	-25

El Manacor figura con tres puntos menos por sanción federativa

En «La Cosa» el Onda triunfó sobre el Oliva, por 3-2, y los aficionados locos dieron el adiós definitivo a la 3.ª División

POCO se esperaba de este partido entre la afición ondense. Y poco ha dado de sí aparte de que el equipo local, ha logrado triunfar sobre su oponente.

Floja entrada en "La Cosa" a la hora de dar comienzo el partido. Tarde calurosa y de viento flojo que no molestó al juego. Y poca cosa más.

A las órdenes del Sr. Carbonell, árbitro del encuentro, ayudado en las bandas por los liniers Sres. Ruiz de Ríco y García Aunón, los cuales tuvieron una actuación regular, los equipos formaron así:

C.D. OLIVA: Genovés, Torrent, Carlos, García, Perra; Nebot; Llorca, Moncho, Barón, Chimo y Esteve.

C.D. ONDA: Tonin, Corrales, Martí, Rubert; Mellá, Guillamón; Ramos, Ucher, Andrés, Sorolla y Germán.

Y cosa rara, no hubo sustituciones durante el partido.

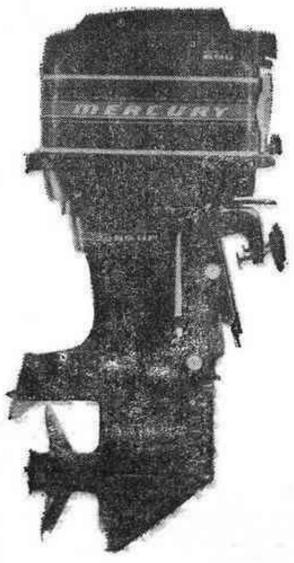
Comenzó el juego con fuerte presión local que intentaba resolver por vía rápida el partido. Pero entre el desacierto local en el tiro a puerta y el empeño puesto por el Oliva en cerrar el camino hacia Genovés, el logro de goles se puso difícil y el primer tanto de la tarde no llegó hasta el minuto 27, cuando a un tiro de Guillamón, corrió una defensa olivense que realizó una magnífica parada desviando la pelota en su trayectoria hacia las mallas. El claro e indiscutible penalty, fue lanzado por Germán y batió al meta visitante.

Nuevo forcejo local por aumentar el tanteo y en el minuto 41 gran tiro de Sorolla que repelió Genovés para que Ucher bien colocado rematase imparables a la red.

Faltando dos minutos para finalizar el primer tiempo, y en sendos y repetidos fallos de la defensa local, se aprovecha Moncho y tira batiendo a Tonin. Con este resultado de, 2-1 terminó el primer tiempo.

Tras la reanudación volvimos a ver como los locales intentaban aumentar el tanteo en su favor, pero también observamos como hombres que en el primer tiempo jugaron con aceptable alerto, en esta segunda parte bajaban el tono de su juego y el equipo local, aunque luchaba con tesón, no era tan certero en su juego. Así las cosas, llegamos al minuto escaso de juego y el "jarro de agua fría", pues Chimo desde bastante afuera del área, remató un balón a la

MERCURY «70»



LOS FUERA-BORDAS MAS POTENTES DEL MUNDO

VISITE

NUESRTA SECCION NAUTICA

MOTORES FUERA-BORDA

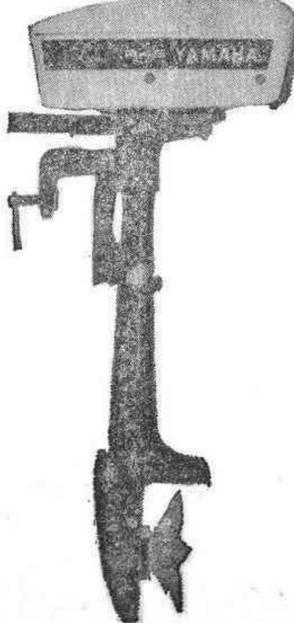
De 15 HP a 135 HP Desde 15.660 ptas. a 248.168 ptas.

EMBARCACIONES

FIBRESTER - POLIMAT NAO-GLAS - INERGA OCELL y ZODIAC (NEUMATICAS)

AGENCIA EXCLUSIVA JOSE MARCO MARTI SECCION NAUTICA Herrero, 33 - Teléfono 22 48 01 CASTELLON

YAMAHA «70»



LA TÉCNICA JAPONESA AL SERVICIO DE PEQUEÑAS EMBARCACIONES

Pasa a la pág. siguiente

Solemne y colorista jornada inaugural de los IX Campeonatos Mundiales de Fútbol México - 70

Y partido inicial de escaso relieve entre el anfitrión y la URSS, terminado con empate a cero

MÉXICO D. F., 31 (Del enviado especial de PYRESA, José Ignacio Viota). — Que le den carapetazo, gritaba denodadamente cuatro filas más abajo un impetuoso mexicano cuando Sir Stanley Rous, Presidente de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación), contestaba a las palabras pronunciadas por D. Guillermo Cañedo, presidente de la federación mexicana de fútbol y del comité organizador de los campeonatos.

Que los ingleses no gozan de muchas simpatías futbolísticas en México es algo que ha quedado bien patente a las once y cuarto de la mañana de hoy (31) y cuarto de la tarde en España, cuando los "chamaquitos" vestidos de blanco que representaban a la rubia albión han sido silbados estentóricamente por los 115,000 espectadores que se apretujaban desde las nueve y media en las verticales graderías del estadio azteca (riase usted de los partidos de baloncesto en el estadio olímpico de Atenas). Pero "el carpetazo" que reclamaba el orondo ciudadano de ciudad México, mientras fumaba un habano de "los de Fidel", era un claro remate a la anglofobia local, que sólo desea ver a los británicos apeados de su diadema de campeones mundiales. Por ello y por las no siempre claras maniobras de la FIFA, su presidente Stanley Rous no ha sido acogido con mucho agrado y se esperaba el fin de sus palabras con auténtico anhelo (dar "carpetazo" no es golpear a alguien con una carpeta sino lo que un castizo llamaría "darle un corte" a cualquiera).

Otra de las razones por las que se ansiaba ese remate a las palabras de Rous venía dada por la rotunda voz del presidente de la república mexicana, que a las 11:30 exactamente declaró inaugurado el campeonato, como 20 meses atrás hiciera con los juegos de la XIX olimpiada de la era moderna. Gustavo Díaz Ordaz no se hizo esperar y sus 18 palabras marcaron un nuevo hito en la historia del fútbol mundial. Detrás quedaban otras ocho copas Jules Rimet; detrás quedaban los difíciles partidos de clasificación y las amarguras de los eliminados; detrás quedaban los 135 cadetes de la armada y las 135 banderas de los 135 países de la FIFA; detrás quedaban los 16 equipos de 22 "chamaquitos" cada uno, con 16 bellísimas jovencitas portando el nombre de la nación a la que representaban y 16 cadetes marineros con las 16 banderas respectivas; por delante los 32 partidos que decidirán quien es la nación que guardará por cuatro años la copa Jules Rimet, la preciosa estatuita dorada. Por delante también el saludo a los once jugadores rusos y a los once mexicanos, con la picareasca soviética de alinear a diez reservas en esta ceremonia preliminar para no cansar a los jugadores esperando a pie firme. Todo hace pensar que los mexicanos no pudieron proceder igual porque tal vez el presidente los conocía personalmente.

Inauguración, en fin, en el esta-

Tercera División

(Viene de la pág. anterior)

buena de los dos, encarrilando el balón su trayectoria hacia meta local, sorprendiendo a Tonin y llegando hasta las mallas. Era el empate a dos goles y que dejaba un mal sabor de boca.

El equipo local parece salir de su letargo y se lanza en pos de la puerta de Genovés, pero los tiros a puerta no aciertan en su dirección, saliendo fuera una y otra vez la pelota sin que se acierte en la diana. Pero en el minuto 23 de esta segunda parte, hay varios mates seguidos de los delanteros locales y da fin al bombardeo un defensa visitante el cual al ver que la pelota se colaba en su puerta, batió con maestría y destreza la pelota con ambas manos. Nuevo penalty que también se encarga de tirar Germán y marca el tercer gol y el de la victoria.

Y ya sin alterarse el marcador llegamos al final de los noventa minutos, desfilando los aficionados con los consabidos comentarios, y no precisamente referentes al partido presenciado, sino más bien, a este fin de nuestro equipo en 3ª División.

En cuanto a la actuación de los jugadores diremos que todos, los veinte y dos que actuaron, pusieron empeño en hacerlo bien, aunque podemos aceptar su buena voluntad, habremos de señalar que el partido no presidió sus actuaciones.

Y aquí termina nuestro comentario de hoy. Ya tendremos tiempo de ir comentando las actuales circunstancias del fútbol local.

Y terminamos con nuestra más sincera felicitación al Villarreal por su triunfo rotundo al alcanzar el título de campeón del Grupo V. VERDADES

dió azteca con todo lo que esto significa de luz, sonido y color. Riase usted de los "tifosi", la "torcida" y los "hinchas" juntos cuando vea un partido de fútbol en México. Los aficionados gritaban el nombre de su equipo, se mueven y saltan que da gusto

verlos, aunque para el equipo rival —Incluso antes de comenzar el partido— no se constituyen en el jugador número 12, sino en el doce, trece catorce y aún quince de extraños fenómenos de la explosión demográfica, que aquí se vive en toda su intensidad!

te en la primera mitad y en el último cuarto de hora.

ALINEACIONES:

MÉJICO. — Calderón; Ventolrá, Guzmán, Peña (capitán); Pichojo Pérez, Velarde; Hernández, Horacio López, Pulido, Valdivia y Frago. En el segundo tiempo, a los veintidós minutos, Munguía sustituyó a Velarde.

URSS. — Kavazashvili; Kaplychinski, Logofeo, Chesternev; Lovchov, Serebrianiikov (sustituido por Puzach, al comenzar la segunda parte); Asaciani, Muntian, Nodia (sustituido por Khanelnitsu en el minuto 66), Bishovoes y Evruz-hikhini.

ÁRBITRO. — Excesivamente casero, el Sr. Tschenchler, de Alemania Occidental, estuvo muy riguroso en dos de las tres amonestaciones a otros tantos jugadores rusos, advirtió también a un jugador mejicano. Como es sabido, a la segunda amonestación el jugador debe abandonar el terreno de juego. Aplicó bien la ley de la ventajosa. Le ayudaron en las bandadas el inglés Taylor y Davidson, de Islas Virgenes.

INCIDENCIAS

En contra de lo aprobado para este mundial, los masajistas entraron al terreno de juego para atender a varios jugadores lesionados, afortunadamente no hubo gravedad en los choques, todos ellos fortuitos. En contra de lo que a primera vista pueda parecer, hubo más fortaleza en los jugadores soviéticos, y entradas más peligrosas por parte de los mejicanos.

JUICIO CRITICO

El primer encuentro no ha sido de gran calidad, pero, como hubo emoción con vistas al resultado, puede ponerse un aprobadoillo a ambos conjuntos. Méjico planteó un 4-3-3, muy sólido en defensa, siempre superior a los lentos ataques rusos, con anticipación en las jugadas y lanzamientos espantosamente lentos a la zona de los centrocampistas. Una delantera nula y premiosa en el disparo, con sistemáticos pases horizontales y sin demasiada claridad de remate. Queda por hablar de los hombres de la media, quienes fueron lo mejor del equipo mejicano. Un grave error fue el cambio de Munguía por Velarde porque, al faltar el "pulmón" azteca, los soviéticos apretaron más y encontraron más facilidades para sus lanzamientos.

tos. Méjico corrió mucho pero un poco sin ton ni son. Dominó más de cara a la galería que de forma eficaz.

Por su parte, la Unión Soviética situó a sus hombres según su tradición 4-2-4, con un segurísimo Chesternev como cierre, aunque sus alas hacían agua cara a la portería, lo más flojo del conjunto fue la delantera, de la que cabe hacer excepción con el extremo izquierdo Evruzshikhin, rápido y peligroso tanto en la penetración como en el remate. Muntian fue bueno colocando balones desde zonas cómodas y Nodia nulo en todo. El mejor sobre todos fue Acatiani, seguido de Serebrianiikov, cambio en el que no estuvo afortunado, tampoco, el técnico soviético. Juego reposado, con millimétrico ahorro de energías, pero, a base de pases profundos y largos, han sido —especialmente en la segunda parte— más peligrosos que los mejicanos. Como no estuvieron realizadores, su juego atlético y mejor planteado no ha tenido reflejo en el marcador.

ESTRELLA DORADA



cerveza "muy" especial

Las próximas transmisiones por televisión

MADRID, 1. —(Pyresa).— Durante la presente semana, Televisión Española retransmitirá, en directo, desde Méjico, varios partidos del campeonato mundial de fútbol.

Mañana, martes, a las once o menos diez de la noche, el encuentro Rumania-Inglaterra.

El miércoles, a la misma hora, el Checoslovaquia-Brasil.

El sábado, a las once de la noche, el Uruguay-Italia.

Y el domingo, a las siete de la tarde, el Inglaterra-Brasil.

El Valencia desmiente la información sobre el traspaso de Quino

VALENCIA, 1. (AIRD). — El Valencia ha desmentido el traspaso de Quino, el delantero centro bético, al equipo de Mestalla.

Manuel Salas, vicepresidente del club valenciano, ha desmentido esta noche una información aparecida en la "Hoja del Lunes" de hoy, según la cual había habido contactos entre el Valencia y el Betis para el intercambio de jugadores entre ambos equipos.

El club de Mestalla, según esa información, estaba interesado en los servicios de Quino, el delantero centro bético, el cual parece que desea ser traspasado a otra institución, y por cuya transferencia pide el club verdiblanco 12 millones de pesetas.

En la misma información se dice que Alfredo Di Stéfano, entrenador del Valencia para la próxima temporada, habría recomendado la adquisición de Quino y el traspaso podía ser a cambio de Ansolá, delantero centro del Valencia y una cantidad. Ansolá fue traspasado por el Betis al Valencia.

Según el vicepresidente valenciano, el Valencia no está interesado en los servicios del ariete andaluz.

Campeonato de España S. E. el Generalísimo

Celebrada en Almansa el pasado día 28 la segunda prueba de regularidad del Campeonato Nacional "Copa de S. E. el Generalísimo", obtuvieron 256 puntos los palomos "Solismán" y "Talismán", de Albacete; "Tizón", de Murcia; "Diez mil" y "Misterio", de Valencia; luego 241 "Chiquito", de Alicante; "Suerte", de Baleares, 240 puntos. Seguía el "Chal", de Castellón, con 238 puntos y después con 232 puntos el "Mismoso" (campeón internacional 1969); el "Bohemio", de Valencia; "Baturro", de Zaragoza, y "Levadura", de Málaga.

También en esta prueba hubieron palomos que no puntuaron y entre ellos el "Pacón" de Villarreal.

La clasificación queda ahora establecida así:

- 1.—"Solismán", de Albacete, 331 puntos.
- 2.—"Misterio", de Valencia, 323.
- 3.—"Mismoso" (campeón internacional 1969) y "Bohemio", 311.
- 4.—"Talismán", de Albacete, y "Diez mil", de Valencia, 310.
- 5.—"Chal", de Castellón, 280.

AUTOMOTOR

La casa del Motor y la Bicieta
 Concesionarios para Castellón de:
 MOTOCICLETAS "BULTACO" Modelos de Turismo y Montaña.
 CICLOMOTORES de 49 c.c. GIMSON y "BULTACO" (no precisas carnet ni matrícula).
 BICICLETAS "GIMSON" Modelos niño, paseo y plegables.
 RECAMBIOS ORIGINALES de: "BULTACO" y "GIMSON".
 AUTOMOVILES DE OCASION: Extenso surtido, revisados en talleres propios.
 FACILIDADES DE PAGO
 VISITENOS en:
 Avenida Pérez Galdos, 5-B. Teléfono 214380.

TIENDAS CAMPO



MESAS
 SILLAS
 BANQUETAS
 COLCHONETAS
 MOCHILAS

ARMERIA DOLS



PLAYA
 PARASOLES
 FLOTADORES
 BARCAS
 PELOTAS
 PESCA SUBMARINA
 BALSAS

SANEAMIENTO

"Roca"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

Sensacional Ciclomotor de 49 c.c.

Sin Carnet - Sin Matrícula - Sin impuestos

Emewe

Modelo «Piles» 3 velocidades
 Contado y Plazos
 Vicente Ramos Claros
 Navarra, 133 Tel. 21 30 16 Castellón

YA ESTA EN CASTELLON

RICSANA

RICA - SANA

La deliciosa gaseosa elaborada en AZUEBAR, con las finísimas aguas de la FUENTE DEL SAS a 450 m. de altitud en el corazón de la SIERRA ESPADAN

SOLICITELA A SU DISTRIBUIDOR

ARGIMIRO TRAVER

RONDA MIJARES, 72
 LLAMANDO AL TELEFONO 21-24-09 SEGUIDAMENTE SERA SERVIDO

Vida deportiva

Se mantiene el dominio de Merck en la Vuelta a Italia

DANCELLI ganó la etapa, pero con el belga casi a la rueda

CASCIANA TERME (PISA), 1. — (Añil). — Etapa larga ésta 14 del "Giro". De Faenza a Casciana Terme los corredores debían recorrer 211 kilómetros. La etapa más larga del "Giro", y no precisamente fácil. A las 9:30 de la mañana se da la salida a los 111 corredores. Este número se reduciría a 110 cuando en los primeros kilómetros, el belga Cambre, que hasta entonces era la linterna roja de la clasificación general, se retiraba debido a unas ligeras molestias en una pierna. Casi coincidiendo con esta retirada, Levalti, un italiano modesto, comenzaba una fuga que habría de continuar por espacio de algunos kilómetros. Esta fuga, si no efectiva para la meta, todavía faltaban 200 kilómetros por recorrer, si al menos sirvió para que Levalti se adjudicase la primera meta volante del día. La situada en Marradi, al kilómetro 34,3. Detrás del italiano, a unos cuantos metros, entró el suizo Thalmann, que mandaba el "pelotón". Aquí se terminó la fuga de Levalti. Nueva fuga, en el kilómetro 41, los italianos Polidori y Urbani, aprovechaban el paso cansino del grupo e iniciaban una escapada que sería más larga y más seria que la de Levalti.

2.—Van Vlietberghe (Bélgica), id.
 3.—Miguel Lasa (España), id.
 4.—Ole Ritter (Dinamarca), id.
 5.—Ballini (Italia), id.
 6.—Bergamo (Italia), id.
 7.—Ziloli (Italia), id.
 8.—Morotti (Italia), id.
 9.—Fontanelli (Italia), a 19"
 10.—Rotato (Italia), id.
 11.—Fariato (Italia), id.
 12.—Huysmans (Bélgica), id.
 13.—Maggioli (Italia), id.
 14.—Adorni (Italia), id.
 15.—J. M. Lasa (España), id.
 16.—Adorni (Italia), id.
 17.—Pontón (España), a 4'16"
 18.—López Rodríguez (España), id.
 19.—Fernández Dueñas (España), a 4'30"

20.—Gimondi (Italia), a 2'52"
 21.—Van Den Bossche (Bélgica), a 4'50"
 22.—Ziloli (Italia), a 5'38"
 23.—Dancelli (Italia), a 5'41"
 24.—Adorni (Italia), a 5'43"
 25.—Peterson G. (Suecia), a 6'49"
 26.—Lasa M. M. (España), a 7'36"
 27.—Vancelli (Italia), a 8'40"
 28.—B. Rossi (Italia), a 11'16"
 29.—Maggioli (Italia), a 13'29"
 30.—Balmamion (Italia), a 13'50"
 31.—Rotta (Italia), a 17'20"
 32.—Schavon (Italia), a 23'42"
 33.—Taccone (Italia), a 24'57"
 34.—Colombo (Italia), a 27'13"
 35.—M. Chelotto (Italia), a 27'17"
 36.—Fassuello (Italia), a 27'29"
 37.—Lasa J. M. (España), a 35'43"
 38.—Sahagún (España), a 48'24"
 39.—López Rodríguez (España), a 47'38"
 40.—Fernández Dueñas (España), a 57'9"
 41.—Pontón (España), a 59'22"

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Eddy Merckx (Bel.), 60-26-16, a 37'417 K. H.
- 2.—Ritter (Dinamarca).

Hoy comienza el «Midi Libre»

Una prueba de gran tradición, con primerísimas figuras

MONTPELIER, 31 Ocl. — El día de hoy comienza en Montpellier una de las carreras ciclistas de más tradición en el calendario francés, que casi siempre ha tenido carácter internacional. Se trata de la de las seis provincias es la prueba ideal para completar una buena preparación para el "Tour de France". Es por esto, por ser piedra de toque de la más grande carrera ciclista, por lo que el "midi libre" es muy cotizado tanto por los ciclistas como por las casas comerciales, pero además, este año la dura carrera del mediodía francés tiene para nosotros otros grandes alcances: terminar en Barcelona y celebrar dos etapas por territorio español en Cataluña.

HISTORIAL

Cuatro corredores españoles han inscrito su "palmarés" en el Midi Libre, además de haber ganado etapas otros hombres de mucha categoría como Bahamontes, Poblet, Segu, Otaño; en 1954 un español, aveludado en Francia Jesús Martínez, era el primer español vencedor delante de Bianchi y Meunier. Y fue precisamente al año siguiente cuando se produjo la victoria de Miguel Poblet. En 1963 con victorias además de etapa de Otaño y Segu, se proclamó vencedor absoluto Fernando Manzanque, que este año debuta en la carrera como director deportivo. Y, en fin, el pasado año, Luis Ocaña, batiendo a Jacke, Poulidor, Harrison, era nuestro cuarto gran vencedor del Midi.

Cuatro victorias españolas desde 1934, en que se fundó la prueba, Bulla 1934 Negrini 1935, Nello Troggi 1936, Massal, 1949, Antonio Rodríguez 1950, Rafael Geminiani 1951, Siro Bianchi 1952, Pierre Nard 1953, Antonin Rolland 1956, Jena Pierre Schmitt 1957, Pipelini 1958, Brankart 1959, Valentin Huot 1960, Groussard 1961, Michel Stokler 1962, André Foucher, 1964, André Foucher, 1965, Jean Claude Theilliers 1966, Michel Grain, 1966, Michel Grain 1967 y en 1968 no se corrió. En 1969, como se ha dicho, el ganador fue Luis Ocaña en 20 horas 16 minutos y 40 segundos. En segundo lugar se clasificó el belga Blacke a 2 minutos y 3 segundos, tercero fue el también belga, Van Vreckon y en cuarto Poulidor, este a 2'30 del español.

RECORRIDO

El "Midi Libre" es una carrera dura, de montaña importante, varias de sus etapas por los montes de Provenza han sido recogidas por el Tour. Su monte más elevado es el Ventoux, que domina Carpentras y Avignon, donde el año 1967 perdió la vida el inglés Tom Simpson.

Las bocas del Rodano, la Camarue, el Herault, campos catalaunos, Rosellon, son tierras por donde discurre su itinerario, que este año abarca también la Cataluña española, Tierras del Mistral, y de la Tramontana, Tierras de Luz, colorido. Ciudades carga-

das de historia como Marsella, Montpellier, Nimes, Arlés, Avignon, Carcassonne Perpignan.

El Midi Libre contará con seis días de carrera y siete etapas, las siguientes:

Día 2. 8 kilómetros contra el reloj por equipos, en Montpellier para atribuir el maillot de líder (salida de tres en tres minutos, a las 17 horas).

Día 3. — Montpellier-Nimes, 196 kilómetros, (salida a las 11'35 llegada a las 16'30).

Día 4. — Nimes-Beziers, 190 kilómetros, salida a las 11'20 y llegada a las 16'12.

Día 5. — Valras Playa-Carcassonne, 101 kilómetros, salida a las 8'30, llegada a las 11 y Liboux-Perpignan, 101 kilómetros, salida a las 14 y llegada a las 16'37.

Día 6. — Perpignan-San Felu de Guixols, 185 kilómetros. Salida a las 10, llegada a las 16'16.

Día 7. — San Felu de Guixols-Barcelona 189 kilómetros con seis vueltas al final en el circuito de Montjuich. Salida a las 8'30 llegada a las 13'19.

PARTICIPANTES

La organización cuenta con la participación en firme de casi todos los equipos y corredores franceses, belgas, holandeses y españoles que están libres, esto es, que no están corriendo el Giro veranos pues en escena, a Poulidor, Janssen Plingnon, Allig Otembro, Hermanos Uyt. Y ¿Ocaña? preguntarán ustedes nuestro gran corredor parece que está deshojando la margarita... desde luego tras su victoria en las seis provincias se ha manifestado que probablemente se reservará de correr el Midi Libre para terminar su preparación para el tour en la vuelta a Luxemburgo. De todos modos en una próxima crónica confirmaremos la ausencia o participación de Ocaña, posiblemente lo primero.

Dos equipos españoles con sus mejores hombres acuden al Midi Libre son las huestes de Fernando Manzanque y Dalmacio Langarica, aquel con Tamames, Jesús Manzanque, Balagué, Momeña, Santamarina, Ventura Diaz; el director vizcaíno con Galdós, Gandarias, Aurelio González, Linares, Lázcano, Gabaja; es decir el Midi Libre va a darnos por lo que al equipo Kas respecta, el futuro equipo para el próximo Tour de Francia.

148 boletos de catorce aciertos

MADRID, 1. — (Añil). — Son ya 148 boletos máximos acertantes de catorce resultados los que han aparecido hasta ahora en el escrutinio de las Apuestas Mutuas futbolísticas Benéficas, que seguirá mañana, martes.

De doce aciertos han aparecido hasta ahora 4.166 boletos; mientras que de doce resultados acertados hay ya 49.780.

La recaudación se eleva a unos 126.000.000 de pesetas.

Aquí primera categoría regional

El Nules cerró la temporada oficial en su terreno venciendo al líder: Nules, 2 - Canals, 0

Las órdenes del colegiado señor Gasent, ayudado en las bandas por los señores García Unión y Sorja, se alinearon así los equipos:

CANALS: Serradell, Eduard, Aranda, Ernesto; Toni, Sancho; Ferrero, Hernández, José Luis, Sarrion y Llorens.

NULES: Bertomeu, Ripollés, Felipe, Valls; Salvador Provinciales; Casanova, León, Saura Canós y Tonin.

El Nules ha cerrado la temporada oficial —decimos oficial por que para el jueves día 4 aun tiene anunciado un encuentro amistoso contra el Valencia— con una brillante victoria sobre el líder del campeonato el Canals conseguida con todo merecimiento y que ha venido a demostrar las posibilidades que se le han presentado esta temporada, desaprovechadas por diversas circunstancias cuando podía haber conseguido un puesto más destacado, pues equipo había para ello y las irregularidades de sus rivales le pusieron en bandeja. De todas formas se ha conseguido una clasificación muy honrosa con la inclusión en la futura Primera Categoría Regional preferente de que se habla.

El Nules ha cerrado la temporada oficial —decimos oficial por que para el jueves día 4 aun tiene anunciado un encuentro amistoso contra el Valencia— con una brillante victoria sobre el líder del campeonato el Canals conseguida con todo merecimiento y que ha venido a demostrar las posibilidades que se le han presentado esta temporada, desaprovechadas por diversas circunstancias cuando podía haber conseguido un puesto más destacado, pues equipo había para ello y las irregularidades de sus rivales le pusieron en bandeja. De todas formas se ha conseguido una clasificación muy honrosa con la inclusión en la futura Primera Categoría Regional preferente de que se habla.

COMENTARIO

El Nules ha realizado uno de los mejores encuentros de la temporada. Completo en todos los aspectos, porque al acierto en el planteamiento posicional se unió la precisión en el pase, el apoyo en la jugada y la inspiración, todo ello servido por un entusiasmo que completó la base para que lograra establecer un dominio sobre su rival que no admitió paliativos. Antes hemos puesto un poco en entredicho la moral y el entusiasmo del Canals, pero nos queda la duda de si sería como consecuencia de la gran actuación del Nules o por sus propios errores. Lo cierto es que la superioridad local fue clara y convincente, logrando cuajar un encuentro tan completo que dejó totalmente satisfechos a los numerosos espectadores que acudieron al Estadio Nules, atraídos por la esperanza de lo que vieron convertido en realidad.

El Nules ha realizado uno de los mejores encuentros de la temporada. Completo en todos los aspectos, porque al acierto en el planteamiento posicional se unió la precisión en el pase, el apoyo en la jugada y la inspiración, todo ello servido por un entusiasmo que completó la base para que lograra establecer un dominio sobre su rival que no admitió paliativos. Antes hemos puesto un poco en entredicho la moral y el entusiasmo del Canals, pero nos queda la duda de si sería como consecuencia de la gran actuación del Nules o por sus propios errores. Lo cierto es que la superioridad local fue clara y convincente, logrando cuajar un encuentro tan completo que dejó totalmente satisfechos a los numerosos espectadores que acudieron al Estadio Nules, atraídos por la esperanza de lo que vieron convertido en realidad.

BRILLANTE EXHIBICION EN LA PRIMERA PARTE

Si hemos de ser sinceros debemos confesar que esperábamos más dificultades en este encuentro de las que le presentó el Canals, equipo que lucha con fundadas aspiraciones para el título de campeón. En realidad parecía, a la vista de como se desarrolló el juego en el primer tiempo, que era el Nules quien más necesitaba los dos puntos. Porque frente al entusiasmo, la velocidad y la garra que ponían sus jugadores en la lucha, vimos a un Canals sin iniciativa, jugando a la contra y confiando en aprovechar cualquier descuido para lograr su objetivo. Así no puede jugar un equipo con aspiraciones de campeón cuando aún tiene en el aire su triunfo final. Bien es verdad que el ligero viento que soplaba favoreció a los locales aunque no de forma tal que pudiera ser un fuerte handicap para él. Lo cierto es que el Nules se adueñó del centro del terreno en una actuación magistral de Provinciales, bien secundado por Canós y Salvador, lo cual trajo consigo que el engranaje de todo el equipo funcionara a la perfección y practicara un fútbol de calidad, con poderío, con un acierto colectivo cuyo resultado fue una primera parte brillantísima, reflejada además en el marcador. A los 12 minutos de puesto el balón en juego consiguió su primer tanto en una jugada estupenda; recogió el balón León en posición muy adelantada se movió un poco a la derecha y cedió a Casanova que se fue al ángulo de corner centró sobre puerta y Saura de cabeza remató, el portero no alcanzó la pelota y León, muy oportuno remachó el gol. Con ventaja por delante la moral del Nules se acrecentó y la presión que venía ejerciendo se multiplicó. La línea media incansable servía balones y más balones a sus delanteros que culminaban bien las jugadas pero sin el acierto necesario para batir a Serradell nuevamente. Por otra parte cuando su rival conseguía zafarse del dominio local y realizaba algún contraataque los defensores granate, en una actuación plena de aciertos, anulaban fácilmente todos los intentos.

Si hemos de ser sinceros debemos confesar que esperábamos más dificultades en este encuentro de las que le presentó el Canals, equipo que lucha con fundadas aspiraciones para el título de campeón. En realidad parecía, a la vista de como se desarrolló el juego en el primer tiempo, que era el Nules quien más necesitaba los dos puntos. Porque frente al entusiasmo, la velocidad y la garra que ponían sus jugadores en la lucha, vimos a un Canals sin iniciativa, jugando a la contra y confiando en aprovechar cualquier descuido para lograr su objetivo. Así no puede jugar un equipo con aspiraciones de campeón cuando aún tiene en el aire su triunfo final. Bien es verdad que el ligero viento que soplaba favoreció a los locales aunque no de forma tal que pudiera ser un fuerte handicap para él. Lo cierto es que el Nules se adueñó del centro del terreno en una actuación magistral de Provinciales, bien secundado por Canós y Salvador, lo cual trajo consigo que el engranaje de todo el equipo funcionara a la perfección y practicara un fútbol de calidad, con poderío, con un acierto colectivo cuyo resultado fue una primera parte brillantísima, reflejada además en el marcador. A los 12 minutos de puesto el balón en juego consiguió su primer tanto en una jugada estupenda; recogió el balón León en posición muy adelantada se movió un poco a la derecha y cedió a Casanova que se fue al ángulo de corner centró sobre puerta y Saura de cabeza remató, el portero no alcanzó la pelota y León, muy oportuno remachó el gol. Con ventaja por delante la moral del Nules se acrecentó y la presión que venía ejerciendo se multiplicó. La línea media incansable servía balones y más balones a sus delanteros que culminaban bien las jugadas pero sin el acierto necesario para batir a Serradell nuevamente. Por otra parte cuando su rival conseguía zafarse del dominio local y realizaba algún contraataque los defensores granate, en una actuación plena de aciertos, anulaban fácilmente todos los intentos.

Cuando faltaban 2 minutos para el descanso vino el segundo tanto que remachaba lo que había de ser el triunfo local; Valls se hizo con la pelota en su zona avanzó por la banda y lanzó a Tonin que se fue a la demarcación de extremo izquierda, centró sobre puerta y, aunque falló León en primera instancia, Casanova finalmente remató a las mallas.

Cuando faltaban 2 minutos para el descanso vino el segundo tanto que remachaba lo que había de ser el triunfo local; Valls se hizo con la pelota en su zona avanzó por la banda y lanzó a Tonin que se fue a la demarcación de extremo izquierda, centró sobre puerta y, aunque falló León en primera instancia, Casanova finalmente remató a las mallas.

SEGUNDA PARTE

Esperábamos la reacción del Canals en el segundo tiempo y en honor a la verdad diremos que por lo menos lo intentó, sin demasiado coraje, pero lo intentó. Entonces ya era tarde porque la moral del Nules estaba por las nubes y aunque se puso a prueba su solvencia defensiva esta respondió admirablemente anulando todos los contraataques visitantes. Y en algunas ocasiones fue Bertomeu el que en una actuación muy segura bajo los palos desbarataba con sus intervenciones las ilusiones de los azules. Pero esto ocurrió pocas veces porque el Nules se mantuvo en su papel de vencedor; continuó dominando la situación gracias al acierto de todos sus hombres que trenzaron una y otra vez jugadas de bella ejecución.

Esperábamos la reacción del Canals en el segundo tiempo y en honor a la verdad diremos que por lo menos lo intentó, sin demasiado coraje, pero lo intentó. Entonces ya era tarde porque la moral del Nules estaba por las nubes y aunque se puso a prueba su solvencia defensiva esta respondió admirablemente anulando todos los contraataques visitantes. Y en algunas ocasiones fue Bertomeu el que en una actuación muy segura bajo los palos desbarataba con sus intervenciones las ilusiones de los azules. Pero esto ocurrió pocas veces porque el Nules se mantuvo en su papel de vencedor; continuó dominando la situación gracias al acierto de todos sus hombres que trenzaron una y otra vez jugadas de bella ejecución.

También tuvo varias ocasiones de gol el conjunto nulesense en este segundo tiempo; a los 2 minutos avanza toda la delantera, Tonin cede a León, la salida del portero que provoca la salida del balón fuera de su alcance, pero no lo suficientemente y Serradell se hace con él. También Llorens por parte del Canals tuvo su oportunidad en el

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Canals	36	19	8	9	51	36	46	+10
Algemesi	36	19	7	10	55	42	45	+9
Piel	36	18	9	9	83	41	45	+9
Saguntino	36	17	9	10	44	26	43	+7
Nules	37	19	5	13	66	48	43	+5
Burjasot	36	17	9	10	55	43	43	+5
Jáva	36	19	4	13	62	56	42	+6
Denia	36	16	9	11	61	57	41	+5
Olimpico	36	16	9	11	49	38	41	+2
Burriana	37	15	8	14	69	48	38	+2
Castell	36	13	9	14	56	50	35	-1
Paterna	36	13	9	14	53	50	35	-1
Gandien	35	11	13	12	39	44	32	-4
Alacúas	33	11	10	15	52	61	32	-4
Pedreguer	35	13	5	13	64	73	31	-5
Benifayó	36	12	5	19	45	62	29	-7
Buñol	36	10	9	17	46	67	29	-7
A. Lev.	35	10	9	17	46	67	29	-7
Cullera	36	7	9	20	34	69	23	-13
Cargente	36	5	7	24	33	90	17	-19

LAVADO AUTOMATICO DE AUTOMOVILES

AUTOMOVILISTA.—En 4 MINUTOS lavamos su AUTOMOVIL incluido bajos a presión y limpieza de interiores, con el sistema más moderno de Castellón.

SERVICIO DIARIO HASTA LAS 8 TARDE.

DOMINGOS HASTA LA UNA DEL MEDIODIA.

PRECIOS: 50, 60 y 70 pesetas, según coche.

SERVICIO RAPIDO Y ESMERADO. VISITENOS EN RONDA MIJARES, 40, CASTELLON. Tl. 214279.

Tenemos su

DKW

Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Soqueras, 8. Telfs. 216979 y 216940

CASTELLON

El Príncipe de España inauguró el VI Congreso Internacional de la Minería

Con el que también se inauguró el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo

MADRID, 1. (Pyresa). — Su Alteza el Príncipe de España, D. Juan Carlos, ha inaugurado oficialmente este tarde el VI Congreso Internacional de la Minería en un solemne acto con el que también se inauguró el palacio nacional de congresos y exposiciones, del Ministerio de Información y Turismo.

A su llegada al nuevo palacio, sede del congreso, el Príncipe fue saludado por los ministros de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; de Industria, señor López de Letona; de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; de Trabajo, señor De la Fuente y De la Fuente y Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro.

Después de ser cumplimentado, D. Juan Carlos se dirigió a un lateral de la puerta principal del edificio donde, en sencilla ceremonia descubrió una lápida conmemorativa de la inauguración de las instalaciones y en la que se lee la siguiente inscripción: "Siendo Caudillo de España Francisco Franco se inauguró este Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones el día 1 de junio de 1970".

INAUGURACION DEL CONGRESO

El Príncipe y sus acompañantes se dirigieron al auditorium, donde ocuparon la presidencia.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el Presidente del Comité Internacional organizador de los congresos de minería señor Dolzlaw Krupinsky quien resumió la historia de los congresos, el primero de los cuales se celebró en Polonia en 1958 y el último, hace tres años, en Moscú. Agradeció al gobierno español las atenciones prestadas a los congresistas y felicitó al comité español organizador de este VI congreso, así como al Ministro de Información y Turismo por el magnífico palacio donde se desarrolla.

A continuación, el Director General de Minas, señor Dupuy de Lome pronunció un breve discurso en el que dio la bienvenida a los congresistas. Aludió al plan nacional de la minería e invitó a los asistentes a que durante su estancia en nuestro país observen los avances que España ha experimentado en el sector. Se refirió a los problemas que la minería española tiene planteados desde los puntos de vista de la explotación, de la explotación de yacimientos y de la rentabilidad de estos, y dijo que tales problemas serían expuestos a los congresistas durante las sesiones de trabajo para que los analizaran conjuntamente con los técnicos españoles. Por último, hizo hincapié en la necesidad que tiene España de alcanzar un grado de concentración de empresas y acabar con el minifundio minero.

DISCURSO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

A continuación intervino el Ministro de Industria, señor López de Letona, quien entre otras cosas, afirmó que los aspectos humanos y sociales de la actividad minera constituyen uno de los temas fundamentales, sino el principal, del plan nacional de minería, cuya terminación está prevista para finales de este mismo año. "Otro principio básico de la política industrial del sector —añadió el Ministro— es el de la concentración. Nuestra minería, como eran parte de las restantes actividades industriales del país, habrá de reestructurarse para alcanzar dimensiones adecuadas, de forma que pueda desaparecer ese minifundio minero que en tantos casos ha resultado perjudicial para el desarrollo de las explotaciones y el adecuado progreso social de quienes en ella trabajan".

El Ministro aludió después a la satisfacción de España por acoger las tareas de este congreso, coincidente con la preocupación española por el tema, y añadió: "A lo largo del II plan de desarrollo y de las tareas preparatorias del tercero, hemos concedido especial atención a la planificación de los recursos mineros del país. Este esfuerzo de investigación, síntesis y coordinación, es un esfuerzo muy importante que el Ministerio de Industria pone desde ahora al servicio no sólo de nuestro país, sino de todos aquellos organismos internacionales vinculados a la actividad minera".

En otra parte de su discurso, aludió el señor López de Letona al lema del congreso —"la ciencia al servicio de la minería"— como prueba de la preocupación española por aplicar las técnicas más modernas de exploración, extracción y tratamiento de los minerales. La necesidad imperiosa de aplicar técnicas más rentables viene dada por la demanda siempre creciente de materias primas que el desarrollo de todos los países requiere.

Refiriéndose en concreto a los planes españoles, señaló las sustancias que serán objeto de una prioridad de primer orden y los criterios que se estaban utilizando para definir dicha prioridad en el ámbito de la actividad minera.

Terminó el Ministro su discurso agradeciendo a S.A.R. el Príncipe de España su asistencia al acto inaugural y deseando a los congresistas una grata estancia en España y un positivo balance en sus trabajos y reuniones.

Concluido el discurso del Ministro, el Príncipe de España declaró inaugurado el congreso. Su Alteza Real fue despedido con el mismo ceremonial que a su llegada.

La huelga aduanera francesa dificulta el tráfico por la frontera de Irún

IRUN, 1. — (Pyresa). — La huelga aduanera francesa, denominada "de celo", además de resultar impopular, viene originando graves trastornos para el tráfico rodado internacional entre España y Francia por los diferentes puentes internacionales sobre el Bidasoa. Especialmente los transportistas se muestran disgustados por lo absurdo de esta situación, ya que consideran que unas reivindicaciones sociales tendientes a conseguir una mejora de salarios, no deben afectar al tráfico internacional de mercancías en régimen de importación y exportación.

Sobre las dos de la tarde de hoy, los conductores de camiones de matrícula francesa, española y de otras nacionalidades, que se hallan paralizados en territorio francés por la citada "huelga de celo", han adoptado la actitud de bloquear todos los accesos a los puentes internacionales de Santiago y de la Avenida de Francia, entre Irún y Hendaya. Además, cruzando sus grandes vehículos, han bloqueado asimismo las carreteras en un trayecto de 3 kilómetros entre el complejo aduanero francés y Behovia, creando una situación similar a las tres de la tarde.

En cuanto al tráfico rodado se refiere, la frontera ha quedado automáticamente cerrada, lo que ha originado toda clase de protestas. Algunos taxis de Irún que transportaban con urgencia viajeros a la estación de Hendaya e incluso unas ambulancias, no han podido cruzar la frontera por ninguno de los puentes internacionales a causa del bloqueo de los camiones como energética protesta frente a la huelga de los funcionarios franceses de aduanas.

Las autoridades tratan de resolver el problema, pero la situación continúa igual e incluso, según noticias de última hora, han sido bloqueados los pasos de montaña en la vecina provincia de Navarra.

En los medios fronterizos reina gran malestar y se espera de un momento a otro se solucionen de hecho esta grave situación para el movimiento rodado internacional.

El transporte aéreo de fruta se extiende en Estados Unidos

Las fresas de California se consumen en Atlanta cinco horas después de haber sido cogidas

ATLANTA, (Georgia) (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). — Si visita usted Atlanta en estos días, es muy probable que el postre que le ofrezcan en cualquier restaurante de la ciudad o en la casa particular de un amigo, sean fresas. Atlanta está consumiendo hoy unas fresas exquisitas y a un precio insuspechadamente bajo. Son fresas de California, inconfundiblemente frescas. Fresas que conservan su sabor en la dosis exacta que tendrían si se consumieran junto al lugar de cultivo. Fresas como no se puede imaginar.

El secreto de la inundación del mercado de fruta, con estas fresas se encuentra en el transporte aéreo que se está haciendo de las mismas desde California hasta Atlanta. Cinco o seis horas de haber sido cortadas de la planta, las fresas se encuentran en el mercado de Atlanta tras un viaje de casi 5.000 kilómetros a bordo de un Hercules T-106-20 Lockheed. Aunque parezca imposible, el transporte por vía aérea de los 20.000 kilogramos de fresas que se mandan en cada viaje, resulta más barato que si se enviasen por tren. Mediante el transporte aéreo, el envasado de las fresas en el punto de cultivo,

es menos costoso que cuando se mandan por ferrocarril. Por otro lado se evitan pérdidas sustanciales y gastos innecesarios de almacenamiento.

Pero lo realmente importante de estos envíos radica en que constituyen sólo un ejemplo de la enorme expansión alcanzada por el transporte aéreo de frutas en Estados Unidos. En estos momentos hay en el país alrededor de mil aeropuertos aptos para los aterrizajes y despegues de los aviones Hercules. El emplazamiento de estos aeropuertos en importantes centros de producción y de consumo del país, es lo que está dando al transporte aéreo de fruta su inusitada preponderancia.

El secreto del bajo costo por kilogramos de fruta transportada no está sólo en el indudable rendimiento de esta clase de aviones, sino en la rigurosa organización con que cuentan las empresas que se dedican a ello. Los aviones, cuando vuelven al punto de destino, llevan siempre una carga valiosa de alfombras, maquinaria, muebles, televisores o cualesquiera otros productos que se fabrican en el lugar de destino de la fruta y que se consumen, precisamente, en el punto de cultivo.

La hacienda pública ha dejado de ser neutral para ser abiertamente beligerante en materia económica y social

Dijo el Ministro Sr. Monreal

MADRID, 1. — (Pyresa). — "La hacienda pública ha cambiado completamente su cometido en los últimos tiempos, pasando de una hacienda neutral a una hacienda abiertamente beligerante en materia económica y social. Y la nueva función requiere el empleo de nuevas técnicas y la modernización de los métodos tradicionales. Para facilitar su empleo es muy conveniente que los contribuyentes y la sociedad en general comprendan bien la razón de la moderna actividad financiera, los fines que se persiguen con ella y los perjuicios que se derivarían para la economía de la inactividad del Estado en este campo o del fracaso de las medi-

das fiscales o monetarias que se adopten. Lo que está en juego es el equilibrio económico interno y externo, el crecimiento sostenido del pleno empleo de los recursos productivos y la redistribución de la renta, objetivos que no podrán lograrse sin el concurso de unas adecuadas medidas fiscales y monetarias. La posibilidad de su empleo y en este sentido es fundamental la importancia de la información financiera", ha dicho el

Ministro de Hacienda, D. Alberto Monreal Luque, en el curso de un acto en el que se le ha entregado el título de miembro de honor del club financiero de Madrid.

En dicho acto pronunció unas palabras el Presidente del Club, D. Francisco Bernajo, quien trazó una semblanza del Ministro y agradeció su presencia. El señor Monreal Luque agradeció asimismo la concesión del título y dio las gracias a los socios del club.

Unos 500 millones de dólares representa para España la importación de crudos de petróleo

El trece por ciento del total de las importaciones

MADRID, 1. — (Pyresa). — Un trece por ciento de las importaciones totales españolas corresponden a crudos de petróleo. Esta fracción representa unos quinientos millones de dólares, en tanto por el concepto de exportación de productos petrolíferos se alcanzan los 120 millones de dólares.

Sobre el tema del mercado exterior del petróleo versó la charla mantenida en el club español del petróleo con el Director General de Comercio Exterior, D. Alvaro Rendijo Calderón.

Las características de este mercado —señaló el Director General— vienen señaladas por una desviación, desfavorable a España, en la oferta-demanda y en la capacidad de excedente de refino.

Nuestra presente política comercial busca negociar con las grandes compañías internacionales la compra de crudos y otras contrapartidas, actividad que está encomendada a "Hispanoil". "Estamos negociando con países de cualquier área —dijo el Sr. Rendijo—, nos interesan, por ejemplo, Argelia, Egipto, Siria, Colombia, Venezuela etc.". Al propio tiempo se han mantenido conversaciones con grandes compañías de primera fila mundial, y que se ha llegado a un acuerdo con las firmas "Amoco" y "Sun Oil".

No dejó sin señalar el Director General los problemas que el excedente de refino plantea en el terreno de la competencia de las refinadoras españolas con las ex-

tranjeras. Esta situación es objeto de estudio por parte del Ministerio de Comercio, en colaboración con las propias refinadoras.

Durante el trimestre enero-marzo del presente año, España importó 7.543.380 toneladas de petróleo crudo, por un valor de casi ocho mil quinientos millones de pesetas.

En el mismo periodo, las exportaciones españolas de productos petrolíferos (gasolinas auto, keroseno, combustibles para reactores, fuel-oil y gas-oil), alcanzaron la cifra de 1.175.964 toneladas.

La obra del palacio es el fruto de una labor de continuidad

MADRID, 1. (Pyresa). — "Este modernísimo Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, situado en la zona más prometedora del nuevo Madrid, va a atender admirablemente a una de las mayores necesidades actuales del turismo y de la comunicación entre los pueblos del mundo".

Con estas palabras el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, destacó la importancia del Palacio de Exposiciones que su departamento ha construido en la Avenida del Generalísimo, y que ha sido inaugurado hoy oficialmente, en coincidencia con la apertura del Congreso Internacional de la Minería.

La obra del Palacio es el fruto —señaló también el Ministro— de una labor de continuidad —una de las características principales de los Gobiernos de Franco— y una continuidad que permite proseguir los planes de trabajo y culminar los proyectos.

El Ministro felicitó finalmente a los técnicos y trabajadores que intervinieron en la construcción del edificio.

El Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo dispone de dos auditorios, con un total de tres mil asientos, todos ellos dotados de auriculares para traducción simultánea. Cuenta además con un buen número de salas, destinadas a las diferentes comisiones que deben reunirse por separado. En el Palacio han sido instalados un restaurante, tiendas y un aparcamiento subterráneo.

Según anunció el señor Sánchez Bella, se espera que, en fecha próxima, el Palacio de Exposiciones y Congresos servirá de sede a un club que agrupe a todo el mundo de la información, el turismo y la cultura popular, y que sus auditorios ofrezcan, continuamente, grandes espectáculos nocturnos.

El Ministro de Información y Turismo recibió a la Junta de la Agrupación Sindical de Radio y TV

MADRID, 1. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella, ha recibido en su despacho oficial, a primera hora de la tarde, a la Junta Nacional de la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, a la que acompañaba el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, D. Antonio Castro Villacañas.

El Sr. Sánchez Bella departió cordialmente con sus visitantes acerca de cuestiones relacionadas con el mundo de la radio y la televisión.

Extraño artefacto sobre la provincia de Palencia

PALENCIA, 1. (Pyresa). — Desde las cinco de la tarde hasta las nueve y media de la noche de ayer, los vecinos de la localidad de Barruelo de Sanullán observaron en el cielo a simple vista un extraño artefacto, muy brillante, que se desplazaba lentamente en dirección Este-Oeste.

Con ayuda de prismáticos, los más curiosos pudieron ver que el desconocido objeto se remataba en la parte superior con un cono muy pronunciado y que, por la inferior, despedía destellos de color verde anaranjado.

El público que asistía a la sesión de cine de las cinco de la tarde abandonó la sala para contemplar el artefacto.

LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE BILBAO

INFORME DE LOS SEÑORES LEZAMA-LEGUIZAMON Y SANCHEZ ASIAIN



Aspectos más destacados del informe del Vicepresidente.

- La integración de los bancos filiales hay que contemplarla a la luz de las tendencias más actuales de la banca española e internacional.
- Ella nos permitirá alcanzar las llamadas "economías de escala", es decir, el máximo aprovechamiento de los recursos humanos, físicos y financieros.
- El Grupo Banco de Bilbao tendrá al finalizar este año una red de 432 Oficinas nacionales (221 en 1965) y habrá aumentado sensiblemente su red exterior.

Puntos más interesantes del informe del Director General.

- En una economía tan móvil y tan inantada por el consumo, como la que vivimos, cuando se extiende a nuevas capas de población la capacidad potencial de ahorrar han de ofrecerse fórmulas nuevas si se quiere canalizar los recursos hacia esa dirección. Fórmulas nuevas que ofrezcan a la vez el atractivo de una rentabilidad y la ventaja de una liquidez.
- Hemos de superar el concepto estrictamente bancario de nuestro negocio, para remolarnos al concepto financiero, como objeto social más amplio que engloba al anterior.
- Estamos satisfechos del crecimiento experimentado en los fondos que nos han confiado nuestros clientes. Nuestro 19,45 % de aumento en el año, se compara muy favorablemente con el incremento para el mismo periodo de toda la banca comercial, que ha sido del 18,65, y de los siete grandes bancos nacionales (18,15).
- La relación entre capital y reservas es altamente significativa. A finales de 1969, nuestro coeficiente reservas-capital era de 241 %, uno de los más altos de la banca comercial.



- La constitución en 1969 de las sociedades financieras, Finanbco y Sofinbco, supuso ofrecer una diversidad de fórmulas de financiación a la adquisición de bienes de equipo y de viviendas.
- En 1963 teníamos 10.019 accionistas; en la actualidad son 32.199, es decir, se ha triplicado su número en sólo seis años.
- La clientela, ese inmenso conjunto de casi dos millones de particulares y empresas con sus múltiples necesidades financieras, constituye la razón de nuestro ser y de nuestro modo de ser.

BANCA COMERCIAL
fondos ajenos al 31-12-69

BANCO DE BILBAO 83.618

total grupo **BANCO DE BILBAO 103.114**

Nº de OFICINAS (incluyendo las últimamente autorizadas)

grupo **BANCO DE BILBAO**
432
BANCO DE BILBAO
285 EN ESPAÑA
12 EN EL EXTRANJERO

Algunos de los acuerdos tomados en la Junta.

- Integración de los Bancos Asturiano, Castellano, de La Coruña e Irún en el Banco de Bilbao.
- Ampliación del capital en el mes de Julio en la proporción de una por diez a la par. En Enero de 1971 habrá una ampliación a cargo del fondo de regularización, en la misma proporción.

BB BANCO DE BILBAO

FUNDO DE INVERSION MOBILIARIA

Precisa únicamente en Alcobácer y Benicarlo, personas capacitadas para desarrollar, con cierta autonomía, actividad relacionada con el mismo; en inmejorables condiciones económicas sobre venta y postventa. Interesados escribir a C. Emme-dio, 26-5-B. Castellón.

ONDA El V Certamen Literario del Ateneo Cultural y Mercantil resultó brillantísimo y de alto nivel literario

INFORMACION DE LA PROVINCIA



Hemos presenciado una de las jornadas de preparación que están llevando a cabo estos dos jóvenes ondenses, que son, Antonio Vidal Gandía y Joaquín Gavaldá Bañaster. Ambos muchachos, bajo la experta dirección de los Agentes de Extensión Agraria, están llevando a cabo unas jornadas de preparación relacionadas con el mismo tema de la miel, y es maravilloso el contem- plar como en una intensa y sacrificada preparación, con una completa dedicación, van desarrollando su tema, apoyados en diapositivas que ayudan a hacer comprender de manera más rotunda su explicación, ya en la vida del principal protagonista, la abeja, así como también en los diversos aspectos de su proceso hasta llegar a convertirse en panal de rica miel. Ambos jóvenes, en sus intervenciones, explican y hacen demostraciones con los distintos aparatos, colmenas, paneles, cuadros, ahumadores, etc. hasta llegar a depositar los paneles ya debidamente preparados en los aparatos extractores del producto, y contemplar la salida de la rica miel, para una vez ser tamizada para evitar impurezas, poder llenar los tarros que la harán llegar a las distintas aplicaciones en que se emplea.

NULES

Programa de los XVIII Juegos Florales

PREMIOS ORDINARIOS
FLOR NATURAL.—Al autor de la más bella composición poética de tema y metro libres. Al poeta premiado se le gratificará con cinco mil pesetas, estando obligado a asistir a la Fiesta.
Quinientas pesetas al autor de la poesía de tema religioso o moral, premiado por el Tribunal calificador.
Quinientas pesetas al autor de la poesía de carácter patriótico que resulte premiada.
Quinientas pesetas al autor de la poesía de carácter festivo o de humor que sea premiada.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Ayuntamiento de Nules, cinco mil pesetas.—Tema: "Notas biográficas y anecdóticas sobre personajes ilustres de Nules desde su fundación".
De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, dos mil pesetas.—Tema: "Soluciones a la economía naranjera ante una superproducción".
De la Cooperativa de Crédito Rural de San José de Nules, dos mil pesetas.—Tema: "Causas para la inversión del dinero del campo. ¿Ahorro?, ¿Valores?".
De la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, de Nules, mil pesetas.—Tema: "Estanque de Nules. Naturaleza. Posibilidades de aprovechamiento piscícola, turístico y deportivo".
De la Casa de la Cultura de Nules, mil pesetas.—Tema: "Al mejor trabajo en verso o prosa, de tema libre, ensalzando algún aspecto cultural".

De la Tertulia Azorín, quinientas pesetas.—Tema: "Valor educativo cultural del teatro y su dimensión humana".
De la Sociedad Cultural Deportiva y Recreativa San José "Scu-de", quinientas pesetas.—Tema: "Deporte y cultura en Nules en la década de los 70. (Si el autor premiado en este trabajo fuese un socio de esta entidad, se le concedería además un acésit de 250 pesetas)".
De "Viveros Canós", dos mil pesetas.—Tema: "Posibilidades de los cultivos forzados en nuestra Región".
De la Imprenta Molés, mil pesetas.—Tema: "Estudio de los antecedentes y censo actual estudiantil en torno de nuestra mentalidad a las exigencias de la próxima Ley de Educación".
Los trabajos se presentarán en la Secretaría de los Juegos Florales de esta Comisión de San Juan, sita en la calle San Pascual, número 2, antes de las 13 horas del día 14 de junio actual.

Cartelera de Espectáculos

REX. -730 Tarde y 10'30. Noche.—EL HOMBRE DE KIEV, en Metrocolor. Por Alan Bates y Dirk Bogarde. Mayores 18 años.
ASTORIA. -730 y 10'30.—EL ÚLTIMO DÍA DE LA GUERRA. Technicolor. 70 m/m.—Mayores 14 años.
SABOYA. -730 y 10'30.—¿QUIEN SOY YO?. Technicolor. Arturo Fernández y Teresa Gimpera. Mayores 14 años.
AVENIDA. -730 y 10'30.—La emocionante superproducción Warner Bros.—EL CRIMEN COMO META. Technicolor. Mayores 14 años.
RIALTO. -Continúa 7 tarde.—TRENZAS DORADAS. (Pases 7, 8'40 y 10'50). Tole- rado Menores.
TEATRO CINE SINDI- CAL.— Hoy 730 tarde y 10'30 noche AHI VA ESE BAILADO. Technicolor. T. Menores.
CINE SAN PABLO.—Hoy 6'45 continúa ELISABET. Technicolor y COMANDO. Cinemascope. T. Menores.
SERRADAL. -(GRAO). -DIA DEL PRODUCTOR. -7'15 y 10'15.—UN SUDARIO A LA MEDIDA. Mayores 18 años.
CINE SINDICAL DE VE- RANO. Grao. Hoy 10 no- che. NO-DO. Jaimito. To- dos los días cambio de pro- grama.
CINE CONDAL.— Villa- rreal.— Hoy 6'45 noche A DONDE FUE EL AMOR. Cinemascope y color y SA- LARIO PARA MATAR. Ci- nemascope y color. A. Ma- yores.
VICIANA. -(Burriana). -Día del Productor.—Conti- núa 6'30 tarde.—CARGA- MIENTO PROHIBIDO y LAS DOS CARAS DEL DR. JEKILL. Mayores 18 años.

En el magnífico salón del Teatro Principal, galantemente cedido por la empresa para este acto, y cuyo escenario apareció con inspirada decoración y magníficamente iluminado, se celebraron los actos que con motivo de este V Certamen Literario, había organizado nuestro Ateneo Cultural y Mercantil.



A la hora señalada salió la comitiva desde el local del Ateneo, figurando en la misma, la Reina de este V Certamen Literario y sus Damas de Honor, Autoridades, miembros del Jurado que falló el Certamen, presidente y Directivos del Ateneo, y demás invitados y numeroso público que se asoció a la comitiva. Cerraba el cortejo la Banda de Música Sta. Cecilia, bajo la dirección de su Director D. José Bargout.

Dos jóvenes del pantel local a la Feria del Campo en Madrid



Ya en el Teatro Principal y a los acordes de briosos pasodobles, fueron subiendo al estrado los miembros de la comitiva, ocupando su Trono la Reina Sta. Elena Llácer Ferrer y sus Damas de Honor, ocupando la presidencia del acto, D. José Franch, Alcalde de Bechí y Diputado Provincial que ostentaba la representación del Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, acompañado del Presidente del Ateneo D. José Piñón Guinot y otras Autoridades y representaciones. Iniciado el acto por el presentador D. Eneas Aguilera Sol, se leyó el Acta del Fallo emitido por el Jurado Calificador.

Los agricultores de Onda rebo- sal de Tareas Agrícolas, y que san de gratitud hacia el Servicio de Extensión Agraria. La Agencia de dicho Servicio en Villarreal, a la cual está adscrita nuestra población agrícola, se desvive en atender a nuestros agricultores, orientándolos en aquellos servicios de su competencia, lo cual hoy en día, es de sumo interés para que nuestras explotaciones agrícolas funcionen en todo sentido. Y fruto de estos desvelos, entrega y entusiasmo de los Agentes de Extensión Agraria, han sido el que, dos jóvenes agricultores del Plantel de Onda, en su día, tomaran parte en el Concurso Provin-

Complejísima la información que ambos jóvenes dan sobre esta tarea, y a buen seguro de que su actuación en este Concurso Nacional, no pasará desapercibida.

Una vez más queremos manifes- tar en nombre de los agricultores de Onda, nuestra gratitud y con- fianza en los servicios de Extensión Agraria, que llevados de su plena dedicación, entrega, entusiasmo y capacitación, han hecho posible, que dos de nuestros jóvenes agri- cultores, por medio del Plantel Local, hayan llegado a esta nueva oportunidad de servir a nuestra población y lograr si ello llega- ra y en lo que tenemos gran confianza, un nuevo galardón para Onda y para el Servicio de Extensión Agraria. Gracias estu- pendios Agentes del Servicio de Ex- tensión Agraria de Villarreal, y en el conjunto de tan alta y meri- toria labor, a su Jefe D. José Ro- lo Sánchez, que tan acertadamen- te dirige esta Agencia.

OROPESA

El momento actual por el que atraviesa Oropesa y su previsible espléndido futuro, hacen que todos sus servicios no puedan quedar estancados y deban seguir el ritmo de crecimiento.

La red telefónica no podía ser una excepción y hemos visto los trabajos acelerados, durante estos días, para hacer una ampliación central de 110 líneas de abonados, lo que permitirá satisfacer las de- mandas de nuevos abonados de la localidad. Con los trabajos que se realizan se conseguirá que el ex- ceso de conferencias interurbanas no perjudique a la calidad actual de las mismas. La ampliación de cables en los diversos sectores de la población harán realidad y efectiva tal mejora.

Se halla en estudio muy avan- zado la apertura en la magnífica playa de Oropesa, para este verano, de un locutorio para enlazar esta población directamente con Madrid, Barcelona, Valencia y naturalmente Castellón.

Durante estos días hemos oído que España había alcanzado un alto nivel en el aspecto mundial, en cuanto al progreso de comuni- caciones telefónicas, que si mal no recuerdo creo se citaba que el aumento habido sólo era superado por el Japón; Oropesa dentro de su modestia es una prueba de ello. —C. TAULE (Corresponsal).

Homenaje de Manises, a Ange. Giner

La industriosa población valen- ciana de Manises, rindió el pasado jueves, un cálido homenaje de simpatía y afecto a nuestro estimado amigo y Corresponsal, D. Angel Giner, por su triunfo en T.V.E.

En el Ayuntamiento fue recibido por el Alcalde y Corporación Mu- nicipal, y a su llegada se disparó una traca. A continuación visitó el Museo Municipal de Cerámica, y luego en la Arciprestal pudo ad- mirar el precioso retablo de la Ce- na. Más tarde, visitó algunas de las más importantes fabricas. Tras el aperitivo en el Ateneo Cul- tural y Recreativo, pronunció una amena charla, que se siguió con vivo interés. Fue invitado a un almuerzo típico en el Restaurante del Aeropuerto, por la directiva de la U.D. Manises. Por la tarde en el campo de fútbol "La Olivere- ta", hizo el saque de honor del partido y fue también, muy aplau- dido por el público que llenaba el recinto. El Ayuntamiento y la di- rectiva del Manises, obsequiaron a D. Angel Giner, con valiosos re- galos de cerámica.

terrabe TELEFONO 136

programas: TVE ENCHUFA EL ASKAR ASKAR con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

La Cooperativa y Caja Rural de Villarreal celebran su fiesta anual y de ahorro

El domingo la Cooperativa Ca- tólico-Agraria y su Caja Rural ce- lebraron la fiesta anual en honor de San José y la Fiesta del Ahor- ro.

A las diez se celebró la Misa de Comunión en la Arciprestal, inter- pretando la Coral Polifónica "Fran- cisco Tarrega" la "Santa Misa de del Llaurador" del maestro Rafael Beltrán y ocupando la sagrada cá- tedra el sacerdote villarrealense don Manuel Juan Nebot.

A las doce, en el Salón de Actos de la Caja, se celebró la Fiesta del Ahorro. Ocuparon la presiden- cia el señor Alcalde, don Juan Vi- lanova Verdú; Presidente de la Cooperativa y Caja, don José Ar- nau; Presidente de la UTECO, don Pascual Ferrer; Teniente Jefe de Zona de la Guardia Civil, don Francisco Fribra; Presidente del Sindicato de Riegos, don José Ma- ría Vilanova; vice-Presidente de la Hermandad de Labradores, don Maribel Parra; Jefe de la Oficina de Extensión Agraria, don José Ro- lo el ex-Presidente de la Coope- rativa don José María Lloret; Se- cretario, señor Mata y los restan- tes miembros de la Junta Rec- tora y Consejo de Vigilancia.

Abierto el acto por la presiden- cia, el señor Pesudo Ramos da cuenta del orden del acto, anun- ciando que en primer lugar se van a imponer a los señores Lloret y Mata las insignias de Caballeros de la Orden Civil del Mérito Agrí- cola.

El señor Alcalde hace uso de la palabra y hace presente la adhe- sión del Ayuntamiento, Sindicato de Riegos y Hermandad de Labra- dores al nombramiento hecho por el Caudillo a los señores Lloret y Mata, que desde sus cargos en la Cooperativa han realizado gran la- bor en favor de los intereses de la ciudad; hace hincapié en la estrecha colaboración que existe en- tre la Cooperativa y Caja Rural con las entidades aquí presentes, para encontrar siempre solución a los problemas de la ciudad y espe- ramos que esta estrecha colaboración logrará grandes cosas para el villarreal. Seguidamente impuso a los señores Lloret y Matas las insig- nias al Mérito Agrícola.

El señor Lloret agradeció a las entidades a que ha hecho alusión el señor Alcalde su gentileza al unirse al presente acto ostentando las insignias y reconociendo que el mérito corresponde a la Coope- rativa.

El señor Mata reitera la grati- tud tanto al Ayuntamiento, como al Sindicato de Riegos, Herman- dad y Caja Rural, por su genero- sidad, haciendo público reconoci- miento de gratitud al Jefe del Es- tado por la concesión. No tan hon- rosos títulos. Añade que a las per- sonas han llegado estas recompen- sas porque no pueden concederse a las entidades, y por esto han sido ellos, el ex-Presidente y el Secre- tario, los que han recibido lo que en justicia pertenece a la Coope- rativa y a la Caja Rural.

Aprovecha la oportunidad para hacer una llamada a las conciencias de los agricultores para que pres- ten toda su colaboración a quienes tan dignamente representan los in- tereses vivos de la ciudad, para que éstos, revestidos de esta con- fianza, puedan defender los inter- reses agrícolas con autoridad y responsabilidad. El público que lle- naba el salón premió con aplausos todas las intervenciones. En la segunda parte del acto se procedió al sorteo de medio millón de pesetas a los imponentes mayores de 14 años y de 68 regis- tros a los imponentes menores de esta edad. El Presidente dio cuenta del interés de la Junta por re- sponder a los socios su precio- sa colaboración. Finalizó el acto con un vino de honor a las autori- dades y asistentes a la fiesta. Ayer lunes se celebró una Misa funeral por el alma de los socios y familiares fallecidos.

Entusiasmo en torno al Caudillo con motivo del desfile de la Victoria

MADRID, 1 (Pyresa).— Quince mil hombres, un millar de vehículos y unas cien piezas de artillería, pasaron ayer domingo ante la tribuna que presidia el Jefe del Estado en el desfile conmemorativo del XXXI aniversario de la victoria.

La gran parada, que tuvo una duración de una hora y veinticinco minutos, transcurrió, como en años anteriores, a lo largo de los paseos de la Castellana y de Caño Sotelo, y en ella participaron además ciento cincuenta aviones y unas treinta helicópteros.

A las doce de mediodía, un toque de clarín anunció la llegada del Jefe del Estado a su tribuna, que se alzaba a la altura de la desembocadura de la calle de Ortega y Bassot en la Castellana. Minutos antes llegaron los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, y la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora de Castañón, esposa del Ministro del Ejército.

La presencia del Jefe del Estado, que viajaba de pie en automóvil descubierta fue acogida con muestras de júbilo y simpatía por los millares de madrileños que se situaron a lo largo del recorrido. Acompañaba a Su Excelencia, que vestía uniforme de Capitán General del Ejército de Tierra, la Laureada de San Fernando el Teniente General Castañón de Mena, Ministro del Ejército.

Después de saludar al Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, que vestía uniforme de General de Brigada del Ejército de Tierra, el Jefe del Estado fue cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco; Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Gobierno en pleno, y titulares de los más altos organismos de la nación.

El Jefe del Estado, que permaneció en pie durante todo el desfile, se situó en un arengario de la tribuna ante el Príncipe de España y el Ministro del Ejército. Detrás se hallaban el Capitán General del Ejército D. Camilo Alonso Vega, el Capitán General de la Primera Región Militar D. Joaquín Fernández de Córdova; jefes de los estados mayores centrales de los tres ejércitos, y otras jerarquías militares.

En tribunas situadas junto a la de Su Excelencia se situaron los miembros del Gobierno, del Cuerpo Diplomático acreditado, consejeros del Reino, consejeros nacionales y procuradores en Cortes, caballeros laureados, Ayudamiento, Diputación y Gobierno Civil.

Las esposas de Su Excelencia, del Príncipe de España y del Ministro del Ejército, ocupaban una tribuna especial frente a la del Jefe del Estado. El desfile, como ya es tradicional, constó de tres partes claramente diferenciadas: fuerzas motorizadas; fuerzas a pie; y escuadrillas de aviones y helicópteros.

LA DIVISION ACORAZADA

El desfile comenzó con el paso ante la tribuna del Jefe del Estado de los mandos de las fuerzas participantes. Escortados por motoristas de la guardia civil y de la policía militar, en "jeeps" descubiertos, desfilaron el Capitán General de la Primera Región Militar, Teniente General Fernández de Córdoba y Zuburu, y el General Jefe de su Estado Mayor, D. Miguel Morcaredo Guzmán.

A continuación, escoltados también por una escuadra de motoristas del batallón del Ministerio del Ejército y patrullas de policía militar, pasaron el General Jefe de la división acorazada "Brunete I", D. Tomás García Rebull, y otros jefes del Estado Mayor de la división.

Este año desfilaron dos batallones de carros de combate, uno más que en el pasado. En primer lugar, lo hicieron carros del regimiento ligero acorazado "Vladivostok 14", unidad creada en el año 1.939 por el Conde de Monterray bajo el nombre de "Tercio de Aragón". Tras estas unidades, desfilaron representativas de las fuerzas acorazadas mecanizadas, portando sus correspondientes banderas y estandartes.

Continuó el desfile con el paso de cuatro batallones, dos de ellos de carros y los restantes de infantería mecanizada. Particularmente destacados fueron los regimientos "Waz-Rass 55", resultado de la fusión, en 1931, del "Inmemorial número 1" y del "Waz-Rass 50", al regimiento 50; el regimiento "Alcazar" de "1.º de la 61", creado en 1943; y al "Asturias 31", que data del año 1.793 y que, al comienzo de nuestra última guerra, guarnecía el Cuartel de la Montaña.

A continuación pasaron, sucesivamente, un grupo de obuses 155 autopropulsados, dos unidades de carros-puentes, grupos de camiones acorazados acorazados como ambulancias, sendos grupos de obuses 155-26 y 23; una batería de obuses 203, un grupo de lanzacohetes de campaña pertenecientes al Regimiento de Artillería de Astorga; grupo

antiaéreos, ligeros y pesados, y otros de los modernos misiles tierra-aire "Hawk"; unidades motorizadas de la brigada paracaidista; batallón mixto de ingenieros (zapadores y transmisores); y un grupo mixto de intendencia con sus respectivas unidades de panificación y abastecimientos. En esta parte, desfilaron, por vez primera, 24 camiones de fabricación nacional, pintados de color amarillo brillante, con destino al transporte de tropas en el Sahara español.

La primera parte del desfile terminó con el paso, acogido cariñosamente por los espectadores, de las unidades de sanidad que transportaban a damas enfermeras.

UNIDADES A PIE

A las doce y cuarenta minutos de la tarde pasaban ante la tribuna presidencial las primeras unidades a pie. Tras el desfile de los mandos de las tropas participantes, se registró uno de los momentos más emotivos de la parada con el paso de las doce banderas y estandartes de las fuerzas que a continuación desfilarán.

Fueron estas las acorazadas generales militares y del aire. Así como las especiales del ejército de tierra. Luego, lo hicieron batallones de marina y de infantería de aire, del Regimiento "Saboya 6", una compañía de operaciones especiales, representación del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, de la Escuela Militar de Montaña y banderas paracaidistas.

Como ya es tradicional, el paso de los legionarios fue acogido con las mayores muestras de afecto, especialmente este año en que se cumple el cincuenta aniversario de la fundación de la legión. Con este motivo para participar en el desfile se trasladaron, desde sus acuartelamientos en el Sahara, cuatro compañías del tercer y cuarto tercio sahariano.

Continuó el desfile con el batallón de fusiles y unidades motorizadas de la Guardia Civil y de la Policía Armada, y finalizó con el vistoso paso de los escuadrones de caballería de gran gala de dichos cuerpos armados.

CIENTO CINCUENTA AVIONES

A las doce y treinta y cinco minutos, mientras ante la tribuna del jefe del Estado pasaban las últimas unidades de la división acorazada, surcaron los cielos por encima del Paseo de la Castellana, ligeramente desviados de su perpendicular, las primeras escuadrillas de reactores.

En primer lugar, voló un escuadrón de aviones "F-104" (Saurfighter), de apoyo táctico y reconocimiento, con velocidades superiores a la del sonido. Su velocidad en el desfile fue de 704 km a la hora. Luego, por primera vez, participaron en el desfile un grupo de aviones C-9 (F. 5 Northrop), con velocidad también superior a la del sonido. En sucesivas, volaron a baja altura birreactores supersónicos de construcción nacional a una velocidad también de 704 km h. dos escuadrones de "F-86 Sabre", con velocidades en el desfile de 577 km, un escuadrón de aviones "Saetas", a 371 km. a la hora.

Seguidamente desfiló un grupo de helicópteros, de los ejércitos de tierra y de aire, a velocidades de 95 km. a la hora. A continuación lo hicieron dos escuadrones integrados por aviones "DC-4" y "Azor", seguidos de otro grupo mixto formado por aparatos "DC-3", "Grumman" y "Caribou". El desfile aéreo finalizó con el paso de los "T-6 Texan".

A la una y veinticinco minutos de la tarde, el Jefe del Estado se despidió de las personalidades que le habían acompañado en la tribuna presidencial; luego, en la calzada, de los miembros del gobierno, y, por último, del Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón.

A los acordes del himno nacional, Su Excelencia, ascendió al coche descubierta, desde el que, en pie, contestó a las muestras de entusiasmo de los millares de personas que aguardaban su paso de regreso hacia su residencia de El Pardo.

El Desfile de la Victoria en Valencia

Anteayer por la mañana se celebró en Valencia, organizada por el Capitán General, la conmemoración del XXXI Aniversario de la Victoria. Alrededor de las diez de la mañana, las fuerzas que habían de figurar en el desfile, formaron a lo largo de la Alameda y en sectores adyacentes a la misma. Mandaba la línea el General Jefe de División de Infantería de la División Maestrazgo número 3, D. Luis Gómez Hortiguéla. A las once llegó a la Alameda el Capitán General de la III Región Militar, Teniente General D. Joaquín Noguera Márquez, que fue recibido con los honores de ordenanza. Seguidamente, a los acordes de la Marcha de Infantería

revisó a las fuerzas, siendo cumplimentado posteriormente por las autoridades y jerarquías.

A continuación, en el altar situado en un templete dispuesto al efecto, ofició una misa el Coronel Vicario Castreña, D. José Miguel Conde. La Banda de la División interpretó diversas composiciones religiosas.

Terminada la misa tuvo lugar el desfile de las fuerzas, que inició el General Gómez Hortiguéla escoltado por una sección de Policía Militar con un grupo de perros policías.

A continuación desfiló la Agrupación Motorizada, mandada por el General de Brigada de Artillería, D. Ricardo Rivera Cebrián. En la Segunda Subagrupación figuraba una Compañía de Armas de Apoyo del Regimiento de Infante-

SE ESTABLECE LA LEY MARCIAL EN CAMBOYA

PNOM PENH, 1. (Efe-Reuters) — Se ha declarado hoy en Camboya la ley marcial estableciendo la muerte por fusilamiento por delitos especiales, entre ellos la rebelión, ayuda y apoyo al enemigo, la desertión, asesinato político y el pillaje.

El decreto que establece las referidas medidas consigna también penas de cinco a 20 años a trabajos forzados para todos aquellos que escuchen las emisiones de radio Pekín, Hanoi u otras emisoras clandestinas vietcong.

TAMBIEN CESARAN LAS INCURSIONES AEREAS

LOS ANGELES (California), 1. (Efe) — El presidente Nixon, por medio de su secretario de prensa, Ronald Ziegler, aseguró hoy que los bombardeos de Camboya en apoyo de la incursión por tierra terminarán al mismo tiempo que sean retiradas todas las tropas en su fecha límite del 30 de junio.

Peró según añadió Ziegler, la actividad aérea podría reanudarse si las tropas norteamericanas en Vietnam del Sur se vieran amenazadas por los comunistas en Camboya.

El anuncio de la Casa Blanca occidental en San Clemente, California, donde Nixon ha pasado el fin de semana antes de su regreso esta noche a Washington, desmienten la versión dada hace días por el secretario de defensa, Melvin Laird, de que los vietnamitas que habían invadido Camboya

podrían contar con apoyo aéreo y logístico norteamericano. El Gobierno de Saigón ha anunciado que aunque se retiren las tropas norteamericanas después del plazo señalado por su Presidente, los soldados vietnamitas, estimados en unos 60.000 continuarán persiguiendo a los comunistas tras la frontera.

El pasado 8 de mayo, en una conferencia de prensa, Nixon, dijo que su plan en Camboya preveía el fin de "todas" las operaciones, incluida la retirada de asesores para finales de junio.

Se considera que este anuncio de la Casa Blanca es un adelanto del mensaje televisado a la nación que dirigirá el Presidente el miércoles por la noche.

SIGUE EL BUEN TIEMPO CALUROSO

MADRID, 1 (Pyresa). — Durante el día de hoy ha predominado, de manera casi absoluta, el buen tiempo, despejado, en toda España. Solo hubo ligera nebulosidad en el Cantábrico, donde se registraron algunos bancos de niebla poco duraderos y en Canarias. En el resto, el cielo estuvo despejado y las temperaturas siguieron altas, con máximas de 35 grados en Ciudad Real, Badajoz, Sevilla y Córdoba; de 34 en Ponferrada, Cáceres y Jaén, y 32 en Santiago, Pontevedra, Vigo, Madrid, Logroño y Zaragoza. En cuanto a las mínimas, Burgos, Albacete y Vitoria registraron la más baja con 8 grados.

PRONOSTICO

La situación general meteorológica continúa estacionaria. La península se encuentra, como tanto tiempo atrás, entre un anticiclón situado al Norte y la borrasca semipermanente del Sahara, en el Sur. Los vientos, con esta situación, soplarán de componente E; flojos, secos y calientes. El pronóstico para mañana es de prosecución del buen tiempo, despejado, en la mayoría de España y con características muy similares a las de hoy. Habrá, pues, algunas nubes en las primeras horas. También cielos poco nubosos en el área del Estrecho de Gibraltar y en Canarias, en el resto, el predominio de cielos despejados será absoluto y las temperaturas continuarán altas.

Dos niños apuñalados y muertos por su madre

Una súbita norteamericana, en Madrid, que sufrió un ataque de locura

MADRID, 1. (Pyresa). — Un trágico suceso se ha registrado en un chalet sito en el número 98 de la calle de Alfonso XIII, en el que dos niños fueron apuñalados y muertos por su madre, la súbita norteamericana Nola Lee Elliot, de 37 años de edad, que, al parecer, sufrió un ataque de locura.

Según se ha informado a PYRESA, los hechos se desarrollaron durante la mañana, fue la sirvienta quien, como todos los días, después de comer, se dirigió al domicilio de los súbitos norteamericanos para realizar las tareas de casa. Al llamar repetidas veces al timbre, se extrañó de que no le contestaran. Por una ventanilla que da al patio pudo comprobar que la señora yacía tendida en el suelo, en medio de un charco de sangre. Inmediatamente

Se cumplen dos meses desde que la comisión de las Cortes inició los debates del proyecto de Ley General de Educación

Ayer llegó al artículo 108

MADRID, 1. (Pyresa). — Se cumplen hoy dos meses desde que la comisión de Educación de las Cortes inició la discusión del proyecto de ley general de educación y financiamiento de la reforma educativa. En este espacio de tiempo han sido examinados 103 artículos, por lo que restan otros 42, más cuatro disposiciones finales, 11 transitorias y cuatro adicionales.

En la sesión correspondiente al día de hoy se registró una incidencia notoria. Una enmienda fue acogida por la mayoría de los miembros de la comisión; es la segunda ocasión que esto ocurre en los debates del proyecto.

Entre los deberes fundamentales de los educadores, señalados en el artículo 104, figura el de aceptar. Contra esta enmienda argumentó D. Fernando Suárez. La ponencia adujo que la aceptación de estos cargos era un deber fundamental del educador. Mantuvo una enmienda el señor Escudero Rueda, relativa a la colaboración de educadores y padres de familia, a ratadores. En la sugerencia defendida por D. Fernando Suárez (supra) hubo seis votos favorables, los mismos que luego se opusieron al texto de la ponencia.

ARTICULO 104:

El artículo en su redacción dictaminada quedó así: Art. 104. Constituyen deberes fundamentales de los educadores:

- a) Cumplir las disposiciones sobre la enseñanza, cooperando con las autoridades educativas para lograr la mayor eficacia de las enseñanzas, en interés de los alumnos y de la sociedad.
- b) Extremar el cumplimiento de las normas éticas que exige su función educativa.
- c) Aceptar los cargos académicos docentes y de investigación para los que fueren designados y el régimen de dedicación que exige el servicio.
- d) Asegurar de manera permanente su propio perfeccionamiento científico y pedagógico.

El artículo siguiente contempla los derechos del profesorado. El apartado b) determina la presentación de varias enmiendas, entre las cuales destacan las defendidas por el señor Puig Maestro-Amado y el señor Lostau, quienes solicitaron que las asociaciones del profesorado tuvieran también por finalidad la defensa de los intereses profesionales. La enmienda del señor Lostau obtuvo 11 votos a favor por 18 en contra; la del señor Puig Maestro-Amado, 7 favorables por 19 contrarios; otra del señor Martín Santos consiguió 5 votos de apoyo y al informe de la ponencia se opusieron tres procuradores.

Nuevos párrafos sobre asistencia sanitaria al profesorado, así como sobre condiciones de traslado, fueron sugeridas por el señor Figuera Valverde, que obtuvo la acogida de 4 miembros de la comisión. Otra enmienda presentada por el señor Puig obtuvo 6 votos afirmativos.

El señor Merino García propuso un nuevo artículo —105 bis— sobre el régimen de incompatibilidades para el profesorado de la enseñanza estatal. La ponencia aceptó la sugerencia reconociéndola en un nuevo párrafo que fue aprobado por unanimidad.

ARTICULO 105: El artículo quedó redactado de la siguiente forma: "Artículo 105.— 1. Los educadores tendrán derecho: a) A ejercer funciones de docencia e investigación empleando los métodos que consideren más adecuados dentro de las orientaciones pedagógicas, planes y programas aprobados.

b) A constituir asociaciones que tengan por finalidad el mejoramiento de la enseñanza y el perfeccionamiento profesional, con arreglo a las normas vigentes.

c) A intervenir en cuanto afecte a la vida, la actividad y disciplina de sus respectivos centros docentes a través de los cauces reglamentarios.

ARTICULO 106: El dictamen del artículo 106 es el siguiente: "Artículo 106.— 1. Se establecerá un sistema de estímulos para el perfeccionamiento de la docencia, así como para facilitar el acceso a puestos de alta responsabilidad en la orientación y dirección de la enseñanza de cuantos sean acreedores de ello.

2. Se instituye la orden del mérito docente para honrar a los profesores de cualquier nivel de enseñanza que hayan alcanzado notorio relieve en el ejercicio de su magisterio, en virtud de dedicación, continuidad y fecundidad en su labor. La condecoración llevará anejo el título honorífico de maestro y será pensionable y única. Mediante reglamento aprobado por el Gobierno se establecerá la cuantía a la pensión, el número límite de condecoraciones y las condiciones y procedimiento para su concesión. En todo caso, el reglamento prevendrá que en el ingreso en la orden participen los miembros de ella".

El Capítulo Segundo, relativo al profesorado, se refiere a los docentes estatales. El Sr. Figuera Valverde propuso una nueva redacción sobre el reconocimiento de otros derechos del profesorado, además de los reseñados, y que fue acogida por tres procuradores.

D. Fernando Suárez solicitó la aplicación del Reglamento en relación con el número de Procuradores necesarios para el dictamen del artículo. Al no existir "quorum" —faltaban seis Procuradores— la presidencia, ocupada en aquel momento por el doctor Botella Llusá, optó por conceder diez minutos de descanso, mientras se reclamaba la presencia de Procuradores que pudieran hallarse en otras dependencias de la Cámara.

Comprobada minutos más tarde la existencia del "quorum", se reanuda la sesión, con la aprobación del informe de la ponencia con dos votos en contra.

En el apartado segundo fue votada una enmienda del señor Lostau, acogida por diez procuradores y rechazada por once. El informe fue aprobado por unanimidad e incluida la adopción solicitada del Sr. Puig, en el sentido de que fueren remunerados los períodos de práctica previos a la docencia.

Una sugerencia del Sr. Zubiaurre Alegre fue acogida por D. José María del Moral, miembro de la comisión para su defensa reglamentaria. Se refirió a la participación de las entidades locales en la Enseñanza Preescolar y General Básica. La ponencia hizo suya tal propuesta, al igual que la comisión, aunque con un voto en contra.

El debate sobre las sustituciones en la docencia en aquellos casos de nombramiento de cargos públicos, derivó en excesos pornerizados con continuos cambios de redacción. Un texto propuesto por el Sr. González Álvarez fue admitido por siete Procuradores, a la fórmula de la ponencia se opuso otro miembro de la Comisión.

D. Fernando Suárez, a continuación, expuso el problema de la mujer-profesor que, al contraer matrimonio, pudiera quedar privada del derecho a la excedencia voluntaria.

Reunión de la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento

Aprobó el Reglamento General de funcionarios del Movimiento

MADRID, 1 (Pyresa).— La Comisión Permanente del Consejo Nacional, bajo la presidencia del Ministro Secretario General en su condición de Vicepresidente del Consejo, celebró sesión el día de hoy, que se inició a las ocho de la tarde.

La Comisión Permanente aprobó el reglamento general de funcionarios del Movimiento, que según la disposición primera del Estatuto de Funcionarios del mismo, aprobado en el último pleno del Consejo y sancionado por el Jefe Nacional, le correspondía aprobar en lo relativo a las normas de integración. El texto es una norma que comprende, no solo el reglamento general, sino las normas de integración y de retribución.

La Comisión Permanente estudió también las cuestiones que plantea el censo electoral del Movimiento de los españoles de 18 a 21 años, en lo relativo a la elección de consejeros locales.

Igualmente se ocupó la comisión permanente de la tramitación reglamentaria del anteproyecto de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento (ya presentado a los miembros de la sección segunda e iniciado el período de sugerencias por los señores consejeros).

limitar a quince minutos la primera intervención y a cinco minutos las demás de los deliberantes que no sean miembros de la sección (39-5). La presidencia podrá conceder la palabra a la ponencia, siempre que esta considere oportuno hacer uso de la misma en la marcha de las deliberaciones.

6.— La votación se hará siempre sobre el texto de la ponencia. Solo en el caso de que el texto votado no obtenga la mayoría, se someterá a votación las distintas propuestas formuladas por los consejeros (39-5.9).

7.— Para la adopción de los acuerdos, se requerirá la asistencia de la mayoría de los miembros de la sección (31-6).

III — PLENO DEL CONSEJO

1.— Aprobado por la sección el proyecto definitivo, se repartirá a todos los consejeros. La Presidencia del Consejo, a propuesta del presidente de la sección, designará el consejero o consejeros que hayan de defender el proyecto de la sección en el pleno.

2.— Desde el mismo día de la convocatoria del Pleno hasta veinticuatro horas antes del comienzo de las sesiones, los consejeros nacionales que deseen intervenir en las deliberaciones habrán de inscribirse al efecto en la secretaría de la cámara, indicando sucintamente el objeto de su intervención.

3.— La deliberación tendrá lugar entre los consejeros encargados de la defensa del proyecto y los inscritos a los efectos del artículo anterior.

4.— En la discusión y votación se seguirán las normas que se establecen en los artículos 46 al 58, ambos inclusive, del reglamento del Consejo Nacional.

A los efectos de la aprobación, se estará a lo dispuesto en el Decreto Ley de la Jefatura del Estado de 3 de abril del corriente año.

(Nota.— Las citadas contestaciones en las presentes normas están referidas al reglamento del Consejo Nacional).

gar entre los consejeros encargados de la defensa del proyecto y los inscritos a los efectos del artículo anterior.

4.— En la discusión y votación se seguirán las normas que se establecen en los artículos 46 al 58, ambos inclusive, del reglamento del Consejo Nacional.

A los efectos de la aprobación, se estará a lo dispuesto en el Decreto Ley de la Jefatura del Estado de 3 de abril del corriente año.

(Nota.— Las citadas contestaciones en las presentes normas están referidas al reglamento del Consejo Nacional).

SE LEVANTA LA SESION

Por último, tras el capítulo de ruegos y preguntas, se levantó la sesión a las diez de la noche.

REUNION DE LA PONENCIA ESPECIAL PARA EL ESTUDIO DEL CREDITO OFICIAL

MADRID, 1 (Pyresa).— En el Palacio del Consejo Nacional se ha reunido la ponencia especial para el estudio del Crédito Oficial, bajo la presidencia del Consejero Nacional D. José García Fernández, habiéndose acordado por la misma elevar a la Presidencia de la alta cámara el texto del informe previo por ella elaborado.

El referido informe será distribuido entre los Consejeros Nacionales, a los efectos de presentación de sugerencias.

El referido informe será distribuido entre los Consejeros Nacionales, a los efectos de presentación de sugerencias.

El referido informe será distribuido entre los Consejeros Nacionales, a los efectos de presentación de sugerencias.

El referido informe será distribuido entre los Consejeros Nacionales, a los efectos de presentación de sugerencias.

El referido informe será distribuido entre los Consejeros Nacionales, a los efectos de presentación de sugerencias.

Desplazamientos y regresos

Por Eusebio GARCIA LUENGO

DESDE que los pueblos son abandonados por muchas gentes, otras muchas acuden a ellos, aunque sea de visita. No es un traslado compensatorio por completo, sino que estamos ante un fenómeno de cambio de población, de vuelta relativa y con muy distinto signo, el cual no supone con frecuencia el ser habitante verdadero de un lugar determinado; también de búsqueda transitoria de aquello que precisamente el abandono y el tiempo torna interesante.

Algunos de los pueblos abandonados apenas tienen ya remedio como tales sitios habitados y, por consiguiente, llenos de vida y mantenido de ella, con sus formas peculiares y sus tradiciones tan ricas, tan densas y tan significativas entre nosotros.

Quedan como historia, cuando no son borrados o sepultados, como ocurre en algún caso excepcional. En otros, por el contrario, parecen aferrarse a la existencia o se expanden con fuerza, que todo puede acontecer. De todas maneras, cambian de tono y de semblante.

La concentración de la gran ciudad crea, a su vez, en su expansión y para expansión de sus pobladores, ese otro tipo de población —que no constituye pueblo propiamente— donde se está, pero no se permanece, ni se vive, ni se nace, ni se muere de ordinario.

Especialmente, el nacimiento marca mucho. En eso las biografías resultaban variadas y a veces incluso las placas recordatorias daban colorido a las calles. Dentro de pocos años, semejante capítulo biográfico se convertirá probablemente en un censo monótono de clínicas.

¿Y el carácter? ¡Ah! Se despla-

zará también a signos distintos. Quienes lo buscamos, entre otros rasgos, en el lugar del nacimiento, habremos de consignar otros datos, no se si regionales o nacionales, tal vez dudosos ya en un plazo no demasiado largo.

Habría que fijarse, en cambio, en amplias circunstancias, más o menos concretas e imprevisibles, que de algún modo seguirán distinguiéndonos. Nunca nos toparemos con la monotonía absoluta, sino en la adecuada proporción. Por otra parte, nada hay tan monótono y aburrido como la extravagancia. La originalidad de carácter tampoco se sabe bien en qué consiste y donde reside. Entre nosotros está asegurada.

Si unos pueblos menguaron, otros crecieron y algunos de nueva planta. En cualquier caso, la relación entre ellos y con la capital o con las capitales correspondientes se alteró profundamente. Y, entre estas transformaciones, no deja de darse alguna paradójica. Y es que tal cual pueblo antiguo, de vida propia y pujante cuando permanecía relativamente aislado, languideció al multiplicarse las comunicaciones. Parece como si estas sirvieran principalmente para que las gentes salgan.

Cuando eran ignorados, en efecto, tenían vida, a veces viejísima y vigorosa, mientras que las visitas se mantenían únicamente en eso: en visitas. Es muy fácil, en general, llegar a ellos, pero, como digo, tal facilidad se aprovecha con preferencia para salir. En muchos casos, sin embargo, la gente se va por un impulso biológico tanto como psicológico que podría denominarse de puerta abierta. Aunque, ¿cómo desdeñar el motivo económico?

De cualquier forma, se ha insidido demasiado, a mi juicio, en este último cuando se aludía, por ejemplo, a los primeros conquistadores y colonizadores de mi tierra extremeña. Me parece que el a través de su propia inmensa tierra, bastante despoblada entonces y poco cultivada, ya constituía para el extremeño del XVI y XVII hazaña singular, pues casi la sigue constituyendo.

La pobreza suele producir mayor apego a la tierra y, como suele ir acompañada de ignorancia, provoca también temor a la aventura. La decisión de embarcarse suponía y requería de alguna manera conocimiento e incluso relaciones amplias. Hay un tipo de ambición que está vedado a la pobreza y es uno de sus peores males. Primeramente, es preciso poseer concepto de lo que se quiere y se busca.

De muchos pueblos próximos a Madrid, quienes vivíamos aquí desde muchachos teníamos una noción remotísima. Había que ser muy rico para viajar a ellos fácilmente. Había que ser propietario de coches y de fincas, si no es

que se trataba de labriegos o de pequeños comerciantes que tenían la precisión de hacer su negocio o el trámite normal con la capital.

Siendo yo estudiante, nadie iba a los pueblos, sino a los suyos propios de origen y familiares. Se tomaba el tren sólo para las ciudades lejanas o para las capitales europeas o, a lo sumo, para veranos muy limitados de lugar.

El tren precisamente comunicó unos pueblos y aisló otros que tenían antes acceso por caminos de herradura. Pero esta posibilidad desapareció con carruajes y caba-

llerías. A mi Puebla de Alcocer le ocurrió algo parecido.

Ahora se va y se viene y oímos hablar a menudo de pueblos de la provincia de Madrid, de Guadalupe, de Toledo, manchegos y de otras regiones y provincias, más o menos cercanas, aparte de los novisimos y famosos Ilorales. De todos aquellos sólo tenemos noticias literarias, por algún arriscado escritor que, una vez que se ponía en viaje, no tenía más remedio, de regreso, que escribir un libro.

(PYRESA)

¿Perecerán nuestras obras pictóricas?

Por José Miguel NAVEROS

HABLAR de pintura en nuestro país es hacerlo de lo que tiene más valor artístico entre nosotros. Sería fatal para Madrid, y para España, que corriera el menor riesgo su pinacoteca que es una de las más famosas del mundo. Hace setenta y ocho años Mariano de Cavia resalta en una crónica la catástrofe que podría suponer para España el incendio del Prado. Su crónica conmovió a todos los españoles y de ella se hicieron eco las autoridades para evitar todos los riesgos de un posible incendio en nuestro Museo de Pinturas.

Ahora se vuelve a hablar del Prado por medio de voz autorizada, la del subdirector del Museo don Xavier Salas, y señala como peligro para las obras de arte en él encerradas el de la polución del aire. El señor Salas ha dicho: "El aire poluto (que palabra más fea...) mantiene en suspensión cor-púsculos infinitamente pequeños de polvo, de óxidos más o menos ácidos, de brasas... Estos se depositan sobre el barniz que recubre las pinturas y, las inocuan —el polvillo de una obra, por ejemplo— son ya peligrosas, pues sobre ellas se fija la humedad, que ataca el barniz y le disuelve lentamente. Pero los restantes cor-púsculos, cuanto más ácidos más activos, atacan directamente el barniz, lo corrompen, queda así abierto el camino al ataque de la mancha". Es decir: nuestra pinacoteca con todos sus Velázquez, sus Greco, sus Goyas, sus Riberas, sus Zurbaranas, sus Murillos... estaría en peligro, hoy ya no por la acción posible de un fuego, sino por los gases nocivos y el polvo

que hace peligrar los cuadros. Y sus dolencias pueden ser tan graves que obras de arte de enorme valor se perderían sin remedio si no fueran "atendidas" a tiempo. Efectivamente, la pintura y los barnices se sentirían heridos de muerte, sin que los doctores —los llamados médicos de cuadros— pudieran acudir eficazmente en su auxilio. Esta polución del aire sería peor, casi, que los procesos químicos que modifican la naturaleza de una pintura, que los resquebrajamientos de la superficie de un cuadro, que la carcoma o la polilla. En estos casos los cirujanos de cuadros suelen actuar con diligencia consiguiendo salvar los lienzos o tablas, restituirlas en lo posible el aspecto que tenían cuando se pintó. Y esto es tarea sutil, de grave responsabilidad, que exige serios conocimientos técnicos. Porque el restaurador debe respetar absolutamente el cuadro, sin pretender sustituir al pintor. De otra forma se cae en los repintados que quitan valor a la obra de arte.

Más vale un fragmento original bien conservado que un flamante "repintado" dejando ver la acusada intervención de manos extrañas.

A las enfermedades que padecen algunos cuadros, ejemplo muy particular la "Madonna de las Rocas" y el "San Juan Bautista", del gran Leonardo de Vinci, que se hallan en el Louvre —pierden color y se diluyen sus figuras—, se una ahora el aire poluto, la contaminación atmosférica, que amenaza por igual todas las obras pictóricas, tanto las enfermas como las sanas. Y los médicos de cuadros no serán bastantes para atenderlas. Supondrá una epidemia dentro de la pintura que podrá dar el traste con toda la riqueza pictórica. Y tendríamos que dolernos, como se dolía Cavia, cuando suponía que el Museo del Prado se había incendiado y no quedaba nada de él. Decía Cavia, con su gran sensibilidad periodística, cerrando su crónica: "El incendio está en todo su apogeo, y el Museo del Prado, gloria de España y envidia de Europa, puede darse por perdido".

Sería triste presenciar la muerte lenta de magníficas pinturas, aun que esta muerte pudiera tener su grandeza y aún su poesía. La agonia de muchos de estos cuadros, quizá daría nacimiento a una literatura capaz de condolerse de la enfermedad de las obras de Arte. Ya lo hizo Gabriel d'Annunzio cuando compuso "Ode por la muerte d'un capolavoro". Y bien sabemos que un cuadro es, físicamente, un objeto independiente de su valor artístico, y está sometido a leyes físico-químicas.

No podríamos consolarlos viendo desaparecer lentamente cuadros tan valiosos como "Los fusilamientos", de Goya; "Las Meninas", de Velázquez; "La Purísima", de Murillo; etc. etc. "El Arte —dijo Valle-Inclán— es el arte de lo eterno, de lo que no tiene edad". Estos cuadros son eternos y no deben morir.

Sabemos que este peligro que se cierne sobre nuestro Museo de Pinturas, templos y palacios donde hay cuadros, casas particulares, puede evitarse mediante la instalación de acondicionadores del aire que hagan que éste sea puro, o cerrando los cuadros en urnas de cristal, o consiguiendo que la atmósfera no se cargará de gases nocivos y cor-púsculos dañinos tanto para los cuadros, como para las personas. En fin, que las obras de arte, por un signo fatal de nuestro tiempo, están corriendo los mismos riesgos que nosotros los hombres. (PYRESA)

El "The Times" se hace eco del Desfile de la Victoria

LONDRES, 4 (Efe). — "The Times" destaca hoy la brillantez del desfile de la victoria celebrado ayer en Madrid así como el vigor demostrado por el Jefe del Estado, que lo presidió.

"El General Franco se mantuvo en posición de firmes durante más de una hora y media a una temperatura de 38 grados", dice el corresponsal quien añade: "Pese a los que dicen soñados, la dimisión de los generales, el General no dio ninguna prueba de fatiga durante la ceremonia ni utilizó el asiento que tenía disponible".

TRAMITACION REGLEMENTARIA

Dicha tramitación es la siguiente:

PONENCIA

PRIMERO.— Corresponde a la ponencia informar el anteproyecto, cuando éste se remita a la misma, ya elaborado para su estudio. Este es el caso de anteproyecto de Asociaciones de Acción Política (39—segundo).

SEGUNDO.— Sobre tal supuesto, corresponde a la ponencia elaborar el informe, tras el estudio de las sugerencias y propuestas de los Consejeros, proponiendo el correspondiente texto o proyecto a la sección (31—cuarto). El informe y las propuestas, así como el proyecto, se repartirán a todos los consejeros (39—tercero). En consecuencia, corresponde a la ponencia: primero redactar un informe sobre las sugerencias o propuestas que hayan presentado los señores consejeros; segundo presentar un proyecto elaborado a base del estudio del anteproyecto presentado y de las sugerencias o propuestas de los señores consejeros (31—cuarto).

TERCERO.— Previa autorización del Presidente del Consejo, corresponde al presidente de la sección la convocatoria de la ponencia y las facultades de abrir, dirigir, suspender y levantar sus reuniones, así como la dirección de las deliberaciones de aquella (31—quinto).

Así, pues, corresponde a la ponencia: primero estudiar el ante proyecto; segundo estudiar las sugerencias o propuestas de los consejeros; tercero redactar un informe para elevarlo al pleno de la sección, sobre las sugerencias y propuestas formuladas por los señores consejeros; cuarto presentar a la sección, en razón de los estudios anteriores, un proyecto de asociaciones de acción política.

II — SECCION

PRIMERO.— Corresponde a la sección deliberar y tomar los acuerdos que procedan sobre el proyecto presentado por la ponencia, tomando como base, para la discusión de las sugerencias, el proyecto que acompañará a dicho proyecto. Son miembros de la sección los designados con carácter permanente y los adscritos a ella para un asunto determinado (31—2).

SEGUNDO.— Previa autorización del Presidente del Consejo Nacional, corresponde al presidente de la sección la convocatoria de la misma, así como las facultades de abrir, dirigir, suspender y levantar sus reuniones y dirigir las deliberaciones.

TERCERO.— Con respecto al funcionamiento de la sección y a los derechos y obligaciones de los Consejeros Nacionales de la misma, es necesario distinguir: a) los asistentes; b) los deliberantes; c) los votantes.

a) Asistentes: pueden asistir todos los señores consejeros permanentes o no, a la sección (31—3).

b) Deliberantes: las deliberaciones tendrán lugar entre los miembros de la sección y firmantes de sugerencias (39—quinto).

c) Votantes: sólo tienen derecho a votar los miembros de la sección (39—2-3).

4.— Tomado en consideración el proyecto en su conjunto, por acuerdo favorable de la sección, se pasará a la discusión y votación de cada uno de los artículos del proyecto (39—4.9).

5.— Las deliberaciones serán dirigidas por la Presidencia, concediendo la palabra a los deliberantes que lo hayan solicitado o lo soliciten a lo largo de la discusión. La Presidencia puede

Murió el piloto HANS LAINE



NUERBURGRING (Alemania).— Un montón de hierros retorcidos es todo lo que queda del Porsche 908 donde encontró la muerte el piloto finlandés Hans Laine, cuando el vehículo se estrelló e hizo explosión durante un entrenamiento. — (Telefoto CIFRA)

Catastrófico terremoto en PERU

Viene de la primera

fónica con esa región, interrumpida a consecuencia del movimiento telúrico, dificulta la labor de información y socorro que han emprendido las brigadas de auxilio de diferentes instituciones asistenciales nacionales e internacionales bajo la dirección del propio Gobierno que se ha declarado en emergencia nacional.

EL PEOR SEISMO SUFRIDO POR PERU EN TODA SU HISTORIA

MADRID, 1. (Pyresa). — Noticias procedentes de Lima (Perú) dan cuenta de un violentísimo terremoto, que sacudió el domingo el Departamento peruano andino de Ancash y varias ciudades de la costa, entre ellas el Puerto de Chimbote, que ha quedado destruido, y que ha dejado como resultado el estremecedor balance —sólo provisional hasta ahora— de unos cinco mil muertos y la destrucción de un noventa y cinco por ciento de las edificaciones. Se trata, indudablemente, del más fuerte seísmo sufrido por el Perú en toda su historia. Noticias aún no confirmadas sitúan su epicentro, cuya localización exacta se desconoce, en zonas desérticas, lo cual ha evitado probablemente que el número de víctimas sea todavía mayor de la terrible cifra indicada.

Las autoridades peruanas han adoptado inmediatamente todas las medidas posibles para socorrer a los miles de sinistrados si bien tropiezan con las enormes dificultades del corte casi total de comunicaciones con las zonas afectadas por el seísmo. Se recuerda que hace tres meses se registró en Perú otro terremoto —este de menor intensidad— que produjo diez muertos y varios centenares de heridos, y dejó sin hogar a más de cuarenta mil personas; el de 1966, arrojó un balance de trescientos muertos.

MOVILIZACION GENERAL PARA AUXILIAR A LAS VICTIMAS

LIMA, 1. (Efe). — El Gobierno peruano ordenó hoy una movilización general para auxiliar a las víctimas y damnificados del violento terremoto que ayer estremeció la zona norte y noroeste del país en una área aproximada de 960 kilómetros cuadrados dejando centenares de muertos, millares de desaparecidos y ciudades completamente destruidas.

Las autoridades decidieron este mediodía abstenerse de dar informaciones concretas ante las alarmantes noticias de prensa que proceden de los lugares afectados y que podrían provocar una psicosis colectiva en las distintas poblaciones del país que están recuperando la calma.

En el Ministerio de Salud y en la Junta de Asistencia Nacional (JAN), organismos encargados de coordinar y llevar la ayuda, se informó que los daños son "cuantiosos", "graves", "las pérdidas son muy elevadas" y "las víctimas son numerosas", pero declinaron dar detalles.

Señalaron que todas las carreteras con el interior del país, en la zona comprendida por los departamentos de Ancash, La Libertad y Lima, han sido afectadas por los derrumbes producidos en las montañas y no existe comunicación telefónica.

Esta mañana partieron con dirección a Chimbote camiones del Ejército y aviones de la fuerza aérea llevando médicos, enfermeros, asistentes sociales, víveres, medicinas y tiendas de campaña. Desde ese lugar se pretende tender un puente aéreo con el resto de poblaciones afectadas por el movimiento telúrico que hasta el mediodía no habían recibido ninguna clase de ayuda debido a que todas las comunicaciones están cortadas y es casi imposible el acceso por los medios comunes.

En el Ministerio de Salud se in-

formó incluso que el único aeropuerto que existe en la zona del Callejón de Huaylas (llamada la "Suiza sudamericana") en la ciudad de Caraz, se encuentra inundado e inapto para el aterrizaje de aviones.

Se informó también que al puerto de Chimbote ha sido trasladado un equipo de radio a fin de poder obtener información oficial sobre la magnitud de la tragedia, de la que hasta ahora sólo se tienen versiones a través de radioaficionados y de periodistas que han hecho uso del servicio de solidaridad que aquellos están prestando.

En ninguna fuente oficial se atrevieron a negar o confirmar la versión del doctor V.dal, gerente de la corporación peruana del Sasta, que da energía eléctrica a casi toda esa región afectada por el terremoto, y quien afirma que el número de muertos es de cinco mil.

El Presidente de la república y tres ministros de Estado se trasladaron por barco a Chimbote, a 460 kilómetros al norte de esta capital, debido a que algunos tramos de la carretera panamericana quedaron destruidos, la comunicación telefónica suspendida y el aeropuerto inservible.

En esta movilización de socorro intervienen también voluntarios extranjeros de distintas nacionalidades a quienes se pediráles ayuda se han hecho presentes ante los organismos oficiales. En esta labor de cooperación se cuenta también los ofrecimientos de los gobiernos hermanos, entre ellos el de Argentina, que enviará vacunas antitetánicas, antígenos y antigangrenosos.

La canonillería peruana informó esta tarde que está realizando esfuerzos para obtener del Fondo de Emergencia de la Organización de las Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos la ayuda necesaria para auxiliar de manera efectiva e inmediata a los damnificados del seísmo de ayer.

Saqueos, pillaje e incendios en la ciudad colombiana de Buenaventura

El «levantamiento» estudiantil no ha podido ser dominado todavía

BUENAVENTURA (Colombia). 1. (Efe).— Una ola de violencia, saqueos y pillaje, se apoderó hoy de esta ciudad, el más importante puerto colombiano sobre el Pacífico, al occidente del país, al degenerar en revuelta una protesta estudiantil por la muerte del joven Antonio Ramírez, escolar, ocurrida el sábado pasado en confusas circunstancias.

Decenas de edificios públicos fueron apedreados por cerca de tres mil jóvenes amotinados que desparan a su paso, por las vías céntricas de la ciudad, un espectáculo de desolación y ruinas.

La sede de la Gendarmería, el Casino de la Armada, las instalaciones de Aduanas, fueron semi-destruidos por la incontrolable furia estudiantil.

Cuatro vehículos fueron incendiados y decenas de manifestantes y agentes resultaron heridos o contusos.

Extrínsecamente se indicó que en la revuelta habrían muerto tres estudiantes y un guardia de aduana, pero esta versión no tuvo confirmación oficial.

La situación se agravó esta tarde cuando aproximadamente dos mil estudiantes, procedentes de Cali, llegaron aquí, a bordo de seis camiones, para "vigilanzar" las fuerzas estudiantiles.

El alcalde de este puerto pidió al gobernador del departamento refuerzos militares para contener el amotinamiento. Las unidades del ejército y policía, en Buenaventura, resultaron insuficientes para detener la ofensiva de violencia lanzada por estudiantes y extremistas.

que se prepara de aislamiento a los revoltosos.

Los estudiantes se encuentran atrincherados en una amplia zona de la ciudad, manteniendo su ofensiva sobre las fuerzas del orden.

Esporádicamente, el ruido de disparos en la zona donde mantiene la emergencia, permite confirmar que el «levantamiento» no ha sido dominado.

—En hospitales de esta ciudad dijeron que se habían atendido «algunos lesionados».

TRES MUERTOS

BUENAVENTURA (Colombia). 1. (Efe).— Las autoridades de esta ciudad el más importante puerto colombiano en el Pacífico, confirmaron esta tarde que dos estudiantes y un agente de aduanas, perdieron la vida durante los violentos disturbios que estallaron esta mañana cuando fuerza pública y manifestantes chocaron a bala.

Los desórdenes resurgieron con más violencia esta tarde, y según informes oficiales varios edificios fueron incendiados por agitados.

La ciudad se encuentra en emergencia, edijo el alcalde local al informar que los sucesos que se viven son «sumamente graves».

Uno de los edificios en llamas es el de Aduanas. Infantería de marina, ejército y policía militar se han desplegado para contener a los manifestantes que han desatado una incontrolable ola de violencia.

Los estudiantes, unos cinco mil, en total, han aplicado una táctica de guerrilla urbana, separándose en grupos y recorriendo ágilmente diferentes zonas de la ciudad.

El puerto está totalmente paralizado y las calles siguen siendo escenario de una verdadera batalla campal.

Se indicó que por lo menos 100 personas han resultado heridas.

El puerto está totalmente paralizado y las calles siguen siendo escenario de una verdadera batalla campal.

Se indicó que por lo menos 100 personas han resultado heridas.

El puerto está totalmente paralizado y las calles siguen siendo escenario de una verdadera batalla campal.

Se indicó que por lo menos 100 personas han resultado heridas.

El puerto está totalmente paralizado y las calles siguen siendo escenario de una verdadera batalla campal.

Se indicó que por lo menos 100 personas han resultado heridas.

En la audiencia especial a la misión española

El Papa y el Ministro español de Justicia trataron del Concordato

Importante discurso de Su Santidad a los obispos y sacerdotes españoles

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Efe).— El Papa ha recibido esta mañana en audiencia privada a la misión extraordinaria española llegada a Roma para asistir a la canonización de San Juan de Avila.

Pablo VI recibió, en primer lugar, al Presidente de misión, D. Antonio María de Oriol y Urquijo, Ministro de Justicia, con quien ha mantenido una entrevista de 45 minutos de duración.

Posteriormente, Su Santidad recibió a los restantes miembros de la misión, con quienes ha conversado largamente.

A la audiencia asistieron el Em bajador de España ante la Santa Sede, D. Antonio Garrigüés y Díaz Canabate, Subsecretario de Justicia señor López Martínez; D. Leticia General de Asuntos Eclesiásticos; Director de Obras Pías del Ministerio de Asuntos Exteriores.

PALABRAS DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Efe).— Texto íntegro del discurso del Papa Pablo VI pronunciado durante la audiencia concedida a los obispos y sacerdotes españoles, esta mañana:

"Con gran alegría recibimos hoy vuestra visita, encuadrada en los actos conmemorativos de la canonización de San Juan de Avila, patrono del clero secular español. Bienvenidos seáis, sacerdotes de nuestra querida España, emuladores del nuevo Santo y empeñados en encarnar su figura ejemplar en nuestras vidas sacerdotales. Pensamos que vuestra presencia rinda especialmente propio este encuentro para una meditación de vuestra entrega a Cristo y a la Iglesia, partiendo de una realización tan concreta a vosotros como la de este Santo español, maestro de vida sacerdotal.

"Amadísimos hijos: permitidme reflexionar ahora, siquiera por breves instantes, con vosotros. Con el Cónclave Vaticano sérvulo, la Iglesia y con ella la jerarquía, los sacerdotes, el pueblo fiel está en trance de ejercicio eclesial. Nos invita a definir, a comprender mejor nuestro sacerdocio. Este acto de reflexión sobre nuestra vida sacerdotal, sugerido por el Santo, que hemos canonizado, y por el reciente concilio, se refiere a dos aspectos de esta nuestra misión."

"elegit nos ab omni velle" (eccl. 45,4) (pláticas a sacerdotes, obras completas del Beato Juan de Avila).

"Será acaso necesario recordaros que San Juan de Avila acompaña este repetido llamamiento a una auténtica conciencia sacerdotal haciéndose maestro de vida interior, y especialmente sosteniendo la necesidad de la oración, de la mental en articular, sin la cual el sacerdote sufriría pobreza espiritual y el predicador carecería de palabra convincente? (epistolario carta a un predicador, ibidem).

LA EFICACIA DE LA MISION SACERDOTAL

El segundo aspecto se refiere a la eficacia de la misión sacerdotal. No se nos oculta la dificultad que encuentra el sacerdote cuando trata de buscar el modo de transmitir el mensaje de salvación al hombre moderno. Siente el agobio de una sociedad que reclama como propios los principios cristianos: la justicia, el respeto a la persona humana, el deseo de paz y de unidad, pero quizá profundamente desviada del sentido de Dios, del sentido de Cristo.

"Para que el cónclave logre su objetivo es necesario tomar conciencia exacta del mundo nuestro, que se desarrolla nuestra experiencia sacerdotal particular. Ello requiere una atención constante a los fallos, a las miserias y sobre todo a las esperanzas que brotan en nuestro alrededor, y una prontitud de ánimo para salir al encuentro. He aquí como, mediante vuestro servicio la Iglesia puede entablar un diálogo vivo con el mundo.

"Ello exige también vuestra entrega total, sin reminiscencias profanas, de modo que el anun-

cio del mensaje evangélico pueda ser contemplado, comprendido o imitado por los hermanos a través de vuestro testimonio personal.

"La figura de San Juan de Avila surge ahora casi podíamos decir con una finalidad profética, para marcaros una pauta. El supo captar los problemas de vuestra patria, que en aquel entonces abría su seno al mundo nuevo recientemente descubierta, supo asimilar con espíritu de Iglesia las nuevas corrientes humanistas, supo reaccionar con visión certera ante los problemas del sacerdote, sintiendo la necesidad de purificarle, de reformar se para recomprender con nuevas energías el camino."

"Las características de su sacerdocio no es difícil descubrir las tanto en sus escritos como en su vida. El sacerdote es el ministro de la palabra y de los sacramentos y esa responsabilidad le exige una santidad de vida nada común, un celo apostólico sin límites, una fidelidad sin engaños a la Iglesia. Os exhortamos a seguir su ejemplo y a llevar sus enseñanzas a vuestras vidas y a vuestro oficio sacerdotal. Permaneced unidos a vuestros pastores para que seáis fieles a la Iglesia. Es un esfuerzo común el que os exige el mundo. Condición indispensable para que llegue puro y sin mancha el mensaje salvador."

"Confiamos, queridos sacerdotes españoles, que estas breves reflexiones lleven a vuestro corazón un anhelo constante de perfección religiosa y sacerdotal. Albergamos la esperanza de que crecerá cada vez más en vosotros el entusiasmo por el sacerdocio y la preocupación por el hacer vida cada día. Que San Juan de Avila os ilumine y os ayude en estos propósitos. Con estos deseos recibid, hermanos

en el episcopado y vosotros, queridos sacerdotes, una especial bendición apostólica que muy gustosamente extendemos a todos los sacerdotes españoles."

DECLARACIONES DEL MINISTRO ESPAÑOL

ROMA, 1. (Del corresponsal de Pyresa Alejandro Pistolesi).— Al final de la solemne misa concelebrada en la Basílica de Santa María la Mayor, en honor de San Juan de Avila, el Ministro de Justicia señor Oriol, interpellado acerca de la larga entrevista celebrada esta mañana con Su Santidad Pablo VI dijo al corresponsal de Pyresa en esta ciudad lo siguiente:

"La entrevista ha sido no cordial sino cordialísima. Su Santidad se ha referido a todo lo que espera de la Iglesia de España, que es mucho. Ha comentado conmigo la figura de Juan de Avila como ejemplo de un gran valor en los tiempos de hoy, como ya había subrayado en su homilía durante la ceremonia de la canonización. Su Santidad ha mostrado una gran confianza y cariño a España como parte integrante de la reserva espiritual de la cristiandad y ha hecho votos porque el nuevo Santo sea como una luz que ilumine al pueblo español y a su Iglesia."

Seguidamente al preguntarme si uno de los temas de la entrevista había sido todo lo referente al Concordato el señor Ministro contestó: "Pues sí, se ha hablado del Concordato. Puedo decir que el Concordato está en estudio y que cualquier solución deberá quedar dentro del espíritu de la "gaudium et spes". "Y cualquier solución que se tome para el futuro de las relaciones entre la Iglesia y el Estado será adoptada sin interferir en el poder temporal, cuya autoridad —dijo el Papa— está puesta por Dios."

Pablo VI proclamó la canonización del beato Juan de Avila

Millares de peregrinos españoles asistieron a la solemne ceremonia en la Basílica de San Pedro

El Ministro de Justicia, señor Oriol, presidió la delegación oficial española

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Del corresponsal italiano de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— En honor de la Santísima Trinidad, para la exaltación de la fe católica y el incremento de la vida cristiana, con la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, y de la nuestra, tras haber leído y reflexionado e invocado la ayuda divina, declaramos Santo al Beato Juan de Avila, sacerdote."

Con esta fórmula solemnisima, pronunciada al pie del altar de la confesión en la basílica de San Pedro, frente a una asamblea multitudinaria de fieles, autoridades y altas jerarquías eclesásticas Pablo VI coronó al fin, trescientos cuarenta y seis años después de que la madre Iglesia congregación de San Pedro Apostol iniciara la causa, el largo y complejo proceso de canonización de aquel incomparable maestro de sacerdotes y propagador de la fe cristiana. En la tribuna del Cuaipo Diplomático, con los embajadores de España cerca de la Santa Sede y del Quirinal, se hallaba el Ministro de Justicia señor Oriol, rodeado de la misión extraordinaria por el presidida.

"EN VIDA Y DESPUES DE LA MUERTE"

Toda la emoción que suscita la liturgia católica en tan gloriosas circunstancias, palpó bajo las bóvedas doradas del mismo templo de la cristiandad en este último domingo de mayo de mil novecientos setenta, entregados los peregrinos españoles, con júbilo indecible y participación fervorosa, a las fases sucesivas del histórico acontecimiento. Nada más entrar el Santo Padre en la basílica, precedido de los miembros de la capilla pontificia, de los sacros ministros y de los cardenales y obispos concelebrantes —Tarancon, Arriba y Casiro, Bueno Monreal, Labera, Morello, Harvas y Benet— los fieles y el coro iniciaron el canto de in-troito, exaltando la sabiduría del Beato Juan de Avila, "Ya por to dos conocida y aceptada, en vida y después de la muerte".

UNA FE INQUEBRANTABLE

A continuación, resumidos algunos rasgos biográficos del Santo, que evidencia de modo singular la heroicidad de una fe eternamente inquebrantable, Pablo VI volvió a insistir en la explícita referencia a la actualidad de su figura sacerdotal.

"El advierte profundamente —dijo— lo que hoy algunos sacerdotes y muchos seminaristas no consideran ya como un deber corroborante y un título específico de la calificación ministerial en la Iglesia: la propia definición —la memoria si se quiere sociológica— que le viene de ser siervo de Jesucristo y Apóstol, "segregado para anunciar el evangelio de Dios".

PRECURSOR CLARIVIDENTE

Toda esta primera parte de la homilía la pronunció Pablo VI en italiano, mientras que en el parte pronunciado en español hizo hincapién la figura de Juan de Avila como reformador "o mejor dicho, como innovador", en un período tan difícil como fue el que precedió y sucedió al Concilio de Trento, recordada "la sinceridad evangélica y la devoción filial", la "fidelidad a la tradición", y la confianza "en la construcción intrínseca y original de la Iglesia", el Papa añadió "San Juan de Avila ha sido, en cuestión de reforma, como otros campos espirituales, un precursor, y el Concilio de Trento ha adoptado decisiones que él ya había preconizado mucho antes, pero no ha sido un crítico contestador como hoy se dice, sino un espíritu clarividente y ardiente, que a la denuncia de los males y a la

PATRONO DEL CLERO ESPAÑOL

Por amor a la verdad, hay que tener en cuenta que fue precisamente Pío XII, el Pontífice "autoritario" que algunos pretenden contraponer al espíritu posconciliar, quien con el breve "Incoercibilis" del dos de julio de mil novecientos cuarenta y seis "la trueque de hacer una excepción en la vigente legislación eclesial" (como advierte la ponencia del Cardenal postulador) decretó al beato Juan de Avila principal patrono ante Dios de clero secular de España. Y es el mismo Pío XII, quien en mil novecientos cincuenta y dos decretó la reanudación de la causa para la tan debatida canonización, magistralmente enfocada por Juan XXIII y consagrada ahora, definitivamente, por Pablo VI. En este siglo, frente a la figura sacerdotal de Juan de Avila, tres papas tan diversos y un único coherente referente de respeto y devoción.

PROCESADO POR LA INQUISICION

A propósito de la obra "Audi, filia", a la que tanto relieve quiso darle Su Santidad, el informe de la sagrada congregación para las causas de los santos recuerda que ese precioso libro, definido por Fray Luis de Granada como "un tesoro de la literatura espiritual", fue incluido al principio, por iniciativa del inquisidor general, Fernando de Valdés, en el índice de los libros prohibidos, así como otros del mismo Fray Luis de Granada y de Francisco de Borja.

Esto sucedía en mil quinientos treinta y nueve, cuando Juan de Avila ya había sido procesado y absuelto, siete años antes, por el tribunal inquisidor. Fueron veintidós las preguntas a las que tuvo que contestar —recuerda hoy el informe sobre las razones eclesiales de la canonización del nuevo santo— y entre ellas figuraban las que se referían al "odio contra los herejes", a la que Juan de Avila contestó diciendo que resultaban inadmisibles las expresiones como "perro moro" y "perro judío", y otras que contestó del modo siguiente: "¿No ha dicho quizás que el cielo es para los pobres y no para los ricos?". Contestación: "No para los ricos que no socorren a los pobres cuando pueden hacerlo, y que de este modo son asesinos del pobre". "¿No ha dicho que una mujer casada puede dar limosnas a escondidas de su marido?". Contestación: "Moderadamente y con su propio dinero". "¿No ha dicho que la oración ha de ser mental?". Contestación: "La mental es propiamente oración". "¿No ha dicho que es mejor dar limosnas que fundar conventos?". Contestación: "Si el clero está ya suficientemente dotado de limosnas procedentes de las misas y si la población es realmente pobre"... Y así sucesivamente, en una impresionante visión que hoy bien podríamos decir "posconciliar".

HOMILIA DEL PRIMADO DE ESPAÑA

La homilía, pronunciada por el Cardenal Arzobispo de Toledo y Primado de España, don Vicente Enrique Tarancón, centró de modo escueto y aleccionador los aspectos sobresalientes de la canonización de San Juan de Avila. "El momento actual de la Iglesia —dijo el Cardenal— es de Avila... Vivimos en un momento renovador, en que todo el mundo habla de reformas, pero estas reformas deben hacerse según la voluntad del Señor..."

Seis horas duró ayer la reunión de la Comisión de las Cortes para Mateso

MADRID, 1. (Pyresa).— Durante seis horas, en sesiones de mañana y tarde, ha permanecido hoy reunida la comisión especial de las Cortes para Mateso, que preside don Raimundo Fernández Cuesta.

Es esta la segunda semana consecutiva en que se reúne la citada comisión. Se espera que a mediados de la presente semana, posiblemente el miércoles, finalice el estudio del informe sometido a su consideración.

Al término de los debates se facilitará una nota a los medios informativos sobre lo tratado en los mismos, ya que las discusiones se desarrollan a puerta cerrada.

AUDIENCIA DE SU SANTIDAD

Terminado el acto, los Prelados y la misión extraordinaria se trasladaron a la gran sacristía de la Basílica, donde el Ministro de Justicia concedió unas declaraciones a la Agencia Pyresa en torno a la audiencia privada celebrada por la mañana con el Santo Padre, que duró tres cuartos de hora. Más tarde Pablo VI recibió a los componentes de la misión extraordinaria acompañada de sus respectivas esposas, y a todos renovó con palabras efusivas su gran afecto a España, impartiendo su especial Bendición. El señor Oriol, como prueba personal de su deferencia, le obsequió con una magnífica colección de libros de arte.

VIENA, 1. (Efe-Reuters).—

Tropas rumanas se han desplegado hoy a lo largo de un frente de 960 kilómetros de largo, en la cuenca del Danubio, para ayudar a los agricultores y campesinos a combatir lo que según se dice va a ser la mayor de todas las inundaciones en varios siglos.

Se espera que el Danubio engrose en consecuencia su caudal a consecuencia del alto nivel con que fluyen los ríos tributarios del gran río europeo desde Hungría y Yugoslavia.

SIN NOTICIAS SOBRE EL PARADERO DEL EX-PRESIDENTE ARGENTINO ARAMBURU

Las investigaciones se llevan a cabo en el más absoluto de los silencios

Llamamiento de Cardenal Primado de Argentina a los secuestradores

MONTEVIDEO, (Efe).— La organización uruguayaya extremista, "Faro", afirma tener secuestrado al General Pedro Eugenio Aramburu, de acuerdo con una versión que ha circulado insistentemente anoche en Montevideo.

Esta versión ha sido considerada como "fantástica" en varios medios periodísticos y diplomáticos uruguayos. Pero son muchos los que recuerdan los procedimientos singulares de los terroristas y señalan que hace apenas dos días un "comando" asaltó un cuartel de la marina de Montevideo, reduciendo a una guarnición de más de cincuenta hombres.

El relato dice que "Faro" anunció que esta tarde dejará en un lugar determinado, que comunicará oportunamente, una cinta magnetofónica grabada "por el prisionero Aramburu".

SIN NOTICIAS

BUENOS AIRES, 1. (Efe).— Una nueva jornada ha transcurredo sin noticias sobre el paradero del Teniente General Aramburu, secuestrado hace setenta y dos horas.

La operación emprendida por fuerzas de distintos organismos de seguridad continúa incandescentemente, tanto en la capital federal y el gran Buenos Aires como en el resto del país. En el esfuerzo que están realizando las autoridades se pide a la población que evite cualquier actitud que pueda fomentar un clima de intranquilidad.

POSIBLE PISTA

BUENOS AIRES, 1. (Efe).— Las fuerzas de seguridad que han sido movilizadas para investigar el secuestro del ex Presidente Aramburu han concentrado hoy un considerable número de sus agentes en una localidad próxima a Buenos Aires.

La noticia de esta concentración de efectivos ha llegado a la sala de periodistas de la Casa de Gobierno, no se ha facilitado ninguna información oficial sobre lo que se supone existencia de una pista importante sobre el secuestro.

LLAMAMIENTO DEL PRIMADO A LOS SECUESTRADORES

BUENOS AIRES, 1. (Efe).— El Cardenal Primado de Argentina, Monsiñor Antonio Caggiano, ha dirigido a los secuestradores del teniente general Aramburu una exhortación con el propósito de "abrir una vía de intercomunicación y evitar lo que podría ser una monstruosidad moral con consecuencias irreversibles".

El texto de la exhortación es el siguiente:

"En estos momentos tan graves para nuestra patria en que no solamente está en juego la vida de un hombre, de un padre de familia, teniente general del ejército argentino y expresidente provisional de la república, sino también en juego el prestigio de la nación ante el mundo entero, la paz y el bienestar del pueblo argentino, me siento obligado a hacer cuanto puedo para aclarar el ambiente confuso y angustioso por falta de las comunicaciones indispensables para intentar una solución humana y cristiana en este problema."

Por eso, me dirijo a quienes han secuestrado al señor teniente general Pedro Eugenio Aramburu, diciéndoles: No sé quiénes sois, pero si sé que sois ciudadanos míos y que, si sois argentinos, amáis a nuestra tierra y deseáis su bienestar."

Al dirigirme a vosotros, lo hago a título personal, como ciudadanos vuestros, como servidores de la Iglesia y de la República Argentina, con voluntaria sincera y leal de ser útil a que paz y al bienestar público a que nosotros y vosotros tenemos derecho. Me pongo a vuestra disposición para abrir una vía de intercomunicación que evite la agitación de una esposa y madre que, con sus hijos, quiere y debe cumplir con el deber sagrado de hacer lo posible para salvar la vida de su esposo y padre de sus hijos.

El pueblo también tiene derecho a conocer vuestras intenciones y las posibilidades de una solución que evite lo que podría ser una monstruosidad moral, con consecuencias imprevisibles. No lo hago como un hombre ingenuo ante personas decididas, hasta el momento, a cumplir sus propósitos. Lo hago convencido de que a pesar de los errores graves que os llevaron a tal actitud, no pueden haberse extinguido del todo ni vuestra libertad, ni el respeto sagrado a la vida, ni vuestro amor al país.

Quedo a vuestra disposición asegurados que sabré, con la ayuda de Dios, cumplir lealmente con los deberes que me imponga vuestra respuesta.

Que Dios os ilumine. Cardenal Antonio Caggiano."

RUMORES Y RUMORES

BUENOS AIRES, 1. (Efe).— A tres días de consumado el secuestro del Tte. General Pedro Eugenio Aramburu, luego de comunicados al comunicado número

3, firmado por una agrupación denominada "Montoneros", fechado ayer y por el que se daba cuenta de que el ex presidente había sido condenado a muerte por sus secuestradores.

En un comunicado anterior, de la misma fecha y firma se habían detallado los efectos personales que el ex presidente llevaba encima en el momento en que fue secuestrado. Tales informaciones han conmovido a esta capital, que vive pendiente del suceso temiendo un fatal desenlace.

Desde Montevideo llegan también rumores acerca de que esta misma tarde se daría a conocer en la capital uruguayaya el lugar donde hallar una grabación de la voz del Tte. general Aramburu y, en Buenos Aires, no faltan quienes opinan que el expresidente ha sido ya asesinado.

Nada de esto ha podido ser confirmado, mientras en las esferas oficiales continúan las reuniones en alto nivel. Una de las más significativas fue la que el Cardenal Primado de Argentina, Antonio Caggiano, mantuvo esta tarde con el comandante en jefe del ejército, Tte. general Alejandro Lanusse. Si bien no trascendió lo tratado, se descuenta que ambas personalidades abordaron el tema del secuestro de Aramburu.

SE HUENDE UN PETROLERO

VICTORIA (Isla de Mahe), 1. (Efe-Reuters).— El petrolero de la real marina británica "Ennerdale" de 47.278 toneladas se está hundiendo a siete millas de este puerto de la isla de Mahe, en el archipiélago de las Seychelles. El petrolero tiene tres partes de su averiguadura bajo el agua pero su tripulación de 18 oficiales ingleses y 42 marinos lograron ponerse a salvo.

ATRACO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 1. (Efe).— Ocho individuos armados han atracado hoy a un camión blindado y se han apoderado de una cantidad de dólares equivalente alrededor de diez millones de pesetas.

El atraco se produjo cuando el camión estaba estacionado frente a un depósito de la empresa telefónica. Los maleantes intimidaron a los siete hombres que tenían a su cargo el camión y les obligaron a trasladar el dinero a dos automóviles que esperaban en marcha, en el que se dieron a la fuga.

TRIPOLI, 1. (Efe-Reuters).—

Han muerto trece personas —tres pasajeros y diez tripulantes— de un avión de pasajeros checoslovaco que se ha estrellado

SUGESOS SUGESOS

Cuatro personas muertas al estallar en vuelo una avioneta, en Francia

Otros trece muertos en un accidente de aviación en Libia

NANCY (Francia), 1. (Efe-Reuters).— Cuatro personas murieron cuando el avión que ocupaban en viaje de placer hizo explosión anoche en el aire y se estrelló cerca de esta localidad. Se desconoce la identidad de los muertos.

Individuos armados han atracado hoy poco antes de la hora prevista para tomar tierra en el aeropuerto de Tripoli. El avión era un "Tuolev 104" a reacción, de fabricación soviética.

El atraco se produjo cuando el avión estaba estacionado frente a un depósito de la empresa telefónica. Los maleantes intimidaron a los siete hombres que tenían a su cargo el camión y les obligaron a trasladar el dinero a dos automóviles que esperaban en marcha, en el que se dieron a la fuga.

TRECE PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UN AVION EN LIBIA

TRIPOLI, 1. (Efe-Reuters).— Han muerto trece personas —tres pasajeros y diez tripulantes— de un avión de pasajeros checoslovaco que se ha estrellado

Washington quiere renovar el acuerdo hispano-norteamericano en los términos actuales

La prensa norteamericana se hace eco de la desfavorable reacción española reflejada por «Arriba» y «ABC»

Se aplaza la negociación luso-americana sobre las Azores

UEVA YORK, 1. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Los tres días de coloquios celebrados por el Ministro Rogers en Lisboa al término de las 23 horas transcurridas en Madrid parecen haber conducido a la decisión de aplazar una auténtica negociación luso-americana sobre el usufructo por parte estadounidense de las facilidades militares ofrecidas por Portugal en las Islas Azores, hasta que hayan quedado concluidas eventualmente las negociaciones hispano-norteamericanas sobre la renovación del acuerdo en lo que atañe a nuestras bases. Ello parece confirmar que Estados Unidos atribuyen notable importancia a los puntos de apoyo en Rota, Torrejón y Zaragoza, ya que sus acuerdos con Portugal deberían depender de la naturaleza de los convenios que se alcanzan en España.

CLIMA DE RECEO

Sin embargo, todo indica que Estados Unidos no están dispuestos a dar satisfacción a nuestro Gobierno ni en lo que atañe al material bélico solicitado para reforzar la defensa de nuestro país, ni en lo que al carácter eventual de las relaciones futuras entre ambos países — y las recíprocas, implícitas obligaciones — se refiere. Estados Unidos parecen estar determinados a renovar el acuerdo hispano-norteamericano en los términos vigentes hasta la fecha, alegando que el clima de recelo que actualmente reina en el Senado frente a la Administración, impide la aceptación por parte estadounidense de nuevos compromisos políticos o materiales.

En estas circunstancias no cabe sorprenderse de que la Prensa americana recoja la desfavorable reacción española que

reflejan nuestros diarios y que induce al corresponsal del "New York Times", Richard Eder, a poner de relieve que "Arriba", órgano del Movimiento Nacional, subrayó la exigüidad de las muchedumbres que recibieron al señor Rogers y la fuerte policía destacada para protegerle. Según el corresponsal, "Arriba" quiso explicar así que tanto los Estados Unidos como las bases son impopulares en España. También señala Eder que "ABC", un diario que generalmente respalda la política exterior del Gobierno, publicó un artículo vehementemente exigiendo para España trato de igualdad en todo nuevo acuerdo sobre las bases y la oferta de garantías que compensen los riesgos incurridos al permitir que las bases continúen.

LOS ARGUMENTOS DE WASHINGTON

Washington no alega sólo empero que el clima senatorial actual es poco propicio para dar satisfacción a Madrid, sino que también arguye que como quiera que España tiene interés en ofrecer estas facilidades a Estados Unidos, no debería exigir compensación como contrapartida. De hecho, se podría argüir que si España realmente corre un grave peligro, no podría exigir compensación por la presencia americana en nuestro territorio, el riesgo no podría ser aceptado cualquiera fuera la compensación.

Según informó Eder hace 48 horas, las facilidades ofrecidas por Washington incluyen ayuda económica y militar del orden de ciento veinticinco millones de dólares y la entrega, entre material de guerra, de "dos submarinos y seis destructores, todos ellos usados pero en condiciones de seguir prestando servicio".

BERNA: SE PRETENDE RESTRINGIR A LA MITAD EL NUMERO DE TRABAJADORES EXTRANJEROS EN SUIZA

La propuesta Schwarzenbach irá a votación popular

BERNA (Suiza), 1. (Especial para PYRESA, por Angel Cosmos). — La fecha de la votación popular se aproxima. Todos los órganos de expresión se han preocupado de informar debidamente tanto de las razones en favor de Schwarzenbach como en contra. Pero, si decimos la verdad, más los ha habido de los que desaconsejaban la aceptación de la iniciativa "xenófoba". Existe una clara conciencia del problema y creo que al pueblo helvético le preocupa tanto el decir sí como el decir no. El suizo medio, que se ha dado cuenta del problema, afirma que a pesar de ir a votar no a la iniciativa, no aceptará a los extranjeros. Y esto visto desde el plano nacional es muy comprensible, aunque claro está, demasiado egoísta también.

El Consejo Federal, reunido el miércoles 28 de mayo en la capital helvética, ha publicado una declaración muy corta, pero muy importante, en la que recomienda al pueblo votar contra la propuesta Schwarzenbach. Esta declaración concluye así: "Teniendo plena conciencia de la situación y de las razones humanitarias que militan contra la iniciativa Schwarzenbach, el Consejo Federal invita al pueblo y a los cantones a despreciar dicha iniciativa". Promete, además, que en caso de suceso así el mismo Consejo se encargará de solucionar el problema de los trabajadores extranjeros.

DIFERENTES POSICIONES

El señor Schwarzenbach se ha defendido recientemente. Afirma "no ser xenófobo; el actuar así es fruto de una sincera preocupación por mi pueblo". —dice—. El consejero no desea más que el mayor número de inmigrantes ideales que el país pueda soportar, y ahora pasan del millón cien mil, a unos 140 millones son trabajadores. En fin, pese a la buena propaganda de su persona y al haber declarado repetidamente su condición de hombre católico, el señor Schwarzenbach me parece que va más allá de lo que deberían ser unos sentimientos nacionales bien fundados. Una posición que, esta sí, nos parece humanamente valiosa y que es la del Comité que se ha formado especialmente para apoyar la iniciativa por medio de la comparación. Dicho comité se preguntaba si Italia o nuestro país aceptarían proporcionalmente la misma cantidad de extranjeros, y nos ataca a veces sin piedad al alegar que los emigrantes que llegan son un gran estorbo para la economía del país; "pues por cada trabajador extranjero que llega se necesita la presencia de 6 a 8 obreros más para construir sus apartamentos y todo lo que esto implica; nuevas canalizaciones para el agua, electricidad y gas. Nuevas carreteras, jardines infantiles para los hijos, y escuelas y hospicio". Asimismo reza uno de los párrafos de comunicado que ha lanzado el "Comité de Acción Nacional contra la Superpoblación Extranjera". El comunicado ha sido publicado con el título de "¡Suizos, despertad!" y se lo han impuesto a todo bicho que habla este país; todos los buzones de Suiza han recibido este documento.

EL PROBLEMA HOSTELERO

La mayor hostilidad a la iniciativa viene del ramo hostelero, quien se ha preocupado de salutar dicha iniciativa con carteles bien visibles en todos los restaurantes, hoteles, cafeterías y bares. La "Sociedad Suiza de Cafeteros, Restauradores y Hoteleros" ha hecho saber en su comunicado que no sólo lamenta el hecho de que haya quien apoye a Schwarzenbach, sino que lamenta el que en el ramo de la hostelería todavía falte mano de obra, y no se dé más entrada a trabajadores extranjeros que velan por el bien de nuestro país, contribuyen a nuestra prosperidad y tienen la oportunidad de superarse socialmente".

Añade el comunicado de la "Sociedad de Hosteleros" que entre el millón seiscientos mil personas que comen en los restaurantes, los cinco días de trabajo a la semana, muchos hay que son extranjeros, obreros extranjeros.

En suma, el documento de esta sociedad es el que más favorece la entrada de trabajadores extranjeros, aun cuando lo haga por mera conveniencia, sin ningún sentido humanitario, al menos explícito.

OTROS PUNTOS DE VISTA

Podríamos continuar enumerando documentos — en favor y en contra — de empresas, asociaciones, clubs, partidos políticos, episcopados, etc., pero prefiero no hacerlo. Ya se sabe que en este país, por eso de la democracia, toda persona documentada a las demás, y está en su derecho.

Sólo quiero hacer notar, antes de terminar estas líneas, que el signo del referéndum del 6 y 7 de junio próximos ha de ser el egoísmo. Se vote sí, se vote no, el egoísmo habrá ganado.

Al parecer se pretende una Europa unida. ¡Bueno ejemplo!

Durante cinco días

Gromyko, al frente de una delegación soviética, en París

Rusia trata de obtener ayuda industrial

PARIS, 1. — (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). — El número grande de la representación diplomática francesa está celebrándose en estos momentos. Nada menos que por cinco días Francia ha recibido la visita del señor Gromyko, Ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, devoción del viaje que Mauricio Schumann, titular del Quai d'Orsay, hizo a Moscú en octubre último y preambulo del que el Presidente Pompidou se propone llevar a cabo por tierra rusa en otoño próximo.

En el orden de importancia política, las conversaciones oficiales que el Gobierno de la quinta República pueden sostener con una potencia extranjera, éstas ocupan, sin discusión alguna, el segundo puesto jerárquico, admitiendo que el primero corresponda a las relaciones con Estados Unidos, pero en el orden psicológico, todo diálogo con la URSS es el exponente más claro que puede encontrarse de la tendencia al uso, no sólo en la cancillería francesa, si no también dentro del mismo

Kremlin, puesto que de ahí se deduce el grado de hostilidad de las potencias comunistas que les apremian.

AYUDA INDUSTRIAL

Hoy por ejemplo se sabe ya que la URSS necesita ayuda industrial en tal volumen que recurre a Francia y esta no tiene por sí sola potencialidad suficiente para atender la demanda. El primero de los ofrecimientos que hacen los rusos consiste en brindar la opción de que se construyan en los Urales una fábrica de camiones capaz de producir ciento cincuenta mil al año. Los americanos negaron a instalarla por razones políticas lo mismo que los japoneses renunciaron a la posible explotación de minas de cobre en Siberia, otras posibilidades de comercialización de minas carísimas fueron igualmente descartadas. Ahora el señor Gromyko brinda en bandeja a los responsables de París una aparente exclusividad que ni los soviéticos pueden realizar, los americanos quieren ni los japoneses se atreven; que dan los alemanes sólo como último recurso.

UNA NEGOCIACION CAPITALISTA

La existencia de esta eventualidad es la que da carácter al diálogo París-Moscú. Si no existiera la República Federal el problema de la ayuda dejaría de existir porque los franceses dirían simplemente no a todas las propuestas que trae el ministro comunista; pero la posibilidad de un acuerdo ruso-alemán que tarde o temprano pueda conducir a la unificación de las dos Alemanias o simplemente a que la capacidad competitiva de los industriales del Rhin acabe por descartar a sus colegas franceses hace que los de aquí se esfuerzen por dar con un medio aunque sea cooperativo o de "consorcium", capaz de sufragar la capitalización de algunas de estas empresas.

Estos son, al parecer, los objetivos de la visita que lleva a cabo la delegación de seis personas del Kremlin a París, tres días de trabajo diplomático, donde de él que pide negociaciones, y el que día lo hace para obtener. Total una negociación de puro capitalismo especulativo, en cubierta con farsas de concordancia política.

Ataques aéreos israelíes en la zona del Canal

EL CAIRO, 2. (Efe-Reuter). — Olas de aviones israelíes continúan ayer sus ataques contra posiciones egipcias del sector norte del Canal de Suez y de la zona de Port Said, dando muerte a nueve soldados egipcios e hiriendo a otros trece, declaró un portavoz militar. Estas últimas bajas egipcias elevan a 12 el número de muertos y a 18 el de heridos durante un día de continuos bombardeos israelíes.

Posible encuentro entre Scheel y Gromyko en París

El ministro alemán acudirá hoy a la capital francesa para presidir una reunión de la Unión Europea Occidental

BERN, 1. — (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — El martes coincidirán durante unas horas en París el Ministro de Asuntos Exteriores alemán Scheel, y su colega soviético Gromyko. El desplazamiento de Scheel a la capital francesa tiene por objeto presidir una reunión de la Unión Europea Occidental y el de Gromyko responder a una invitación del Gobierno de Pompidou. El portavoz oficial de Bonn, Von Wechmar, nos ha asegurado que no está previsto un encuentro de Scheel con Gromyko a orillas del Sena, si bien tampoco se halla descartado de antemano.

Gromyko y Scheel han de verse en las próximas semanas para dar los últimos toques al texto del convenio sobre la renuncia mutua a la violencia que se proponen concluir la Unión Soviética y la República Federal y con el que el Gobierno de Bonn pretende recoger los primeros frutos concretos de su política de amplia apertura al Este. En un principio se había hablado de la posibilidad de que Scheel fuera a Moscú a mediados de este mes

y coronase las negociaciones y suscribiera el tratado antes de emprender viaje de regreso. Entretanto han surgido dificultades, tanto en el seno del gabinete como entre los partidos del Bundestag, para que Bonn acepte el texto de convenio que en Moscú había esbozado con los soviéticos Egon Bahr, plenipotenciario del Canciller para las conversaciones con el Kremlin. Una reunión "fuera de programa" de Scheel y Gromyko en París podría servir para esclarecer el panorama germanosoviético que amenaza con volver a enturbiarse.

RENUNCIAS UNILATERALES

El acuerdo de renuncia a la violencia o no agresión, tal como se lo ha preparado Egon Bahr al Canciller está muy lejos de despertar el entusiasmo de todos los miembros del gabinete y, desde luego, Willy Brandt habría de hacer acrobacias parlamentarias para que se lo aprobase el Bundestag. Los recelos se deben a que el discutido esbozo —cuyo texto exacto no conoce la opinión pública, ni

siquiera la oposición democristiana parece que encierra múltiples "renuncias" de parte alemana y ninguna de parte soviética. En opinión de Barzel, líder de la fracción cristiano-demócrata en el Bundestag, que esta tarde se ha reunido con la Prensa, el acuerdo que pretenden firmar Willy Brandt y Walter Scheel no excluye el que la URSS siga arrogándose en el futuro el derecho a intervenir militarmente en Alemania. En dos artículos de la carta de las Naciones Unidas han dejado de tener vigencia. De hecho, no obstante, la URSS no podría en ningún momento intervenir en la República Federal —de forma similar a como, por ejemplo, lo hizo en Checoslovaquia— porque la OTAN garantiza la integridad territorial de todos los Estados que la integran.

TENSION INTERNA

Barzel se opone también a que Bonn reconozca "todas las fronteras existentes hoy en Europa" sin hacer ninguna distinción, pues, según el líder democristiano, ello equivaldría a reconocer la "muralla" de Berlín. El grado de tensión alcanzado hoy en la política interna alemana como consecuencia del propósito del Gobierno de firmar el discutido tratado con Moscú ha llegado hasta el extremo de que Barzel no descartaría la posibilidad de que, en un futuro próximo, presente la democracia cristiana al Bundestag una moción pidiendo que se retire la confianza al Canciller Willy Brandt. El domingo declaró el ex-canciller Kiesinger que "ocho meses de Gobierno socialista son suficientes" y el "hombre fuerte" de la democracia cristiana —el líder de su ala derecha bávara— embistió durante el fin de semana como un misil, contra el gabinete Brandt-Scheel: "Este Gobierno tiene que dar marcha atrás en la Ostpolitik o desaparecer". Un encuentro Scheel-Gromyko puede contribuir a quitar hierro al asunto.

Se encona la guerra contra los automovilistas, en Nueva York

NUEVA YORK, 1. — (Del corresponsal de PYRESA). — La grúa se está poniendo carísima en Nueva York. A partir de ayer, primero de junio, el automóvilista que deje su coche ilegalmente aparcado en las calles neoyorquinas deberá pagar 50 dólares (en lugar de 25) en concepto de gastos incurridos en el remolque de su automóvil al garage municipal, más 25 dólares de multa. Es decir, 5.250 pesetas. Otros 15 dólares diarios costará dejar el coche en la perrera, mientras no sea recuperado.

El nuevo Decreto aclara que la multa podrá ser pagada por correo, lo cual no constituye ninguna satisfacción, pues el Presidente Nixon ha anunciado ya un nuevo aumento de las tarifas postales, que se añade por cierto al incremento del precio de la gasolina, acordado para tratar de colmar el déficit del presupuesto nacional. Estas tristes noticias pudieron ser laidas ayer por la mañana en los diarios que, a su vez, han aumentado ahora su precio en un 50 por ciento.

KRUSCHEV, hospitalizado

MOSCU, 1. (Efe-Reuter). — El ex-dirigente soviético Nikita Krushchev, de 76 años, ingresó en un hospital de esta capital el pasado viernes para ser sometido a un examen médico, informaron hoy fuentes soviéticas dignas de crédito. Se desconoce la exacta naturaleza de su enfermedad, pero las mismas fuentes anunciaron que no era nada grave y que era posible que hubiese dado ya de alta en el hospital.

HUMOR



—¿Para qué gastas película con ella? ¡Ni siquiera se mueve!

NIXON volverá mañana a hablar a los norteamericanos de Indochina

Se subraya que en su mensaje no hay que esperar noticias dramáticas o espectaculares

Parece ser que el Presidente tratará de influir sobre el Congreso, para que no le ate las manos en el futuro

UEVA YORK, 1. — (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — La "cumbrecita de San Clemente" convocada por el Presidente Nixon el domingo por la tarde en lo que se ha dado en llamar "la Casa Blanca de California", reunió a los líderes políticos y militares más directamente responsables del conflicto de Indochina: El General Creighton Abrams, comandante del cuerpo expedicionario americano en Vietnam, el Almirante John McCain, al mando de las fuerzas navales estadounidenses en el Pacífico, el Ministro de la Defensa Laird; el Secretario adjunto de la Defensa Packard, el General Wheeler, Jefe saliente del Estado Mayor Conjunto, el Almirante Hooper, Jefe entrante del más alto cuerpo estratégico del país, y el Dr. Kissinger, asesor especial presidencial en materia de seguridad nacional.

MENSAJE AL PAIS

Al término de tan importante reunión, a la que el General Abrahams dirigió la palabra durante dos horas y media, el portavoz de la Casa Blanca, Warren, comunicó que el Presidente Nixon facilitará un "informe interino" al pueblo mañana miércoles, subrayando que no cabría esperar en él noticias dramáticas o espectaculares. Es ésta la segunda vez que el Presidente volverá a dirigirse a la nación desde que el 30 de abril anunció la entrada de las tropas americanas en Camboya, para destruir —dijo entonces— el "gran cuartel general enemigo". (El 8 de mayo prometió la evacuación de toda la fuerza destacada a Camboya para finales de este mes). En ausencia de la destrucción del cuartel general fantasma, y habiendo perdido ya la esperanza de encontrarlo en Camboya, Nixon parece haberse resignado a anunciar la captura de un ingeniero botín de guerra, que incluye por lo visto uniformes recientemente lavados y planchados y cerca de medio millón de botones. Sin embargo no es este éxito el que ha inducido al Presidente a dirigirse una vez más al pueblo. El motivo de la decisión parece

deberse al hecho de que en estos momentos se está debatiendo en el Senado la enmienda propuesta por los Senadores Cooper y Church, destinada a limitar los poderes presidenciales en materia de hacer guerras que el Congreso no haya ratificado. En ambientes senatoriales se conjuga que Nixon tratará de influir con su mensaje sobre el Congreso, para que no le ate las manos en el futuro.

TEORIA Y PRACTICA

Teóricamente, la enmienda propuesta por Cooper y Church, y copatrocinada por algunos de los Senadores más influyentes del país, tan sólo reitera la promesa hecha por Richard Nixon de evacuar a finales de este mes toda la tropa destacada a Camboya, por lo que no debería haber, pues —siempre en pura teoría—, conflicto alguno entre la postura de la Casa Blanca y la del Senado en lo que a este punto se refiere. Pero en la práctica, la enmienda Cooper-Church también trata de impedir que, después del 1 de julio, Estados Unidos puedan prestar ayuda militar, directa o indirecta, a cualquier otra fuerza que permanezca en Camboya para apuntalar al régimen de Lon Nol. Y esto, evidentemente, lo que la Casa Blanca y el Estado Mayor americano proyectan realizar. Tropas tailandesas están a punto de entrar en Camboya. Las fuerzas sudvietnamitas piensan permanecer allí durante tiempo indefinido. Semejante esfuerzo bélico, que se ajusta a la doctrina Nixoniana de "que los asiáticos combatan contra los asiáticos", no podrá desarrollarse empero sin ingente apoyo económico y militar estadounidense. Con otras palabras, no se ignora ni se disimula aquí que un nuevo conflicto de amplias proporciones y desenlace imprevisible exigirá un continuo esfuerzo americano, incluso si la batalla puede ser librada principalmente por las fuerzas más o menos mercenarias. Es ello lo que están por lo visto destinadas a obtener las palabras esperanzadoras que Nixon piensa pronunciar mañana miércoles.